



NATIONAL TREASURY MANAGEMENT AGENCY

REPORT & ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2003



LEGAL FRAMEWORK

The National Treasury Management Agency Act 1990 provided for the establishment of the National Treasury Management Agency “to borrow moneys for the Exchequer and to manage the National Debt on behalf of and subject to the control and general superintendence of the Minister for Finance and to perform certain related functions and to provide for connected matters”. Obligations or liabilities undertaken by the NTMA in the performance of its functions have the same force and effect as if undertaken by the Minister.

The Chief Executive, who is appointed by the Minister for Finance, is directly responsible to him and is the Accounting Officer for the purposes of the Dáil Public Accounts Committee. The NTMA has an Advisory Committee to assist and advise on such matters as are referred to it by the NTMA.

Additional functions were given to the NTMA under the following statutes:

- Securitisation (Proceeds of Certain Mortgages) Act 1995;
- National Pensions Reserve Fund Act 2000;
- National Treasury Management Agency (Amendment) Act 2000;
- Asset Covered Securities Act 2001;
- Dormant Accounts Act 2001;
- National Development Finance Agency Act 2002;
- Housing (Miscellaneous Provisions) Act 2002;
- Planning and Development (Amendment) Act 2002;
- Unclaimed Life Assurance Policies Act 2003; and
- Finance Acts.



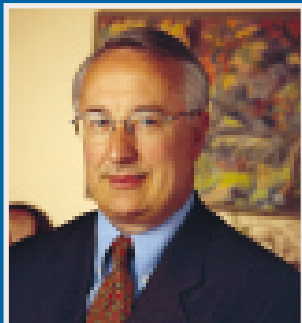
Michael J. Somers
Príomhfheidhmeannach



John C. Corrigan



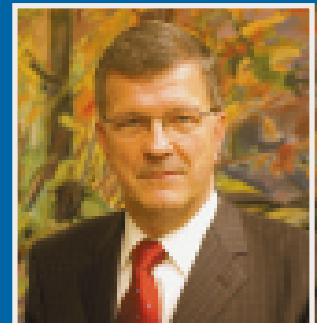
Anne Counihan



Adrian J. Kearns



Brendan McDonagh



Oliver Whelan





GNÍOMHAIREACTH BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA
TUAIRISC & CUNTAIS DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003



Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

25 Meitheamh 2004

An tUasal Charlie McCreevy, T.D.,
Aire Airgeadais,
Tithe Rialtais,
Sráid Merrion Uacht.,
Baile Átha Cliath 2

A Aire,

Tá díonóir agam Tuairisc agus Cuntais Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta a thabhairt duit don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003.

Is mise le meas.

Michael J. Somers
Príomhfheidhmeannach



ATHCHOIMRE	7
GNÍOMHAIREACTH BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA	11
HOIMRE AR GHNÍOMHAÍOCHT	13
MAOINIÚ AGUS BAINISTÍOCHT FIACHA	19
COIGILTIS NÁISIUNTA	48
RÁTÁÍL CREIDMHEASA	53
ULYSSES SECURITISATION P.L.C.	54
CÚLCHISTE PINSIN NÁISIUNTA	55
GNÍMHAIREACTH NÁISIÚNTA FORBARTHA AIRGEADAIS	63
CISTE ÁRACHAIS SÓISIALTA	66
LÁR SHEIRBHÍS STÁTCHISTE	67
GNÍOMHAIREACTH ÉILIMH STÁIT	68
CUNTAIS DÍOMHAOIN	78
URRÚIS CLÚDAITHE AG SÓCHMHAINNÍ	79
COMHAIRLEOIREACTH AGUS GAOLMHAIREACTHAÍ IDIRNÁISIÚNTA	80
AIRGEADAS, TEICNEOLAÍOCHT AGUS RIOSCA	81
GNÓTHAÍ DLITHILA AGUS CORPORÁIDEACHA	84

ACHOMAIR

Sáraíonn punainn sócmhainní agus dlíteanais faoi bhainistíocht an NTMA €50 billiún a thug láimhdeachas breis agus €400 billiún i 2003, sin ceithre huairé níos mó ná OTN na hÉireann.

Bunaíodh an NTMA ar dtús i mí na Nollag 1990 le socrúcháin a dhéanamh maidir le hiasachtaí an Stáitchiste agus le bainistiú a dhéanamh ar an bhFiachas Náisiúnta ar an mbealach is éifeachtaí. I dtús na 1990dí bhí an Fiachas ar cheann de na cinn ab airde san Eoraip, ag breis agus 100 faoin gcéad OTN, agus íocaíochtaí bliantúla úis ag sú suas le 8 faoin gcéad de OTN. Ó shoin i leith tá an t-ualach fiachais íslithe go mór, ní hé sin go bhfuil an Fiachas titithe i dtéarmaí iomlána - níl - ach tá sé a bheag nó a mhór seasamhach agus an ghéilleagar ag fás go tapaidh. Tá an t-ualach úis thíos go géar, ní amháin i dtéarmaí gaolmhara ach i dtéarmaí iomlána - anois níl sé ach ag 55 faoin gcéad den mhéid a bhí sé i 1991. Rud mór a bhí sa titim géar i rátaí úis baile agus idirnáisiúnta agus tá an bille úis ag sú níos lú ná 1½ faoin gcéad den OTN gach bliain.

Tá cuid mhaith comhpháirteanna ag an bhFiachas Náisiúnta, ag suas le €38 billion, ó earraí miondála cosúil le bannaí duaise go hearraí mórdhíola cosúil le bannaí fad-téarmacha trádálta go hidirnáisiúnta. Caithfear ath-mhaoiniú a dhéanamh ar chuid mhaith den bhfiachas go rialta agus dothain airgead bheith ann, cé go gcaithfear gach airgead glan breise a chur ar thaisce a thuileann ús gach tráthnóna. Caithfear margadh rialta a chothú i mbannaí Rialtais, cuid mhór atá i gcoimeád ag infheisteoirí laismuigh den Stát, lena chinntiú go bhfuil costais úis ar aon dul leis na rátaí crios-euro is fearr. Tugann teagmháil rialta le luacht déileála bunúsacha, institiúidí infheistíochta agus gníomhaireachtaí maidir le rátaí creidmheasa, cúnamh don phróiseas seo. Gach tráthnóna caithfear airgead a thógáil ar iasacht agus curtha i mBanc Ceannais na hÉireann, nó tógtha ó Bhanc Ceannais na hÉireann le bheith curtha ar an mhargadh, difhonn na leibhéil leachtacha a dlíteann an Bhanc Ceannais Eorpach. Sa bhreis ar sin, i 2003, eagraíodh maoiniú de €1.6 billion don Ghníomhaireacht Maoinithe Tithíochta.

Chonacathas do roinnt rialtais i ndiaidh a chéile cur le freagrachtaí an NTMA; tá reachtú déanta ar chúig phíosáí reachtaíochta suntasacha a chlúdaíonn gníomhaíochtaí an NTMA agus tá feidhmeanna breise curtha leis faoi reachtaíocht eile..

Cuireadh bainistíocht an Chúlchiste Náisiúnta Pinsin i leith an NTMA i 1 Aibreán 2001. Cé go ndéanann Coimisiún neamhspleách cinnithe infheistíochta, luíonn feidhmiú na gcinnithe seo leis an NTMA. I ndiaidh cinnithe an Choimisiúin ar straitéis infheistíochta an chiste, mheas agus roghnaigh an NTMA Bainisteoirí idirnáisiúnta Ciste - 19 ina iomlán - agus dháil siad orthu réimsí sainmhínte an chiste le hinfeistíocht a dhéanamh orthu. Déanann an NTMA monatóireacht ar fheidhmiú na mbainisteoirí seo ar bhonn laethúil, ag cinntiú a ngéillúlacht lena bhfreagrachtaí áirithe, agus buaileann siad leo ó am go ham le hathbhreithniú a mheas. Sa bhreis ar sin déanann an NTMA bainistiú díreach ar phonainn éighníomhacha an Chiste, comhlíonann siad gach feidhm malartaithe eachtranaigh, bainistíonn siad airgead thirim agus comhlíonann siad gach idirbheart airgeadais. Tá scaranna ag an gCiste anois i mbreis agus 1,200 cuideachta agus faoi láthair tá siad ag smaoineamh ar rangú nua sócmhainní, lena n-áirítear maoin, cuideachtaí, bannaí corporáideacha, scar príomháideach agus páirtneireachtaí poiblí-príomháideacha.

Ó mí na Nollag 2001 difheidhmigh an NTMA mar an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit, ag bainistiú éilimh, go príomhadha i gcoinne Airí Rialtais agus an tÁrd-Aighne, do ghortú pearsanta agus damáiste do mhaoin. Le déileáil leis seo, rinne an NTMA eacrú ar bhainisteoirí éilimh a bhfuil tairbhí mhaith acu, mar aon le

cáilíochtaí i ndlí, innealtóireacht agus míochaine. Tá córas gréasán-bhunaithe tuairsceoireachta súiteála le haghaidh éilimh agus eachtraí. Bítear ag déileáil le suas le 2,000 éileamh ag aon am. Feidhm tábhachtacht eile ná soláthar comhairle ar mhaolú a dhéanamh ar rioscaí faillí sa tseirbhís poiblí, lena n-áirítear an tseirbhís sláinte, le súil le éileamh a laghdú sa todhchaí.

Ar an 1 Eanáir 2003 bunaíodh an Ghníomhaireacht Forbartha Náisiúnta Airgeadais. Tá freagracht ag an nGníomhaireacht seo le comhairle a thabhairt ar an bhealach is fearr airgeadú a dhéanamh ar thionscadail airgead poiblí, lena n-áirítear páirtnéireachtaí príomháideacha-poiblí. Soláthraíonn sé freisin iasachtaí nógeallúintí go €5 billiún agus tá ar a chumas cuideachtaí ar fháthanna a speisialta a bhunú. Go dáta tá sé páirteach i gcomhairle airgeadais ar mhórthionscadail, ó bhealaí mótaí agus iarnród go leathanbhanda, ó phríosúin go tionscadail tithíochta agus ionaid coiréala uisce. Tá gach tionscadal a chosain ós cionn €20 milliún curtha ina threo ag an Stát. Táthar ag tuar go rachaidh caiteachas caipitil thar an tréimhse 5 mbliana atá le teacht os cionn €30 billiún.

Maidir le bainistiú cistí, tá an NTMA ag bainistiú an Chiste Árachais Sóisialta, le sócmhainní de bhreis agus €1 billiún. I 2003 thit freagracht bainistíochta Chiste na gCuntas Díomhaoin ar an NTMA, ag clúdach méideanna nár éilíodh ó chuntais bainc, agus le déanaí tá sé seo sinithe go polasaithe árachais nach bhfuil éilithe. Tugann reachtaíocht eile an NTMA feidhmeanna áirithe maidir le hurrúis atá clúdaithe ag sócmhainní eisithe ag inistitidúidí eile airgeadais in Éirinn.

Is í an NTMA an taon institiúid airgeadais faoi rialú dhíreach an Rialtais atá taobh amuigh den státsheirbhís, feidhmíonn sé le freagracht tráchtála agus tá an cumas aige earcaíocht a dhéanamh ar phearsanra gairmiúil ón earnáil phríomháideach ag rátaí an mhargaidh. É sin ráite tá an cumas aige agus an solúbacht déileáil le réimse leathan saincheisteanna airgeadais thar ceann an Stát. Tá na feidhmeanna breise a bronnadh ar an NTMA tar eis úsáid níos mó a thabhairt do i rialú láidir airgeadais, riosca agus cumas próiseála idirbheartaíochta, a chórais comhtháite teicneolaíochta an eolais agus a fheidhmeanna inmheánacha iniúchta. Sa bhreis ar sin tá de thairbhe aige bheidh in ann teacht ar saineolas cheithre bhord - Coiste Comhairleach an NTMA, an Coimisiún Náisiúnta Cúlthaisce Pinsin, an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit agus an Ghníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais chomh maith le dhá Choiste Iniúchta. Tá socruithe solúbtha oibre le pá ceangailte le feidhmiú tar eis an NTMA a chumasú le foireann bheag - fós faoi 100 - beag beann ar an raon níos leithne freagrachtaí.

Mar an chéad oifig fiacha bunaithe le déanaí, tagann tíortha eile mórthimpeall an domhain chuig an NTMA ag iarraidh samhail a dhéanamh ar an deabheart atá déanta ag Éirinn lena suíomh airgeadais a fheabhsú. Tá suim níos mó idirnáisiúnta ó tharla an réimse leathan freagrachtaí, go háirithe i réimse ciste na bpinsean, rud atá ina bhuairt mór i tíortha le daonraí atá sean.

Déanann an tuairisc sonracha a leanann an méid seo iarracht a dhéanamh gníomhaíocht an NTMA le linn 2003 agus suas go Meitheamh 2004 a chur os bhur gcomhair ag baint úsáide as teanga atá soiléir intuigthe. Tá cuid mhaith den fhaisnéis dírithe ar infheistoirí póitéisneiuála i bpáipéar Rialtas na hÉireann agus díagraíochtaí atá ag déanamh measúnú ar chumas creidmheasa an Stát.

Foilsíonn an Culchiste Náisiúnta Pinsin agus Bord an Ghníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais tuairiscí bhliantúla sonracha.





Príomhfheidhmeannach

Michael J. Somers

Stiúrthóirí

John C. Corrigan

Culchiste Náisiúnta Pinsin

Anne Counihan

Gnóthaí Dlíthiúla agus Corporáideacha agus an Ghníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais

Adrian J. Kearns

Gníomhaireacht Éilimh Stáit

Brendan McDonagh

Airgeadas, Teicneolaíocht agus Riosca

Oliver Whelan

Maoiníu agus Bainistíocht Flacha

Coiste Comhairleach

John F. Daly (Cathaoirleach)

Cathaoirleach, IIMC Teo.

Gerold W. Brandt

Ball Bord Maorseachta Adidas-Salomon AG,
Munich

Paul Carty

Comhairleoir Airgeadais

Tom Considine

Rúnaí Ghinearálta, Roinn Airgeadais

Lewis L. Glucksman

Infheisteoir Príomhaideach

Joe Moran

Iar Phríomhfheidhmeannach, Bord Soláthar an Leictreachais

Donald C. Roth

Páirtneir Bainistíochta, Emerging Markets
Partnership, Washington D.C.

GNÍOMHAIREACHT BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA

Coiste Comhairleach

Bhuail an Coiste Comhairleach le chéile go fairmeálta cúig huaire le linn 2003. Tharla cruinnithe eile le baill an choiste ar bhonn rialta. Bunaíodh Coiste Iniúchta, déanta suas de bhaill an Choiste Comhairleach i mí Eanáir 2003.

Gabhann an NTMA buíochas do bhaill an Choiste as a gcuid comhairle agus cúnamh le linn na bliana agus dá dtiomantas ama agus iarrachta.



(Líne cúl – ó chlé go deas) Donald C. Roth, Gerold W. Brandt, Tom Considine, Paul Carty,
(Líne tosaigh – ó chlé go deas) Joe Moran, John F. Daly, Lewis L. Glucksman

Foireann

Is mór leis an bPríomhfheidhmeannach agus na Stiúrthóirí tiomantas agus dian oibre baill foirne le linn na bliana.

ATHCHOIMRE AR GHNÍOMHAÍOCHT

Is iad seo leanas príomhghnéithe 2003:

FIACHAS NÁISIÚNTA

- Lean Éireann leis an dara cóimheas Fhiachais/OTI is ísle den 15 Ballstát.
- Mhéadaigh an cóimheas Fiachais Ginearálta Rialtais (GG Fiachas)/OTI 0.5 pointe céatadán go 32.8 faoin gcéad ag deireadh 2003, agus thit cóimheas an Fhiachas Náisiúnta/OTN tradisiúnta 0.8 pointe céatadán go 34.4 faoin gcéad thar an tréimhse céanna.
- Bhí caiteachas iomlán seirbhíse fiachais i 2003 ag €2,277 milliún sin €203 milliún faoi bhuiséad.
- Ghlac iocaíochtaí úis 4.8 faoin gcéad ar an bhFiachas i 2003 ag €1,765 milliún den airgeadas iomlán cánach - i 1991 bhí sé ag 26.6 faoin gcéad.
- Baineadh amach €29 milliún de luach bhreise i gcoinne táirseach iniúchta go seachtrach.
- Ardaíodh €6.6 billiún le linn 2003 ag toraidh de 3.24 faoin gcéad go 4.45 faoin gcéad, trí naoi cheant bhannaí, a tionóladh ag baint úsáide as córas leictreonach ceant.
- Seoladh táirseach nua bannaí, an 3.25% Banna Státhiste 2009, i mí Feabhra 2003 le ceant €1 billiún, an ceann is mó riamh ag an NTMA.
- Leanann Éireann le margáíocht agus dáiliúchán a dhéanamh ar a cuid bannaí tríd an gceantchóras trína Bhun Dáilitheoirí ag seachaint an gá atá le táillí sindeacáite.
- Tá 75 faoin gcéad de bhannaí Rialtas na hÉireann á gcoimeád ag neamh-chónaitheoirí i gcomparáid le 22 faoin gcéad ag deireadh 1998. Thóg neamh-chónaitheoirí suas beagnach iomlán an fhiachais nua eisithe le linn 2003.
- Tá toraidh ar bhannaí Rialtas Éireann geall a bheith cothram le toraidh Gearmánacha agus Francacha.
- Bhí toraidh bannaí ag deireadh 2003 agus i mí an Mheithimh 2004 ag:

	Deireadh 2003	Meitheamh 2004
3.25% Banna Státhiste 2009	3.65%	3.66%
5% Banna Státhiste 2013	4.27%	4.27%
4.6% Banna Státhiste 2016	4.48%	4.51%
4.5% Banna Státhiste 2020	Eisithe Eanáir 2004	4.74%

- Bhí láimhdeachas i mbannaí Rialtais Éireann ar Stoc Mhalartán na hÉireann i 2003 ag €74 billiún.
- Lean an NTMA de bheith gníomhach sa mhargadh aisghabháil (a tháinig chuig €263 billiún i 2003).
- Iompraíonn 77 faoin gcéad den bhFiachas Náisiúnta ag ráta socruithe úis, ag coimeád an fhiachas ag leibhéil stairiúil íseal úis.
- Tá an Fiachas Náisiúnta iomlán anois in airgeadra an euro.
- Díárdaigh scéimeanna coigiltis Rialtais a dhéanann suas 14 faoin gcéad den bhFiachas Náisiúnta €280 milliún i 2003.

TOIRT AIRGEAD THIRIM

- Bhí oll sreabhadh airgid thirim thar gach gníomhaíocht gnó ag €441 billiún.

RÁTÁIL CREIDMHEASA

- Díathchinnigh Moody, Standard & Poorí, Fitch, agus Rating agus Investment Information Inc. barr AAA rátáil creidmheasa fad-théarmaigh mar aon leis an meid céanna i mbarr rátáil gearrthéarmacha.

CÚLCHISTE NÁISIÚNTA PINSIN

- Ghnóthaigh an Ciste teacht ar ais infheistíochta de 12.8 faoin gcéad i 2003.
- Bhí luach margaidh an Chiste ag 31 Nollaig 2003 ag €9,561 milliún i gcomparáid le €7,426 milliún ag 31 Nollaig 2002.
- Rinne an Ciste tiomantas de €1,911 milliún go margaí domhanda airgeadais trí 2003. De thoradh an mheán theacht isteach ar an gCiste tá déanta níos fearr ag an gCiste ná mar a bhí leagtha síos ag a tháirseach faoi 9.6 faoin gcéad ó thosnaigh sé.
- Ar an iomlán bhí scaranna ag an gCiste i 1,286 cuideachta thar 23 margadh ag deireadh 2003.
- Ag deireadh 2003 bhí gabhátais an Chiste mar seo leanas::

	% den Chiste
Cothramas	71.5
Bannaí	14.0
Airgead thirim agus a ionann	14.5

- Tá an NTMA faoin shainordú ag an gCoimisiún punainn éighníomhach bannaí de €1 billiún, airgead thirim de €1.2 billiún agus clár airgeadra €2 bhilliún.
- Bhí sóchmhainní an Chiste ionann is 8.8 faoin g'cead de OTN.
- Tá an NTMA freagrach as bainistiú a dhéanamh as iomlán de 18 bainisteoir infheistíochta idirnáisiúnta, airíoch domhanda agus comhairleoirí infheistíochta idirnáisiúnta eile.

GNÍOMHAIREACHT ÉILIMH STÁIT

- Tá am SCA faoi láthair ag bainistiú breis agus 2,000 éileamh gortaithe pearsanta, lena n-áirítear 600 éileamh le iaghaidh líomhaintí faoi míchúram cliniciúil.
- Tá laghdú léirithe i líon na n-éileamh ,seachas éilimh chliniciúla, le roinnt míosa anuas.
- Deineadh toscaireacht ar an Scéim Slánaíochta Cliniciúil chuig an SCA i mí Feabhra 2003.
- Thosnaigh an SCA ag áireamh imeachtaí cliniciúla i mí Iúil 2002. Go dáta, tá taifead déanta ar 40,000 eachtra. Ní eascraíonn gortaithe pearsanta as a bhfuirmhór daoibh seo agus ní léir go mbeidh éilimh dá thoradh. É sin ráite, cabhraíonn siad le roinnt treoracha a thabhairt ar bhonn bainisríochta riosca.
- Le tabhairt isteach córas tuairisceoireachta eachtraigh bunaithe ar an idirlíon, beidh ar chumas an SCA sonraí a fheiceáil ar imeachtaí cliniciúla in ospidéal agus fiontair eile cúram sláinte, a bheidh caighdeánaighe, taifeadtha agus anailís déanta orthu i mbunachar sonraí lárnach náisiúnta.
- Choimeád an Chúirt Uachtarach i mí Feabhra 2003 nach bhféadfadh gearánaithe damáistí a fháil do ghortú siceatrach líomhainte ag eascairt as baol neamhreasúnach galar a thógáil áit a bhí baol beag go bhfaighfí an galar (éilimh buartha ach maith).
- Tá an SCA faoi láthair ag iarraidh costais a fháil ar ais ó thart ar 500 gearánaí a thug éilimh ibuartha ach maithi gaolmhar le héilimh aispeiste.
- Áiríodh i measc bearta bainistíochta riosca tionscnaithe ag an SCA le linn 2003 seimineár i scoileanna pobail, á gcur ar an airdeall maidir le rioscaí damáiste pearsanta ar scoil. Tá beartais bainistíochta riosca déanta maidir leis an gcuid eile de phunainn an SCA dífhonn éilimh sa todhchaí a mhaolú.
- Tá críoch curtha le breis agus 800 éileamh go sásúil go dáta ar chostas €9 milliún - cúiteamh €6.5 milliún agus costais eile de €2.5 milliún. Tá 100 éileamh eile socruithe ag brath ar aontú faoi chostais.

SEIRBHÍSÍ LÁRNACH AN STÁTCHISTE

- Leanann an NTMA ag soláthar éagsúlachtaí don tionscail bainc, díÚdaráis Áitiúla, Boird Sláinte agus Coistí Gairmoideachais díiasachtaí.

GNÍOMHAIREACHT FORBARTHA NÁISIÚNTA AIRGEADAIS

- Bunaíodh an NDFA ar an 1 Eanáir 2003 le comhairle airgeadais a thabhairt díúdaráis stáit agus le cúnamh a thabhairt maidir le airgeadú costas-éifeachtach a sholáthar do thionscadail tosaíochta bonngeagair.
- Tá ar chumas an NDFA airgead roimh ré a thabhairt ar iasachtaí ar gá íoc ar ais, cothramas agus geallúintí suas go hiomlán le chéile de €5 billiún agus cuideachtaí ar fháthanna speisialta a bhunú.
- Le linn 2003, chríochnaigh an NDFA comhairle maidir le sé thionscadal le luach iomlán de bhreis agus €700 milliún agus díeagraigh siad áiseanna iasachta de €250 milliún dá leithéid de thionscadail.
- Faoi láthair tá an NDFA ag soláthar comhairle airgeadais maidir le fiche thionscadal eile le luach caipitil de bhreis agus €5 billiún.

CISTE ÁRACHAIS SÓISIALTA

- Déanann am NTMA infheistíocht ar bhreis €1.3 billiún an Chiste de réir treoirlínte eisiúche ag an tAire Airgeadais.

CISTE NA gCUNTAS DÍOMHAOIN

- Thosaigh an NTMA bainistíocht ar Chiste na gCuntas Díomhaoin i 2003; sheas an Chiste ag €175 milliún ag deireadh na bliana.
- In Aibreán 2004 aistríodh €33 milliún breise ó chuntais bainc díomhaoin breise isteach sa Chiste.
- Aistríodh €23 milliún sin sochar glan roinnt polasaithe árachais de húnéirí na bpolasaithe nach bhféadfaí teacht orthu isteach sa Chiste in Aibreán 2004.

ÚRRÚIS CLÚDAITHE AG SÓCHMHAINNÍ

- Titeann roinnt feidhmeanna ar an NTMA faoin Acht um Chlúdach Sócmhainní Urrúis 2001 maidir leis faigheann sé táillú gaolmhar bunaithe ar an leibhéal gníomhaíochta gnó.
- Le linn 2003 eisíodh €12.5 billiún de hurrúis clúdaithe ag sócmhainní in Éirinn faoin Acht.

BAINISTÍOCHT LEACHTACHTA BHANC CEANNAIS NA HEORPA

- Bainistíonn an NTMA leachtacht baile maidir le iarmhéideanna Rialtais thar ceann Bhanc Ceannais na hEorpa.
- Bhain an gníomhaíocht margaidh anseo le maoin a ardú agus taiscí a chur i margaí airgid gearr théarmacha go luach €169 billiún i 2003.

MAOINIÚ GNOMHAIREACHT AIRGEADAIS TITHÍOCHTA

- Le gearáil a dhéanamh ar phríomh caighdeán creidmheasa na hÉireann, ghlac an NTMA freagracht gníomhaíochtaí maoinithe thar cheann an HFA i mí Feabhra 2003. De thoradh iasachtaí, a bhí €1.6 billiún i 2003 ar an meán, bhí sábháil úis thart fá €1.3 milliún don HFA.

COMHAIRLEOIREACHT AGUS GAOLMHAIREACHTAÍ IDIRNÁISIÚNTA EILE

- Leanann tíortha eile le teacht ag an NTMA maidir lena ngníomhaíochtaí bainistíochta sócmhainní agus dlíteanais. Bhí an NTMA mar óstach le déanaí ar Ghrúpa Bainistíochta Fiacha Thíortha Aontacha an AE mar chuid d'Uachtaranacht na hÉireann.

ACMHAINNÍ DAONNA

- Seasann foireann oibre fostaithe ag an NTMA ag 86 faoi láthair.



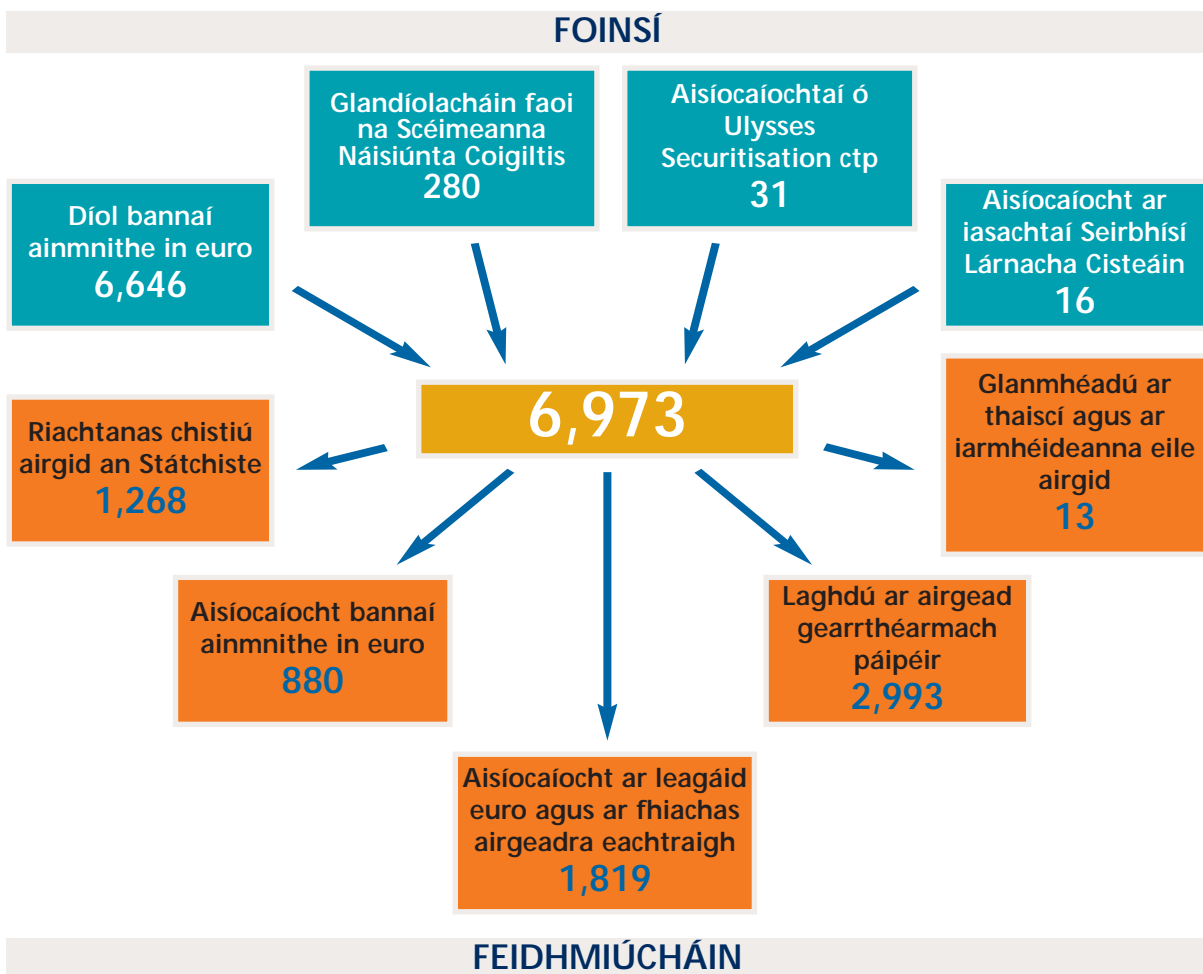
MAOINIÚ AGUS BAINISTÍOCHT FIACHA

Eascraíonn furchóir maoiniú agus bainistíocht fiacha as aisíoc leanúnach agus athmhaoiniú agus athairgeadú a dhéanamh ar an bhFiachas Náisiúnta atá gar de €38 billiún agus an leachtacht bainistíochta dá thoradh san sna margáí idirnáisiúnta caipitil. Thug sé seo seo sreabhadh airgead breis agus €400 billiún i 2003, rud atá cheithre huairé níos mó ná OTN na hÉireann. Déileáilteann an NTMA le breis agus céad banc agus institiúidí airgeadais i gcomhlíonadh a cuid feidhmeanna.

I 2003, bhí riachtanas maoinithe airgead thirim de €1,268 milliún ag an Stáchtiste, déanta suas de easnamh buiséid de €979 milliún agus airgead tógtha síos ón (i) gCuntas Fuascailte Seirbhísí Chaipitiúil de €250 milliún agus (ii) €39 milliún ón Cúlchiste Mionthaiscí Airgid. Déanadh infheistíocht gearrthéarmach i bPáipéar Gearrthéarmach Rialtais agus dá bhrí sin bhí gá le athmhaoiniú a dhéanamh orthu le coimeád leis an riachtanas maoinithe airgead thirim.

Le linn 2003 bhí riachtanais maoinithe an Stáchtsite glan ar feidhmiúcháin leachtacha bainistíochta ná:

FOINSÍ AGUS FEIDHMIÚ CISTÍ €MILLIÚN



Bhí oll sreabhadh airgead thirim thar gach gníomhaíocht margaidh chaipitiúil ná €441 billiún.

OLL SREABHADH AIRGEAD GLAN AN NTMA 2003	€ billiún
Cúlchiste Pinsin Náisiúnta	33
Ciste Árachais Sóisialta	25
Cuntas Fuascailte Seirbhísis Chaipitiúil	3
Cuntas Státchiste	303
Cuntais Airgeadra Eachtrannaigh	45
Cuntais Bainc Díomhaoin	1
Gníomhaireacht Airgeadais Tithíochta	28
Páipéar Talmhaíochta Tráchtarraí Idirghabhála	3
Iomlán	441



AN FIACHAS NÁISIÚNTA

Bhí an Fiachas Náisiúnta, mar a déantar a mheasúnú go traidisiúnta, sin glan ar iarmhéideanna airgead thirim, ag €37.6 billiún ag deireadh 2003 i gcomparáid le €36.4 billiún ag deireadh 2002. Tá an méadú sa bhFiachas de €1.25 billiún, de thoradh easnamh Stáitchiste €979 milliún, minithe thíos.

ATHRÚ SA BHFIACHAS NÁISIÚNTA I 2003	€ milliún	€ milliún
Fiachas Náisiúnta (deireadh 2002)		<u>36,361</u>
Móide		
• Easnamh Stáitchiste	979	
• Laghdú i gcothramas ar an gCuntas Fuascailte Seirbhís Chaipitiúil	250	
• Lascaine glan ar Sciaranna agus Cealúcháin ¹	<u>27</u>	1,256
Lúide		
• Éifeacht Ráta Malartaithe Fábharach		-7
Athrú sa bhFiachas Náisiúnta		<u>1,249</u>
Fiachas Náisiúnta (deireadh 2003)		<u>37,610</u>

AIRGEADRA AGUS FAID AN FHIACHAIS

Chuir an NTMA deireadh le riosca malartaithe eachtrannaigh tré fhalú amach a dhéanamh ar gach dliteanas neamh-euro i 2003. Dá thoradh seo, bhí 100 faoin gcéad den bhFiachas Náisiúnta sa euro i gcomparáid le 98 faoin gcéad ag deireadh 2002.

I ndiaidh eisiúint bannaí fadtéarmach de €6.6 billiún rud, inter alia, a rinne athmhaoiniú €3 billiún i bpáipéar geararthéarmach, mhéadaigh faid an fhiachais ó 4.47 go 4.85 bliain le linn 2003.

¹ Tarlaíonn buntáil/Lascainní nuair a eisiítear nó a chealaítear bannaí ag aon rud seachas a luach par de bharr difríocht idir an cúpón ar an bhfiachas agus tairgí an mhargaidh.

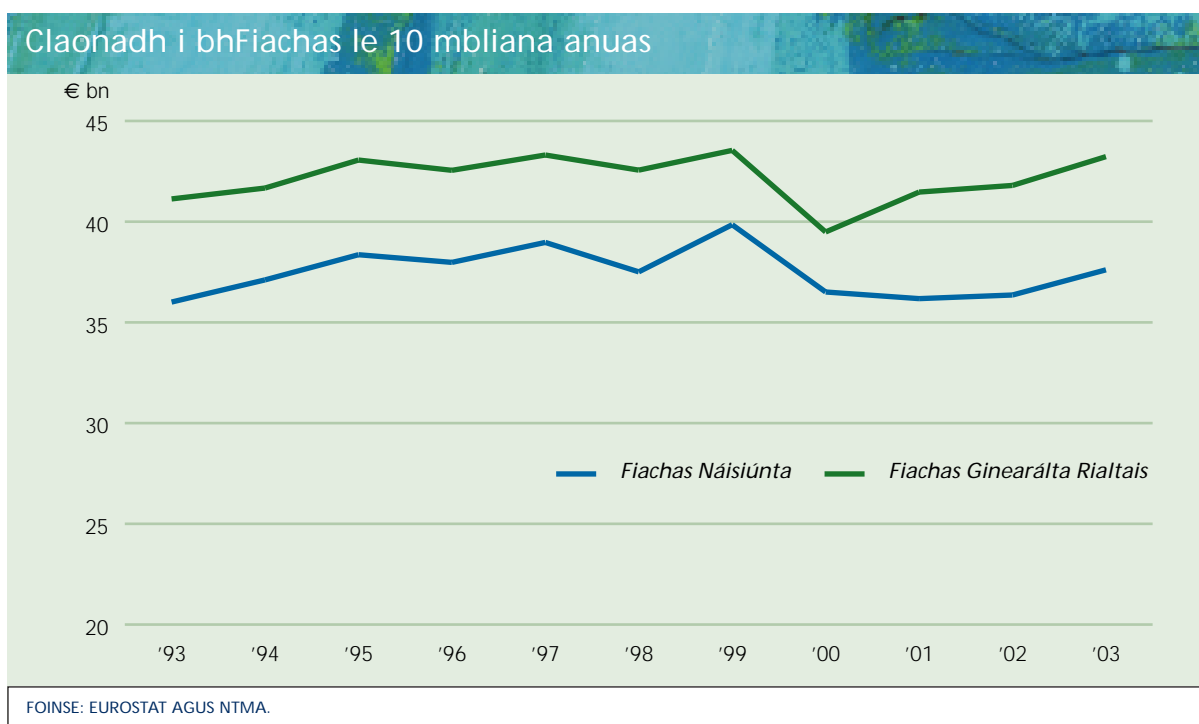
FIACHAS AN RIALTAIS GO GINEARÁLTA

Is éard atá i bhFiachas Ginearálta an Rialtais (GGD) ná sainmhíniú an fhiachais úsáidte ar bhonn comparáideach laistigh den Aontas Eorpach. Is é an Fiachas Náisiúnta príomh ghné an GGD. Seo an oll mheasúnú ar an bhfiachas agus ní áiríonn sé aon seach-chuir do iarmhéideanna airgead thirim an Stáitchiste. Sa bhreis ar sin, áiríonn GGD fiacha Rialtais Áitiúil, roinnt cistí breise buiséid agus an ús fabhráithe nach soláthraítear do ar na Sceimeanna Coigiltis Náisiúnta.

Measadh GGD ag €43.2 billiún ag deireadh 2003 i gcomparáid le €41.8 billiún ag deireadh 2002. Cé gur laghdaigh an Fiachas Náisiúnta €1.25 billiún, is é an méadú i bhfiacha na nÚdarás Áitiúla an príomh fhachtóir fágtha le cuntasáiocht a dhéanamh ar an méadú iomlán de €1.4 billiún sa GGD.

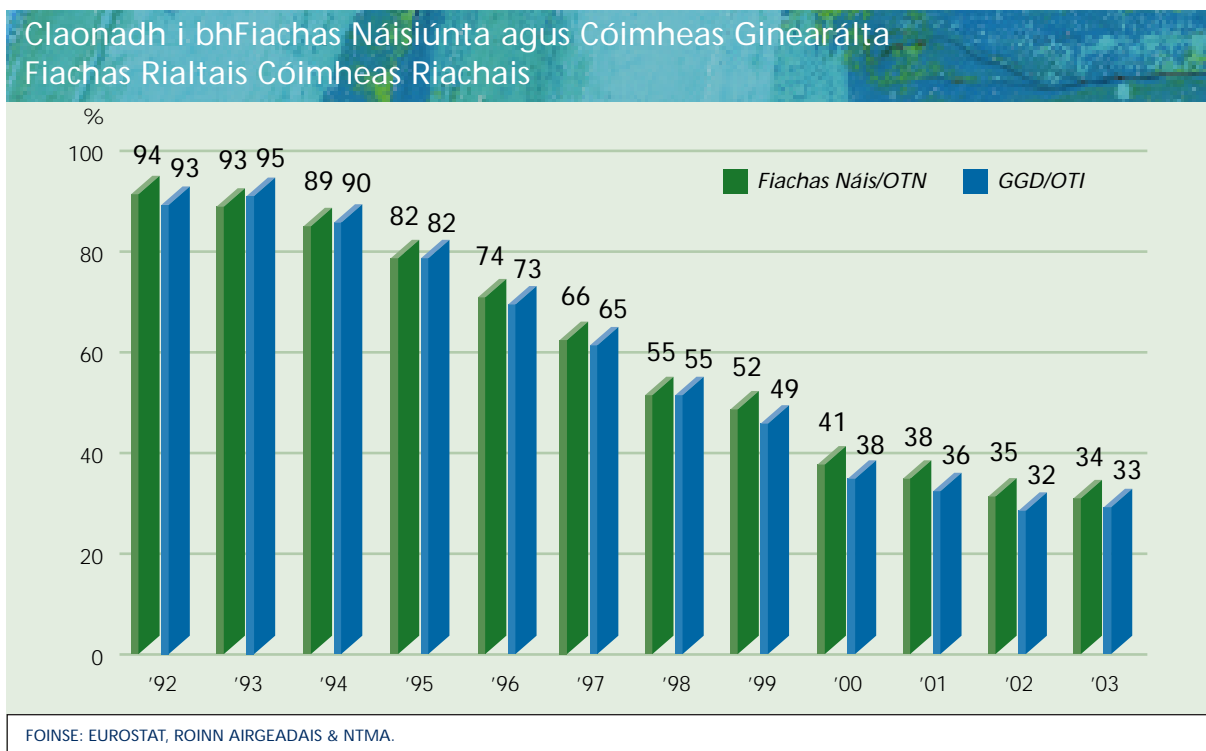
TREOCHT SA BHFIACHAS NÁISIÚNTA AGUS FIACHA GINEARÁLTA RIALTAIS

Tá an treocht sa bhFiachas Náisiúnta agus an GGD thar tréimhse deich mbliana imithe tharainn léirithe sa léaráid thíos:



CÓIMHEAS FIACHA

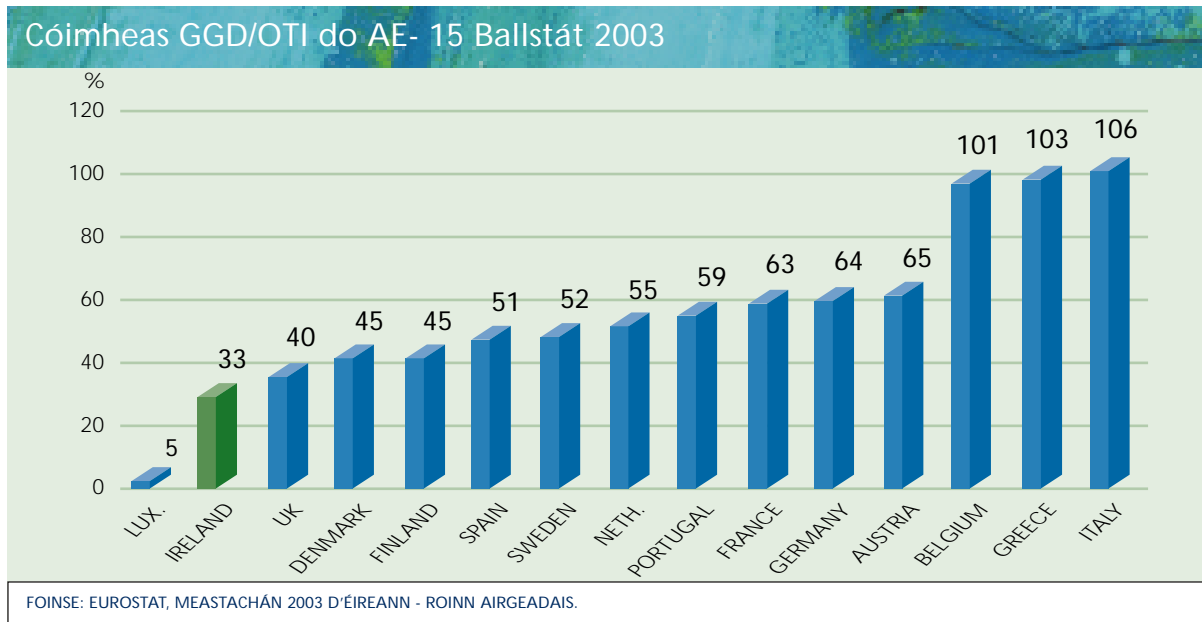
I 2003 dífhás OTN ainmniúil 5.6% agus OTI 2 faoin gcéad. Mhéadaigh Fiacha Ginearálta an Rialtais/OTN 0.5 pointe céatadán le linn na bliana do 32,8 faoin gcéad ag deireadh 2003. Ar an lámh eile, má mínítear an Fiachas Náisiúnta mar chéatadán den OTI laghdaigh sé 0.8 pointe céatadán go 24.4 faoin gcéad sa tréimhse céanna.



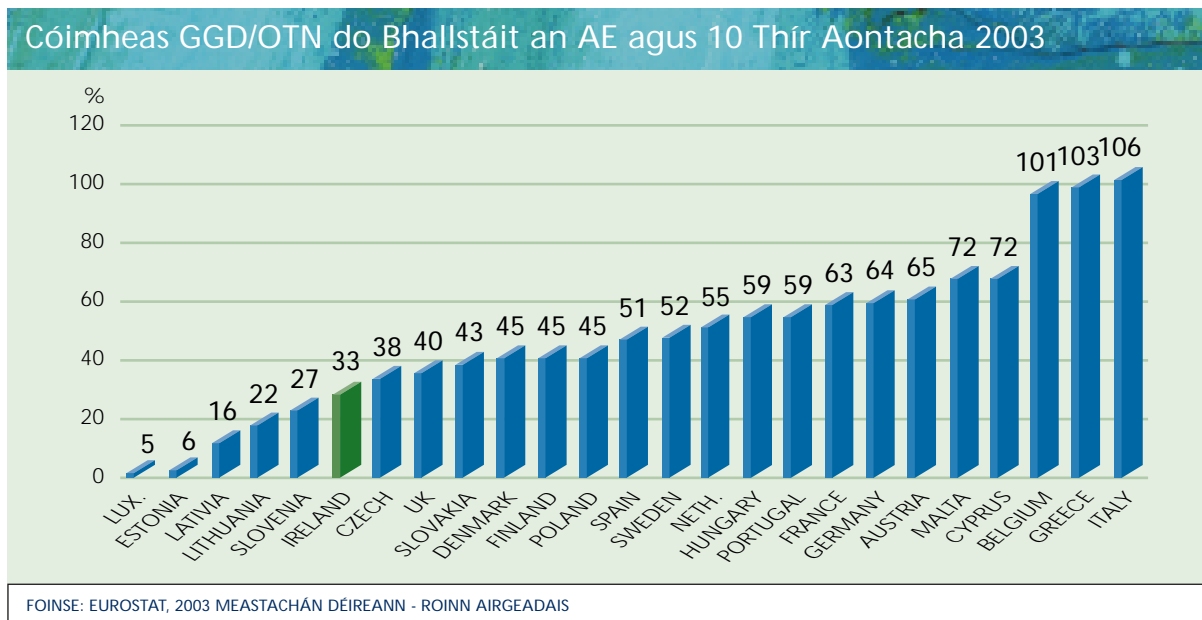
Léiríonn plean trí bliana an Rialtais maidir leis an mBuiséad a fógraíodh i mí na Nollag 2003 i dtreo seasamhacht sa cóimheas GGD/OTI thar tréimhse 2004 - 2006 - ag 33 faoin gcéad.

Tá bunshuíomh na hÉireann i bhfad níos fearr mar a tharlaíonn sé - nuair a tógtar cuntas den €9.56 billiún sa Chúlchiste Pinsin Náisiúnta ag deireadh 2003 titeann an cóimheas GGD go 25.5 faoin gcéad.

COMPARÁID IDIRNÁISIÚNTA

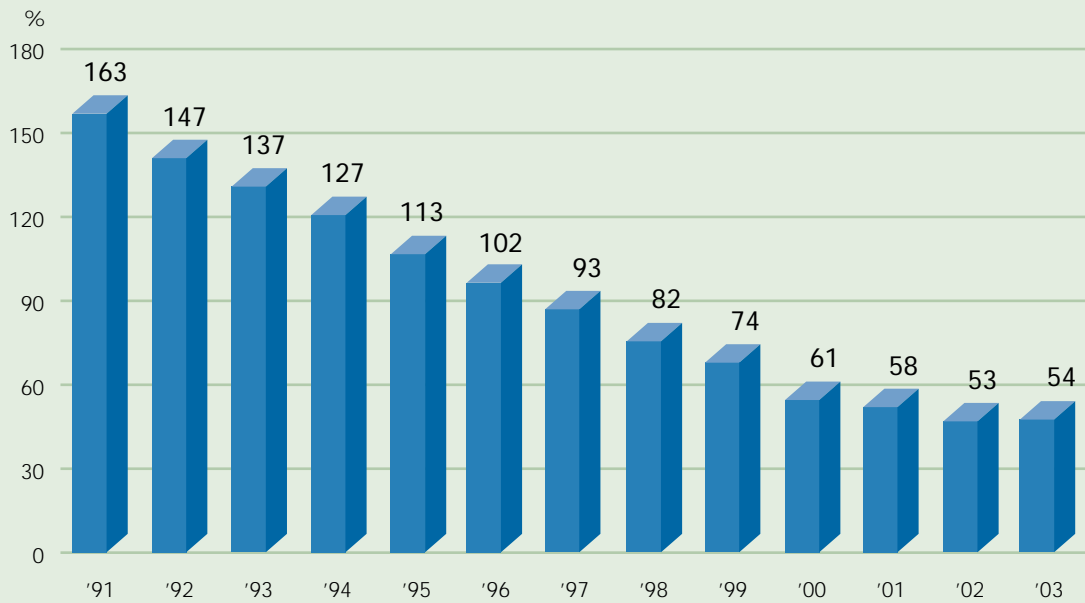


Ag síneadh an chompráid maidir le suíomh na hÉireann le áireamh a thógáil de na 10 ballstát nua den AE bogann Éireann ón 2ra thír as 15 go dtí an 6úthír as 25 thír.



Ag deireadh 2003, difhan fiachas comparáideach na hÉireann ar an dara ceann is ísle i measc 15 Ballstát den Ae ag beagnach leath an mheán Eorpach. Seo comparáid le suíomh i bhfad níos airde ná an meán sa chéad leath de na 1990dí.

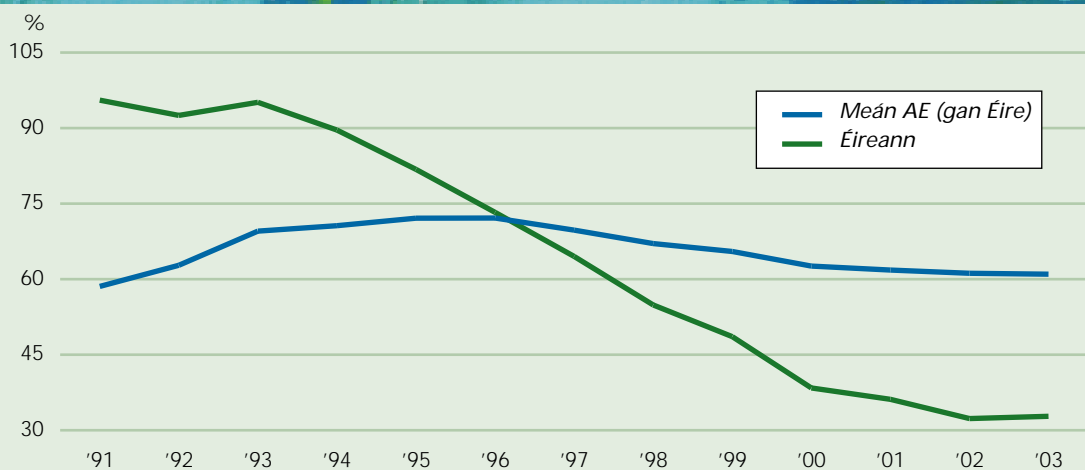
Cóimheas GGD/OTI i gcomparáid le AR-15 (gan Éireann)



FOINSE: EUROSTAT, MEASTACHÁN 2003 D'ÉIREANN – ROINN AIRGEADAIS

Léiríonn an suíomh fábarach seo feidhmiú eacnamúil na hÉireann ar bhealach fábharach seachas athrú ábhartha i meán an AE é fhéin, faoin mar is léir ón léaráid thíos:

Éireann agus AE-15 Cóimheas Meán-fhiachais/OTI



FOINSE: EUROSTAT, MEASTACHÁN 2003 D'ÉIREANN – ROINN AIRGEADAIS



COSTAIS FIACHA SEIRBHÍSE

Bhí an toradh ag €2,277 milliún níos ísle ná an meastachán buiséad faoi €203 milliún, é sin thíos gp príomhdha le roinnt fachtóirí teicniúla, lena n-áirítear rátaí úis fábhara, suíomh iarmhéid Státhchiste níos fearr ná mar a bhíodas ag súil leis, chomh maith le roinnt beartais bainistíochta fiacha. Ba é €2,480 milliún (€2,230 ón Státhchiste agus €250 milliún ón gCuntas Fuascailte Seirbhísí Chaipitiúil (CSRA)) an buiséad seirbhíse fiacha iomlán.

ANAILÍS AR TORADH SEIRBHÍS FIACHA AN STÁTCHISTE GAOLMHAR LEIS AN MBUISÉAD (€ milliún)

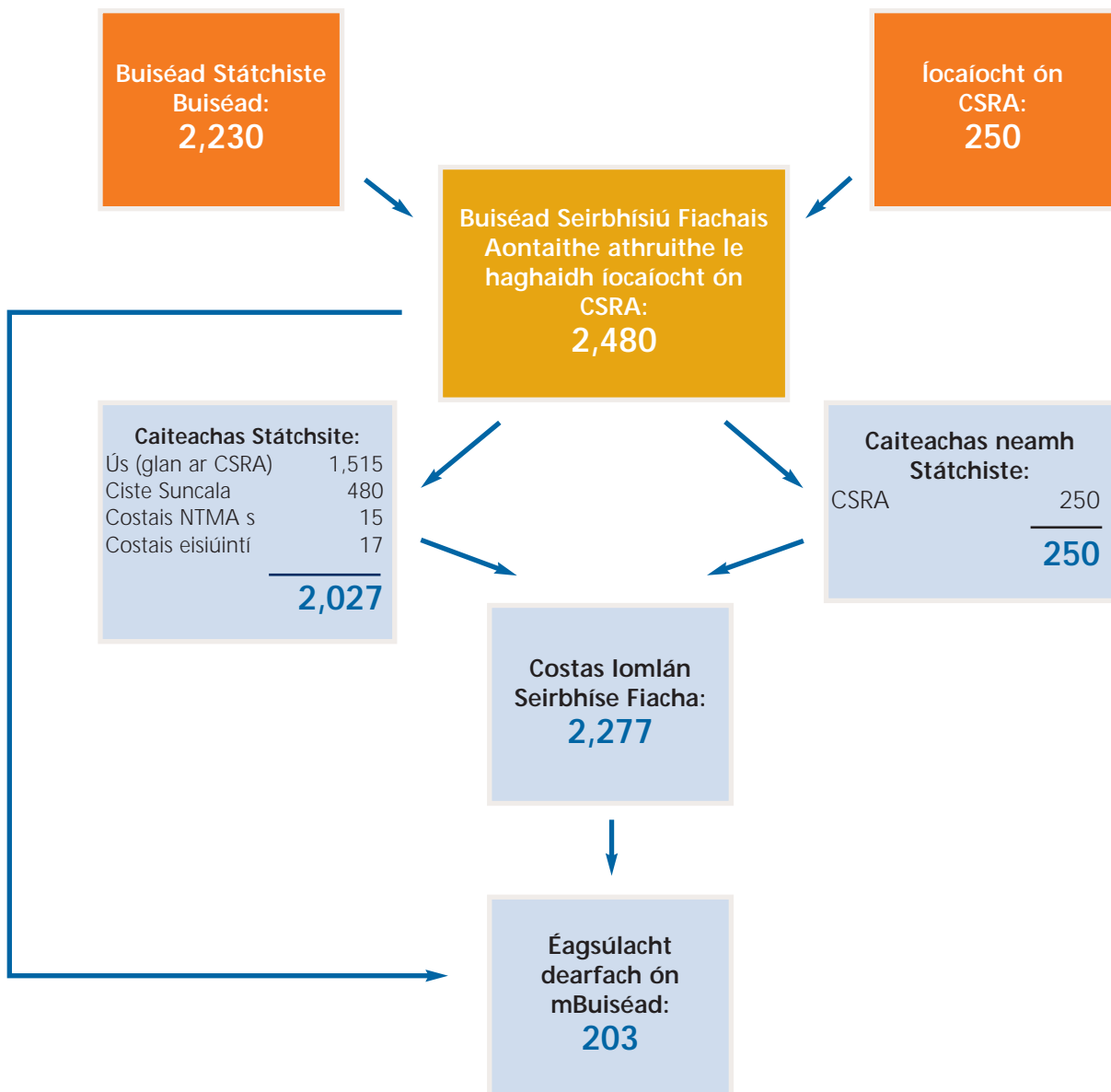
	TORADH	BUISÉAD
Caiteachas Seirbhís Fiacha Státhchiste	2,027	2,230
Móide: Íocaíocht ón CSRA		250 250
	<hr/>	<hr/>
Caiteachas Seirbhís Fiacha Státhchiste thíos	<u>2,277</u>	<u>2,480</u>
Athrú fábharach ón mBuiséad	203	

Áiríonn costais seirbhíse fiacha €2,277 milliún íocaíochtaí úis de €1,765 milliún, íocaíochtaí ciste suncála €480 milliún, táillí €17 milliún agus costais riaracháin de €15 milliún. Áiríonn íocaíochtaí úis de €1,765 milliún an íocaíocht thuasluaite de €250 milliún ón CSRA.

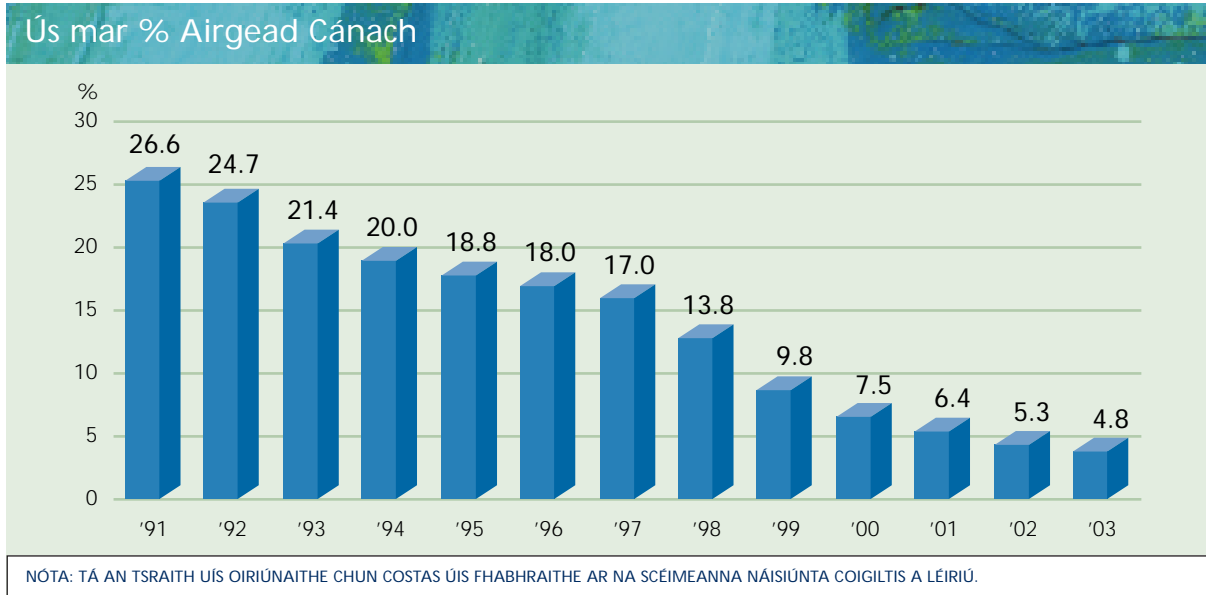
Áirithe sa chaiteachas seirbhíse fiacha bhí €441 milliún diúis ar scéimeanna coigiltis Rialtais. Tá an €441 milliún seo €75 milliún níos airde ná an méid soláthraithe sa Bhuiséad; eascraíonn an €75 milliún breise ar an Státhchiste ón chinneadh iarmhéid bheag a choimeád sa Chúlchiste Mionthaiscí Airgid ag gar de 50 faoin gcéad den ús fabhráithe measta.

Léiríonn léaráid thíos briseadh síos costais seirbhíse fiacha:

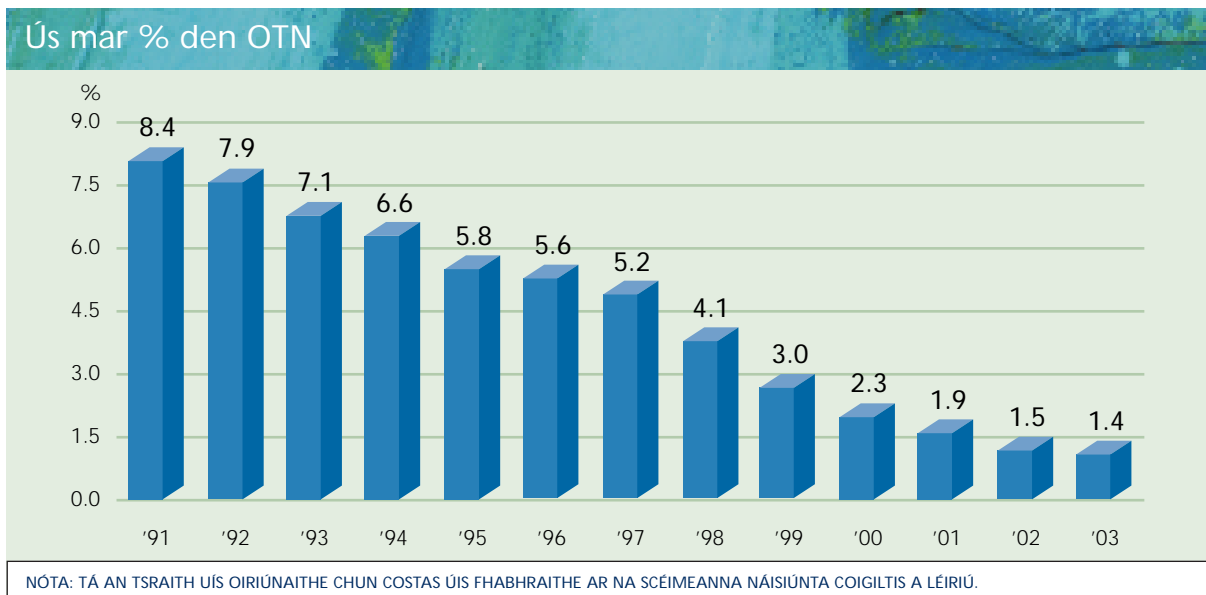
ANAILÍS AR SEIRBHÍSIÚ FIACHAIS CÓIMHEASTÚIL LEIS AN MBUISEAD - € MILLIÚN



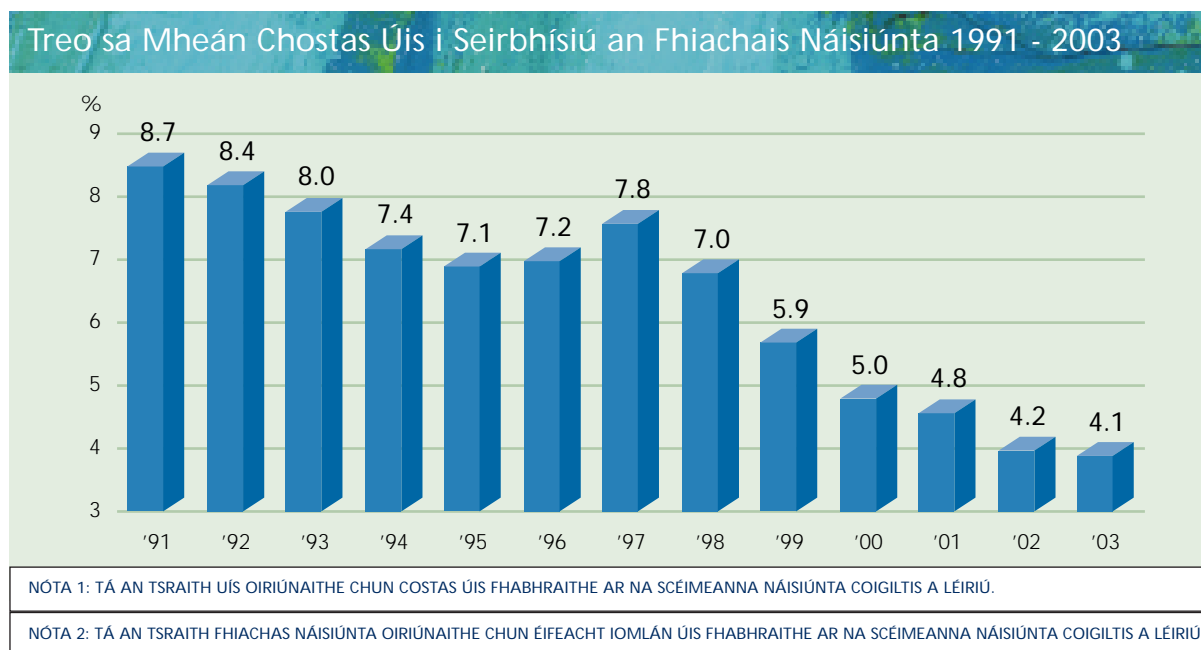
Tháinig méid airgead cánach ag dul i dtreo íocaíochtaí úis go 4.8 faoin gcéad i gcomparáid le 26.6 faoin gcéad i 1991. Seo laghdú 80 faoin gcéad sna blianta eatramhacha.



Tá costais úis titithe ó 8.4 faoin gcéad den OTN i 1991 go 1.4 faoin gcéad ag deireadh 2003.



Tá an meán costas úis i seirbhísí a dhéanamh ar an bhFiachas Náisiúnta titithe go substaintiúil ó 8.7 faoin gcéad i 1991 go 4.1 faoin gcéad i 2003. Is léiriú ar laghdú sa mheán ráta úis an íos-treocht i rátaí domhanda le blianta beaga anuas, rátaí creidmheasa feabhsuithe na hÉireann agus beartais bainistíochta fiacha an NTMA, mar aon le páirtíocht na hÉireann sa chrios euro.



ÚS FABHRAITHE AR SCÉIMEANNA COIGILTIS NÁISIÚNTA

Toisc nach n-íoctar ús amach ach amháin ar airgead a fháil ar Theastais Coigiltis, Bannaí Coigiltis agus Coigiltis Náisiúnta Tráthchodacha, tá dliteanas mór carnaithe le blianta maidir leis an t-ús fabhraithe. Bunaíodh an Cúlchiste Mionthaiscí Airgid i 1994 le déileáil leis an gceist seo. Ó 1999 sholáthar an tAire Airgeadais sa bhuiséad do fhabhrú iomlán ar ús. Ag deireadh 2003, sheas an Cúlchiste ag €1,069 milliún, nó breis agus 53 faoin gcéad den ús fabhraithe de €2,008 milliún.

DÉANTÚIS AN FHIACHAIS

Tá déantús an Fhíachais Náisiúnta ag deireadh 2003, mar aon le rátaí comparáideacha le haghaidh 2002, léirithe thíos:

	€ milliún (ainmniúil)	
	31 Nollaig 2003	31 Nollaig 2002
Bannaí airgeadraithe i euro		
(liostáilte ar Stoc Mhalartán na hÉireann) As sin:		
Infheisteoirí Baile	7,530	7,655
Infheisteoirí nach cónaitheoirí iad	<u>20,600</u>	<u>14,668</u>
	28,130	22,323
Fiachas Eile Meán Téarmach	931	2,804
Scéimeanna Náisiúnta Coigiltis	5,455	5,173
Fiachas Gearr-théarmach	<u>3,094</u>	<u>6,061</u>
Iomlán:	<u>37,610</u>	<u>36,361</u>

GNÍOMHAÍOCHT MAOINITHE

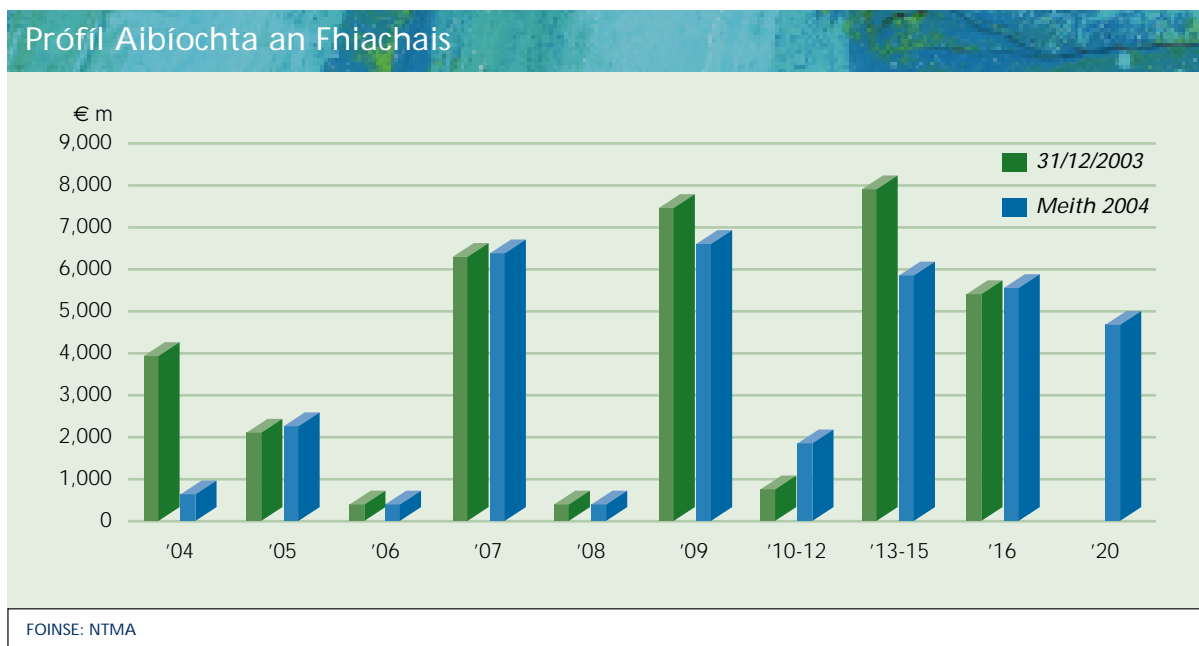
Ghlac an NTMA maoiniú bannaí iomlán de suas le €6.6 billiún i 2003 tré shraith naoi cheant. Úsáideadh suas le 2.7 billiún de seo le athmhaoiniú a dhéanamh ar fhiachas aibí fadtéarmach agus le fiachas eile a cheannach ar ais agus baineadh úsáid as an fuiollach de €3.9 billiún le maoiniú a dhéanamh ar easnamh an Stáitchiste agus le athmhaoiniú a dhéanamh ar €3 billiún den fiachas gearrthéarmach. Leanúint le polasaí a thosnaigh i 2002 agus a lean isteach i 2004 a bhí in athmhaoiniú an fiachas gearrthéarmach i maoiniú fadtéarmach a chur faoi ghlas ag toraidh an- íseal go stairiúil.

PRÓFÍL AIBÍOCHTA

Ag deireadh 2003 bhí aibíochtaí ag bannaí sa euro ag imeacht ó 2016 - síníodh an aibíocht seo go 2020 le heisiúint táirseach banna nua i mí Eanáir 2004. Rinne an cheithre banna táirsigh suas geall le 90 faoin gcéad de na banní iomlana a bhí seasta amach ag deireadh 2003. Faoi dheireadh 2005 beidh athmhaoiniú déanta ag an NTMA sna margáí trí iasachtaí nua thart faoi seachtócúig faoin gcéad den €931 milliún fiachas meánach (m.sh. fiachas ó airgeadra eachtrannaigh eile) rud a bheidh aibigh ag an am sin.

Tá an phunainn fiachais gearrthéarmach déanta suas de Nótaí Stáitchiste, Nótaí Lár Stáitchiste, Nótaí Mir 69 agus Páipéar Tráchtála, a bhfuil aibíocht iomlán acu uilig de dhá mhí dhéag. Árdáíonn an NTMA maoin gearrthéarmach ar mhaithe leis an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta faoina chlár páipéir tráchtála.

Tá an phrófíl aibíochta den bhfiachas atá seasta amach, lena n-áirítear 4.5% Bannaí Stáitchiste 2020 a eisíodh i mí Eanáir agus clár páipéar tráchtála an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta, ag deireadh 2003 agus Meitheamh 2004 léirithe thíos:



Caithfidh an clár iasachta le athmhaoiniú a dhéanamh ar an bhfiachas seo cuntas a ghlacadh ar gá na hÉireann le eisiúintí táirsigh a bheidh aici ag pointí cúig agus deich mbliana ar an cuar toraidh chomh maith leis an riachtanas iasachta atá sonraithe i mbuiséad na Nollag 2003. Smaoineoidh an NTMA ar ofráil a dhéanamh díinfheisteoirí ina bhannaí táirsigh atá ag teacht chun aibíochta an deis le haistriú go dtí an banna táirsigh cúig nó deich mbliana. Tá a leithéid de bhannaí táirsigh riachtanach le cumas na hÉireann le maoin a thógáil ar iasacht ag rátaí úis cosúil leis an Ghearmáin agus an Fhrainc.

Coras Déileáilaithe Bunúsach

Tá seacht gcinn de Dhéileáilaithe Bunúsacha ag Rialtas na hÉireann atá aitheanta ag an NTMA a dheineann praghasanna dhá-bhealaigh leanúnaigh i mbannaí aitheanta in íosmhéideanna sonraithe agus laistigh díuasraon sonraithe. Tá roinnt stocbhróicéirí a choimeádann le orduithe na gcliant. Déanann na Déileáilaithe Bunúsacha suas 95 de láimhdeachas i margadh bannaí Rialtas na hÉireann.

Is iad seo na Déileáilaithe Bunúsacha* :

ABN AMRO, Londain
AIB Capital Markets, Baile Átha Cliath
Barclays Capital, Londain
Calyon, Páras
Citigroup, Londain
Davy Stockbrokers, Baile Átha Cliath
Deutsche Bank, Frankfurt

* Stad Stocbhróicéirí NCB de bheith ina dhéileáilaithe bunúsacha ar an 31 Deireadh Fomhar 2003. Tháinig Barclays Capital isteach mar Dhéileálaí Bunúsach i mí Feabhra 2003. Le héifeacht ó 3 Bealtaine 2004 aithníodh Credit Agricole Indosuez mar Calyon tarais nasc idir Credit Agricole agus Credit Lyonnais.

Is baill de Stoc Mhalartán na hÉireann na Déileáilaithe Bunúsacha, áit atá bannaí Rialtais Éireann liostáilte. Is baill freisin iad de EuroMTS agus MTS Éireann. Tá rochtain iomlán ach do cheantanna bannaí NTMA agus is féidir leo teacht a bheith acu ar aiseanna aisghabála a sholáthraíonn Rialtas na hÉireann i mBannaí na hÉireann. Ceannaíonn an NTMA go gníomhach freisin banní Rialtas Éireann atá ias an rithí óna Dheileáilaithe Bunúsacha ag praghasanna iomaíocha margaidh.

Trádáil Leictreonach - EuroMTS agus MTS Éireann

Tá na cúig bannaí táirsigh Éireannacha liostáilte ar an EuroMTS agus MTS Éireann, sin ardáin trádála leictreonacha. Tá aon dhéantúsóir déag margaidh do bhannaí Rialtas Éireann ar EuroMTS, is é sin seacht Déileáiláí Bunúsacha atá liostáilte thuas mar aon leis na hinstiúidí seo leanas:

Capitalia Banking Group, An Róimh
Dresdner Bank, Frankfurt
Fortis Bank, An Bhruiséal
UBS, Londain

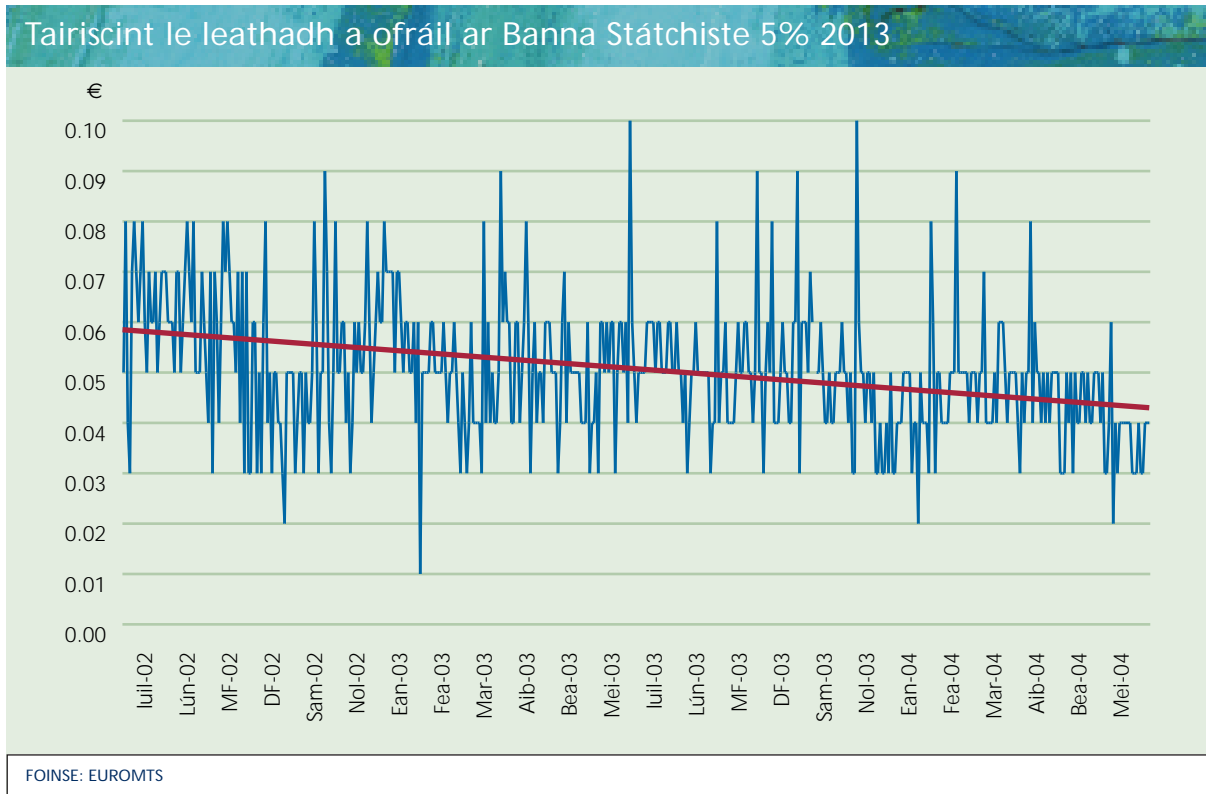
Tá a gcuid bannaí liostáilte ag gach eisiúiní i réimise an euro seachas Lucsamburg ar chóras an EuroMTS. Tá curtha go mór le láimhdeachas tré liostáil bhannaí Rialtas Éireann ar MTS, mar aon le trédheacracht praghas agus leachtacht. Tá an iarracht le réimse a ofráil ar na bannaí cúngaithe, rud atá níos mealltaí díinfheisteoirí de bharr laghdú sa chostas trádála. Le linn 2003 deineadh trádáil ar thart faoi €500 milliún i mBannaí na hÉireann ar an MTS gach seachtain.

Réimse na mBannaí

Tá an t-uas réimse le gur féidir le lucht déanta an mhargaidh praghasanna ceannaithe agus ofrala a dhéanamh díosmhéideanna sonraithe laghdaithe go mór ar MTS i mí Bealtaine 2004 agus is mar seo leanas atá siad:

Banna	Uas thairiscint - Réimse Ofrala € cent	Íosmhéid déileála € milliún
4.25% Banna Stáitchiste 2007	3	10
3.25% Banna Stáitchiste 2009	4	10
5.00% Banna Stáitchiste 2013	5	10
4.60% Banna Stáitchiste 2016	7	10
4.50% Banna Stáitchiste 2020	10	5

Léiríonn an léaráid thíos an tairiscint le réimse a oiráil don mbanna deich mbliana Éireannach ar MTS ó Meitheamh 2002 nuair a tháinig Éireann isteach sa chóras. Tá an tairiscint cúngaithé ó shin go 4 cent mar is féidir a fheiceáil ar an líne treorach. Tá sé seo go socair laistigh den uas-thairiscint le go gcaithfidh lucht déanta an mhargaidh feidhmiú.



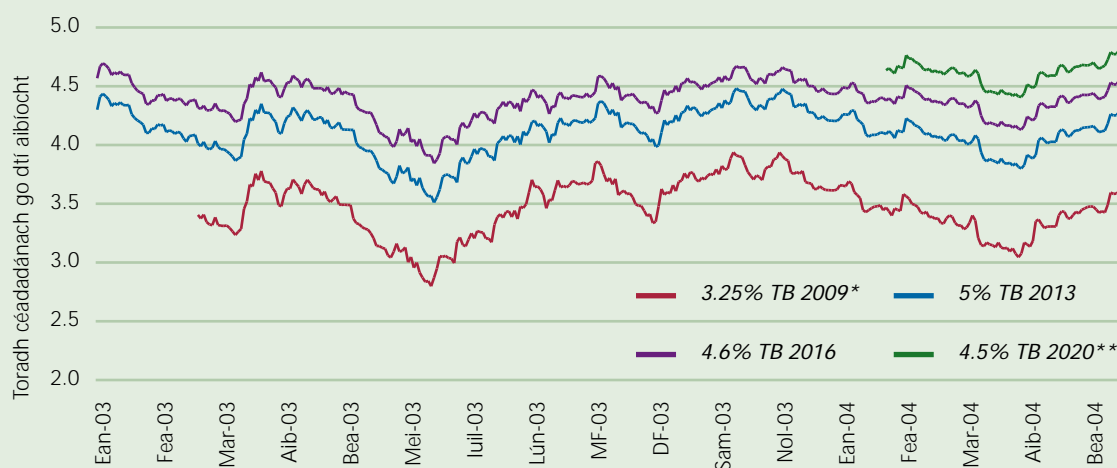
Gnásanna Ceant Bannaí

De ghnáth, tionóltar bannaí ceant Éireannacha, ar an triú Deardaoin den mhí, seachas i mí Eanáir agus mí na Nollag, agus tionóltar iad ag baint úsáide as an Chóras Ceant leictreonach Bloomberg. An t-am críochnaithe le haghaidh tairiscintí ná 9.15a.m.. Coimeádtar na ceantanna do na Déileáilaithe Bunúsacha agus foilsítear na torthaí ar Bloomberg (leathanach NTMA, ábhar cláir 2) agus ar Reuters (leathanach NTMB) laistigh de chúig noiméad den am críochnaithe do na tairiscintí. Tá ceant neamh iomaíoch don 20 faoin gcéad breise don méid a díoltar sa cheant iomaíoch oscailte le haghaidh dhá lá gnó.

Toraidh Bannaí Rialtas Éireann

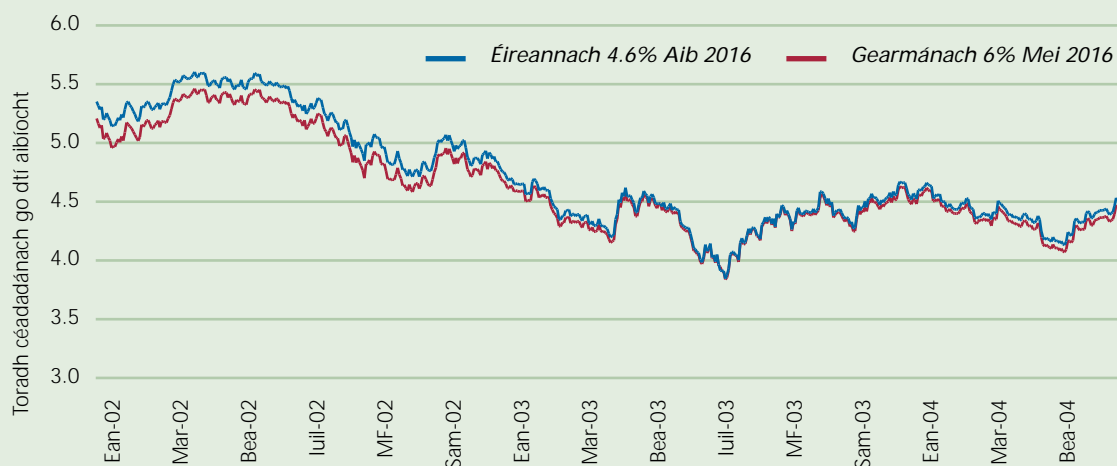
Tá toraidh bannaí Éireannacha tar eis teacht le chéile leis an lár mhargadh euro agus tá siad anois ag trádáil ag rátaí an-chomónta le rátaí na Gearmáine agus na Fraince; is ar bhunús na céadtha díon faoin gcéad atá na difríochtaí toraidh. Caintíonn an todhchaí fábhach do ghéilleagar na hÉireann agus airgead poiblí chomh maith le rátaí creidmheasa AAA ó na gníomhaireachtaí ráitithe móra uilig agus an cóimheas íseal fiacha/OTI, mar aon le liostáil an MTS, go dtaitníonn bannaí Rialtais Éireann le hinfheisteoirí ar phríomh mhargai na hEorpa. Ta gach cúngú bunús aon phointe den toraidh thar an Ghearmáin ionadaíoch ar luach glan láithreach sábhála don Stáchtiste de thart ar €4 milliún ar na bannaí nua eisithe i 2003.

Táirseach Éireannach i dToraigh Bannaí Rialtais Eanáir 2003 go Bealtaine 2004



FOINSE: BLOOMBERG . * 3.25% BANNA STÁCHTISTE 2009 A SEOLADH AR AN 20Ú MÍ FEABHRA 2003.
 ** 4.5% BANNA STÁCHTISTE 2020 A SEOLADH AR AN 20Ú MÍ EANAIR 2004.

Toraidh Bannaí Éireannach agus Gearmánach do bhannaí ag aibiú i 2016: Eanáir 2002 go Bealtaine 2004



FOINSE: BLOOMBERG



Cuar Leachtach Táirseach Toraidh

Tá cúig phríomh banna táirsigh ag Éireann le aibíochtaó thar cuar toraidh ó trí go sé bliana déag. An méid meánach seasta amach sna bannaí seo ná €5.8 billiún a chintíonn go bhfuil leachtacht sásúil acu. Tá dlite ar na Déileáilaithe Bunúsacha praghasanna dhá-bhealach leanúnacha a dhéanamh sna bannaí táirsigh seo a dheineann suas breis agus 90 faoin gcéad de na bannaí a eisítear.

Banna	Seasta Amach Meitheamh 2004 € billiún	Cód ISIN	Dáta íocaíochta Bliantúil
4.25% Banna Stáitchiste 2007	6.1	IE00031256211	18 D.F.
3.25% Banna Stáitchiste 2009	5.0	IE00032584868	18 Aibreán
5.00% Banna Stáitchiste 2013	6.1	IE00031256328	18 Aibreán
4.60% Banna Stáitchiste 2016	5.8	IE0006857530	18 Aibreán
4.50% Banna Stáitchiste 2020	5.6	IE0034074488	18 Aibreán

Eisiúintí Bannaí Éireann i 2003

Tugadh faoi maoiniú iomlán bannaí de €6.6 billiún le linn 2003. Tionóladh sraithe de naoi cheant i mí Feabhra agus i ngach mhí ó Aibreán go Samhain. Cuireadh ceant mí na Márta ar ceal de thoradh míshuaimhneas sa mhargadh. Seoladh banna táirsigh nua, an Banna Stáitchiste 3.25% 2009, le ceant €1 billiún i mí Feabhra. Ba é seo an cheant ba mhó a thionól an NTMA riamh. Bhí eisiúintí iomlán ón mbanna seo le linn na bliana ionadaíoch ar 60 faoin gcéad den mhaoiniú iomlán bannaí i 2003. Lean eisiúintí bannaí 2013 agus 2016 beartas an NTMA maidir le iasachtaí fadtéarmach ag toraidh íseal stairiúla.

Ar an iomlán bhí na tairiscintí a fuarathas sna ceantanna 2.6 huairé an méid a bhí á thairiscint. Bhí meán chostas na cistí a ardaíodh sna ceantanna díreach aon go trí pointe bunúsacha os cionn costas na mbannaí Gearmánacha.

Ceantanna 2003

Dáta	Banna	Méid a díoladh i gceant iomaíoch: €m	Meán phraghas agus toraidh	Tairiscint le Cóimheas a chlúdach	Méid a díoladh i gceantanna neamh-iomaíoch: €m	
20 Feabhra	3.25% Banna Státchiste 2009	1,000	99.315	3.374%	2.3	200
17 Aibreán	4.6% Banna Státchiste 2016	650	101.422	4.453%	2.4	0
15 Bealtaine	3.25% Banna Státchiste 2009	650	100.027	3.244%	2.0	130
19 Meitheamh	4.6% Banna Státchiste 2016	600	105.327	4.057%	2.2	0
17 Iúil	3.25% Banna Státchiste 2009	600	99.318	3.381%	3.0	0
21 Lúnasa	5% Banna Státchiste 2013	600	106.110	4.213%	3.7	120
18 Meán Fómhair	3.25% Banna Státchiste 2009	600	98.457	3.558%	2.7	120
16 Deireadh Fómhair	3.25% Banna Státchiste 2009	700	97.554	3.748%	2.6	0
20 Samhain	5% Banna Státchiste 2013	600	105.261	4.304%	2.6	0

EISIÚINTÍ BANNAÍ ÉIREANN I 2004

Dífhonn infheistíocht a mhealladh sa bhanna fadtéarmach, ofráileadh deis do infheisteoirí sa Bhanna Státchiste 5% 2013 deis cuid dá sealúchais a bhabhtáil isteach i mbanna 16 bliana, an Banna Státchiste 4.5% 2020. Cé gur thairg an margadh €4.8 billiún den mbanna 2013 ar ais sa chéad iar-cheant a rinne an NTMA riamh a tionóladh i mí Eanáir 2004, níor ghlac an NTMA ach le €2 billiún a ofráileadh ag na praghasanna is fearr le babhtail isteach sa bhanna 2020.

Ag tógaint deis an mhargadh láidir lean an NTMA ag eisiúint an bhanna nua i 2004 trí shraith chúig cheant a tionóladh gach mí ó mí Feabhra go Meitheamh. Seo ag leanúint lena pholasáí eisiúint a dhéanamh ar bhannaí fadtéarmach agus toraidh ag coimeád ag leibhéil stairiúla íseal. Tá na ceantanna seo tar eis méid na héisiúintí a thabhairt go leibhéal ag a mbíonn sé ag trádáil ar EuroMTS rud a mhéadaíonn leachtaíocht agus ag laghdú a leathadh. EuroMTS thereby increasing liquidity and reducing spreads.

Tá sonraí na ceantanna suas go Meitheamh 2004 liostáilte ar an tábla seo leanas:

Dáta	Banna	Méid a díoladh i gceantanna iomaíoch: €m	Meán phraghas agus toraidh	Tairiscint le Cóimheas a chlúdach	Méid a díoladh i gceantanna neamh-iomaíoch: €m	
19 Feabhra	4.5 % Banna Státchiste 2020	700	98.322	4.651%	3.0	0
18 Márta	4.5 % Banna Státchiste 2020	500	100.695	4.439%	3.4	100
15 Aibreán	4.5 % Banna Státchiste 2020	600	98.239	4.659%	3.3	120
19 Bealtaine	4.5 % Banna Státchiste 2020	750	96.776	4.793%	2.9	0
17 Meitheamh	4.5 % Banna Státchiste 2020	500	97.014	4.772%	4.2	100

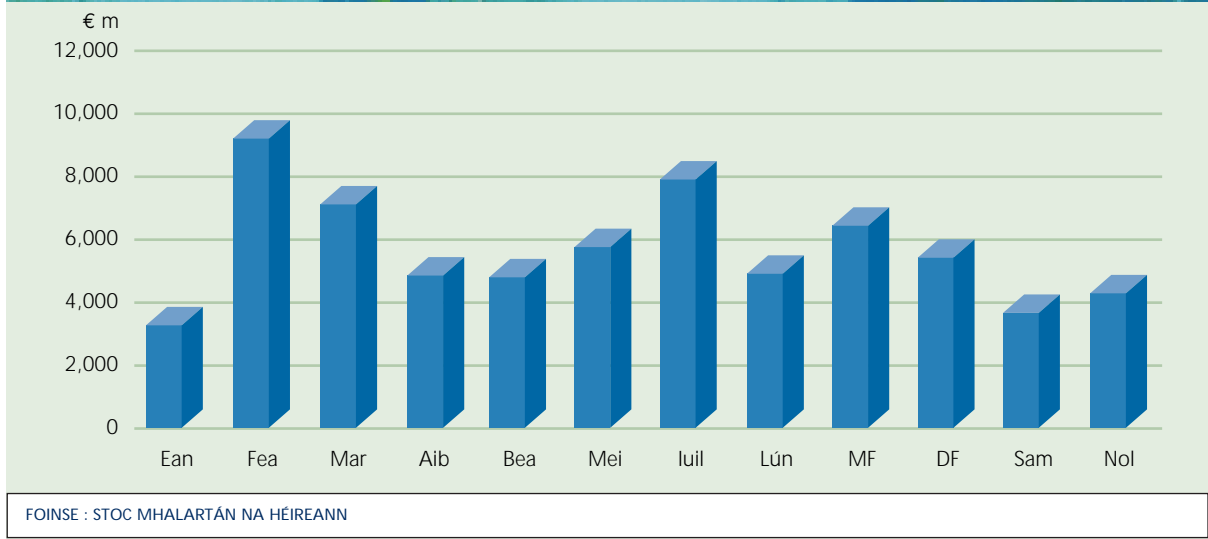
Gabhaltais éagsúlaithe Bannaí Rialtas Éireann

Tá bannaí Rialtais Éireann tar eis bogadh go leanúnach isteach i lámha infheisteoirí eachtrannacha ó tugadh an euro isteach i míEanáir 1999. Tá sealúchais neamh-chónaitheacha meaduithe go 22 faoin gcéad i 1998. Géaraíonn an méid seo tábhacht straitéis NTMA margáiocht a dhéanamh diinfheisteoirí, gaolmhaireachtaí a choimeád le réimse leahan institiúidí airgeadais agus cur chun cinn a dhéanamh ar mhargadh gníomhach i margáí ballaí Rialtas na hÉireann. Chur an méid seo ar chumas an NTMA thart faoi €10 mhilliún a shábháil maidir le táillí siondacaít a gcaithfeadh sé a dhíol pé scéal é ar eisiúint na mbannaí de €6.6 billiún i 2003.

Láimhdeachas agus Leachtacht

Ba é €74 billiún láimhdeachas bannaí Rialtas na hÉireann ar Stoc Mhalartán na hÉireann i 2003, sin méadú 21 faoin gcéad ar fhigiúir 2002. Léiríonn an méadú i láimhdeachas fócas leanúnach ar mhaoiniú bannaí agus ceantanna rialta míosúla chomh maith le cothabháil bannaí móra leachtacha táirsigh. Cuireadh le láimhdeachas freisin tré liostáil bhannaí Rialtas na hÉireann ar ardáin trádála leictreonaigh an Euro MTS agus MTS Éireann.

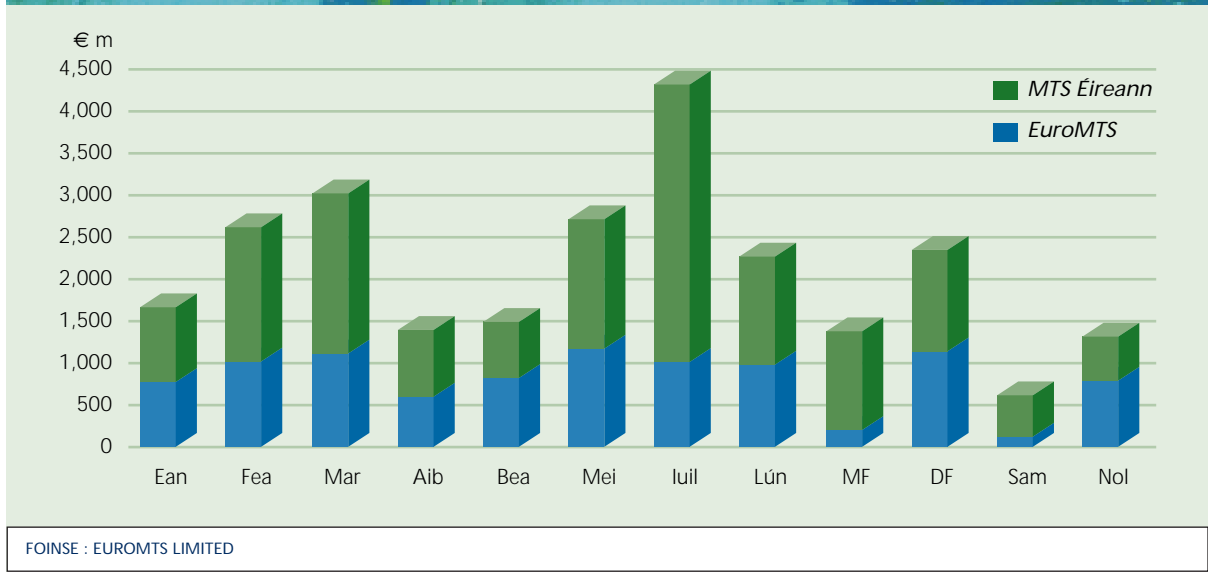
Láimhdeachas Stoc Mhalartán e bhannáí Rialtais Éireann 2003



Déantar beag de fhiúirí láimhdeachais sa mhéid go ndéileáillean idirmheánaithe nach baill den Stoc Mhalartán iad, go háirithe neamh-chónaitheoirí, le frithpháirtithe cosúil leis na daoine eile nach baill iad ach oiread.

Ba é an láimhdeachas in éineacht de bhannáí Rialtas Éireann ar an dá chóras MTS i 2003 ná €27.1 billiún.

Láimhdeachas Bannáí Rialtas Éireann ar MTS i 2003 2003



AONTAITHE ATHCHEANNAITHE

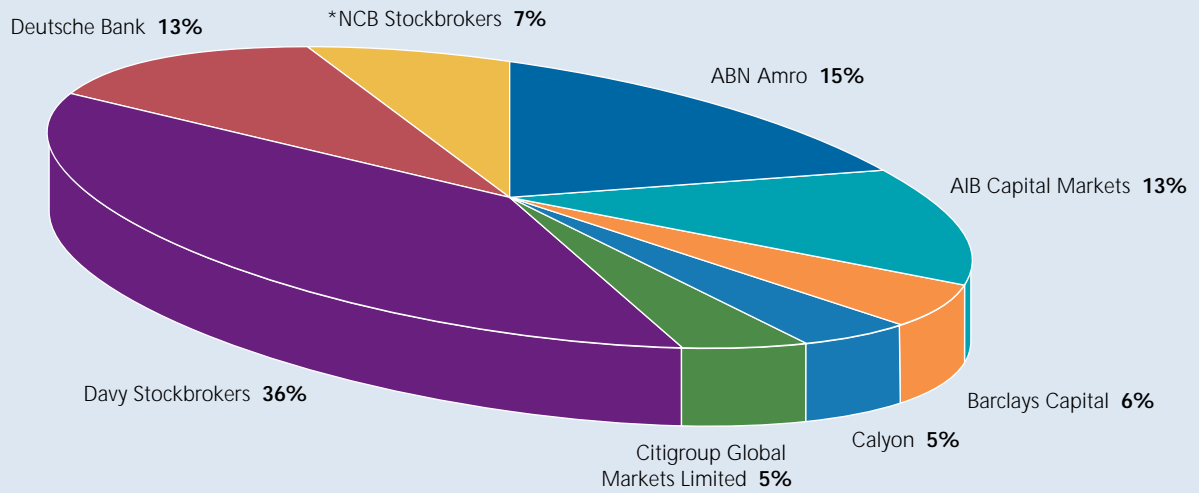
Áis isea aontaithe athcheannaithe agus frith-aontú athcheannaithe a sholáthraíonn an NTMA do na Déileáilaithe Bunúsacha. Cuireann sé seo ar a gcumas bannaí a thógáil ar iasacht nó airgead thirim le suíomhanna gairid a chlúdach ar bhonn daingnaithe. Úsáidtear an áis le feidhmiú éifeachtaigh margadh na mbannaí a chinntiú agus is foinse mhaith faisnéis margaidh atá ann don NTMA.

Is cuid thábhachtach de leachtacht sa mhargadh bannaí atá in aontaithe athcheannaithe agus tá siad ionadaíoch ar trí huaire go leith láimhdeachas an mhargadh airgead thirim. Soláthraíonn siad módh comhthaobhachta díinfheisteoirí cur leis an méid atá siad ag fáil ar ais tréna ngabháltais bannaí a chur ar iasacht ar bhonn gearrthéarmach. Ba é €263 billiún láimhdeachas aontaithe athcheannaithe Stoc Mhalartán na hÉireann i 2003, méadú 12 faoin gcéad ar 2002.

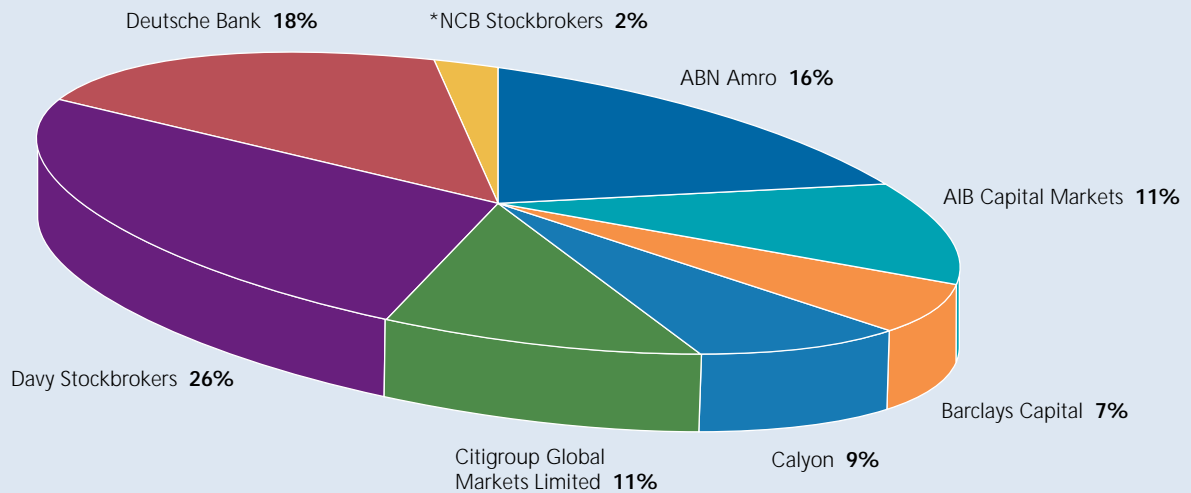


GNÍOMHAÍOCHTAÍ BUN DEILEÁILAITHE

Bhí scaranna miondála margadh na mbun déileailaithe mar seo leanas le linn 2003:



Bhí tógáil suas ar cheantanna na mbun déileáilaithe mar seo leanas le linn 2003:



Foinse: NTMA

* Nóta: Stad Stocbhróicéirí NCB de bheith ina dhéileáilaithe bunúsacha ar an 31 Deireadh Fomhar 2003.

Glanadh agus Socrú Bannaí Rialtas Éireann i Euroclear

Is iad Banc Euroclear, sa Bhruiséal a fhéachann i ndiaidh glanadh agus socrú bhannaí Rialtas Éireann. Coimeádann Banc Ceannais na hÉireann agus Údarás Seirbhísí Airgeadais na hÉireann clár sealbhóirí na mbannaí, a bhfurmhór in ainm Bhanc Euroclear. Socraítear déileáil bannaí ar bhonn T+3 basis (m.sh. trí lá gnó tar eis an lá trádála).

Innéacsanna Bannaí

Tá Bannaí Rialtas Éireann san áireamh sna hinnéacsanna idirnáisiúnta bannaí seo leanas:

- Bloomberg / EFFAS - Bloc Euro Innéacs Banna Rialtais
- Citigroup Global Markets Limited - Innéacs Banna Rialtais an Domhain
- EuroMTS Innéacs Réimse Euro
- Lehman Brothers - Innéacs Stáitchiste Domhanda
- Merrill Lynch - Innéacs II-Eorpach Banna Rialtais

Deasca Tánaisteach Trádála

Coimeádann an NTMA feidhm tánaisteach trádála le trádáil a dhéanamh ina chuid bannaí le daoine eile páirteach sa mhargadh. Tá sé seo difriúil ón bhun deasca bannaí agus a chuid gníomhaíochtaí tré iFhallaí Síneachaí. An ról atá ag an deasca tánaisteach trádála ná leachtacht a sholáthar don mhargadh agus feidhmiú mar fhoinsé breise faisnéise ar an mhargadh don NTMA. Déanadh trádáil ar phunainn €84 milliún i mbannaí Rialtais Éireann le linn na bliana le figiúir láimhdeachais de €3.5 billiún a thabhairt. Rinne sé seo cuntas do 4.7 faoin gcéad den láimhdeachas sna bannaí seo ar Stoc Mhalartán na hÉireann le linn 2003.

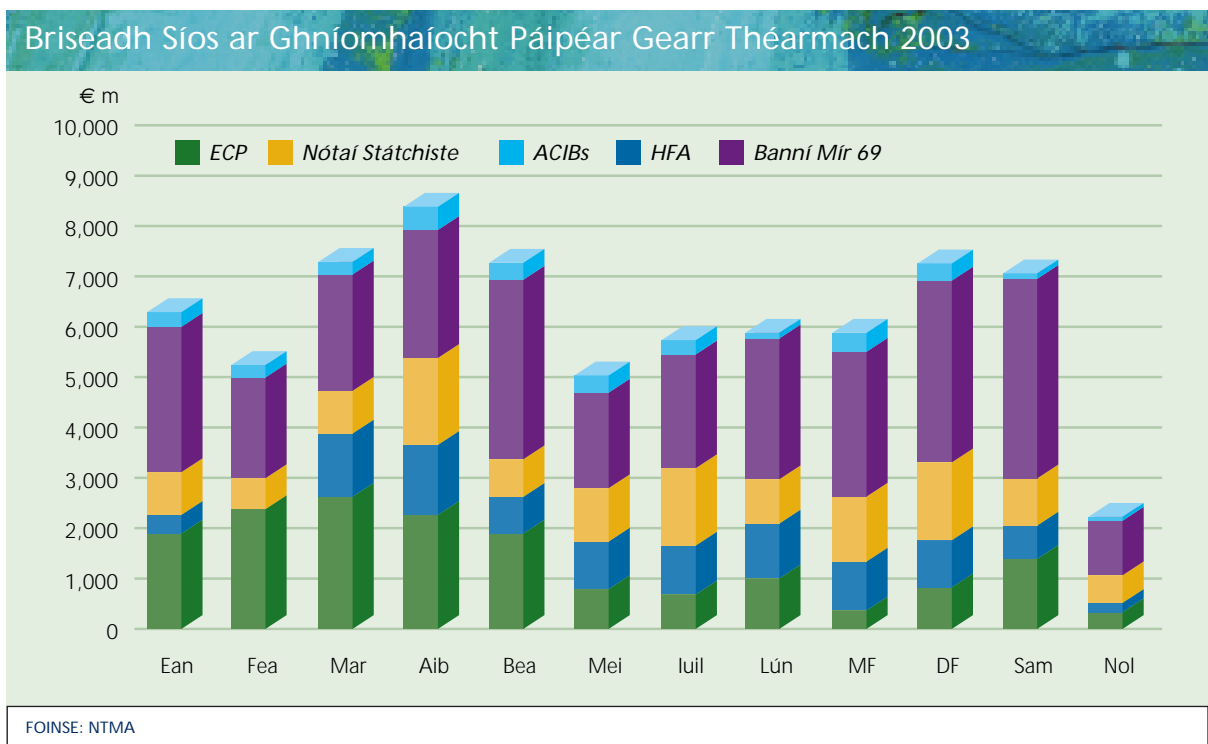
Tá sainordú ag an deasca tánaisteach trádála bainistíocht a dhéanamh ar shóchmhainní €2.5 billiún, go bunúsach an phunainn neamhghníomhach bannaí ar an gCúlchiste Náisiúnta Pinsin (€1 billiún ag deireadh 2003), breiseachán carnaithe an Chiste Árachais Shóisialta (€1.3 billiún ag deireadh 2003) agus sócmhainní Chiste na gCuntas Díomhaoin (€175 milliún ag deireadh 2003).

Cláracha Nóta Meántéarmach

Tá Clár Nóta Meántéarmach de US\$5 billiún Euro ag an NTMA agus Clár Meiriceánach Nóta Meántéarmach US\$500 milliún. Cláracha il-airgeadra iad seo a dhéanann éascú ar eisiúintí ilréimse struchtúirí. É sin ráite, de bharr seasamh láidir an mhaoin poiblí agus maoiniú ar éirigh leis tríd an chóras Déileáilaithe Bunúsaigh, ní raibh gá le húsáid a bhaint as na cláracha seo i 2003.

FIACHA GEARRTHÉARMACH AGUS BAINISTÍOCHT AIRGEAD THIRIM

Feidhmíonn an NTMA fiacha gearrthéarmach agus cláracha bainistíochta airgead thirim. Tá na cláracha fiacha gearrthéarmacha déanta suas de US\$8 billiún il-airgeadra Páipéar Tráchtála Euro (ECP) don Státchiste agus clár €2 billiún ECP le haghaidh an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta mar aon le Nótaí Státchiste, ACIBanna agus cláracha Mír 69. Tugtar faoin gníomhaíocht bainistíochta airgead thirim mar chuid de bhainistiú laethúil an ECB de leachtacht réimse an euro. Ba é €246 billiún láimhdeachas iomlán ar na gníomhaíochtaí seo uilig i 2003.



Clár Páipéar Tráchtála na hÉireann

Soláthraíonn an ECP cistí ag rátaí mealltacha, go mór faoin bhun EURIBOR, agus úsáidtear é mar dhroichead mhaoiniú in áit fiacha níos faide agus do bhainistíocht leachtachta eile. Is gnáthach gur do thréimhsí mí go sé mhí a tharlaíonn sé in aon cheann díairgeadra príomhdha. Chun nochtadh maidir le airgeadra eachtrannaigh a sheachaint, déantar gach iasachtaí nach i euro iad a bhabhtáil isteach sa euro ag baint úsáide as conarthaí maltraithe eachtrannaigh. Tháinig gníomhaíocht faoin gclár go €19.6 billiún i 2003.

Clár Páipéar Tráchtála an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta

Faoi reachtaíocht ag clúdach an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta (HFA), tógann an NTMA iasachtaí ar mhaithe leis an HFA faoina chlár €2 billiún il-airgeadra Clár Páipéar Tráchtála. Is díiasachtaí díúdarais áitiúla do sholáthar tithíocht shóisialta agus tá gealltanais an Aire futhu. Tá an rátáil gearrthéarmach is airde acu ó Moody's agus Standard & Poor's. Is do thréimhsí idir míosa go sé mhí is gnáthach do na hiasachtaí seo, ar aon dul le riachtanais an HFA agus tháinig sé go €9.6 billiún i 2003. Déantar babhtáil ar gach iasacht nach i euro é go euro láithreach.

Tá bainistíocht iasachtaí an HFA mar aon le hiasachtaí don Státchiste tar eis an NTMA a chumasú le hiasachtaí a fháil don HFA ag rátaí atá gar do iasachtaí don Státchiste, rud a shábháil airgead ar an HFA. Meastar na coigiltis seo bheith ag €1.3 milliún i 2003, i gcomparáid le costas an t-airgeadas ar fáil don HFA sular bunaíoch clár páipéar tráchtála an NTMA.

Tá na NTMA in aithne le teacht ar fhoinsí airgid don HFA ó mhargadh níos leithne idirnáisiúnta mar go bhfuil gaolmhaireachtaí fada aige leis an bpobal infheistíochta domhanda agus tá an NTMA tar eis forbairt a dhéanamh ar a dtuiscint siúd ar riachtanais iasachta na hÉireann agus staid an ghéilleagair go ginearálta. Tá cinntithe ag an NTMA go bhfuil aithne ag pobal na n-infheiseoirí domhanda le hainm an HFA agus a ghníomhaíocht maidir le tithíocht shóisialta.

Nótaí Státchiste

Is ionstraim iad Nótaí Státchiste atá solúbtha, do mhaoiniú gearrthéarmach agus a bhainistíonn leachtacht eisiithe go díreach ón NTMA go réimse leathan infheisteoirí, lena n-áirítear infheisteoirí corparáideacha, bainc agus custaiméirí institiúide wilw. Soláthraítear na Nótaí Státchiste i euro agus tá siad ar fáil ar aibíocht lae go bliana, ag braith ar riachtanais an infheisteora, le íosmhéid de €250,000 mar infheistíocht. Tá siad liostáilte freisin ar Stoc Mhalartán na hÉireann agus eisítear iad ar bhonn lascaire ar aon dul leis an mhargadh páipéir tráchtála. Léirítear praghasanna ar Reuters agus leathanach NTMA Bloomberg. Is gnáthach go dtarlaíonn iasachtaí ar feadh tréimhsí seachtaine go trí mhí agus tháinig gníomhaíocht go €12.4 billiún i 2003.

Billí Tráchtearraí Idirghabhála Talmhaíochta (ACIBs)

Ionstraim fiacha gearrthéarmach atá i mBillí Tráchtearraí Idirghabhála Talmhaíochta atá deartha le freastal ar riachtanais airgead thirim gearrthéarmach an Roinn Talmhaíochta agus Bia. Tagann siad ó íocaíochtaí leanúnacha idirghabhála tugtha dífheirmeoirí agus daoine eile atá aisíochta go dtí an Roinn ón gCoimisiún Eorpach ag tréimhsí rialta. Is gnáthach gur do thréimhsí míosa go sé mhí a déantar na hiasachtaí agus tháinig gníomhaíocht i mbliana chuig €3.2 billiún.

Nótaí Ilairgeadra Mhír 69

Tugadh isteach nótaí eisiithe faoi Mhír 69 den Acht Airgeadais 1985 le cuideachtaí faoi úinéireacht eachtrannaigh lonnaithe in Éirinn a bhfarasbarr maoinithe a infheistiú anseo. Is féidir le cuideachtaí atá i dteideal é a dhéanamh infheistíocht díreach a dhéanamh leis an NTMA in aon airgeadra mór. Is féidir leo

an tréimhse infheistíochta a roghnú (uasmhéid bliain amháin) agus méid na hinfeistíochta (íosmhéid infheistíochta €100,000 nó a hionann). Ní thagann an ús a iocfar ar an infheistíocht faoi réir aon cháin in Éirinn. Tháinig an gníomhaíocht faoin gclár seo go €31.8 billiún i 2003.

Bainistíocht Bhanc Ceannais na hEorpa ar Leachtacht

Feidhmíonn Banc Ceannais na hEorpa (ECB) córas bainistíochta leachtachta a bhraitheann ar bhealach amháin nó ar bhealach eile ar tuar cuí ar leibhéal meáite an rialtais sna lárbhainc eorpacha i réimse an euro. Maidir le hÉireann, gach lá déantar tuairisciú ar leibhéal meáite do gach lá chuig an ECB ag an mBanc Ceannais agus Údarás Seirbhísí Airgeadais na hÉireann, sé lá gnó chun cinn. Measann an Rialtas na hiarmhéideanna bunaithe ar chaiteachas an Rialtas, cáin bailithe agna Coimisinéirí Ioncam agus feidhmiú bainistíochta fiacha an NTMA. Ag deireadh gach lá oibre áiríonn an NTMA na hidirbeartanna seo agus an déantar an éifeacht ar leachtacht a mheas dífhonn a chinntiú go bhfuil meá an rialtais coimeádtha ag leibhéal tuartha an ECB ón mBanc Ceannais agus Údarás Seirbhísí Airgeadais sé lá gnó chun tosaigh. Tá éifeacht ag caiteachas Rialtais, cain bailithe ag na Coimisinéirí Ioncam agus feidhmiúcháin bainistíochta fiachais an NTMA agus áirítear an éifeacht ar leachtacht dífhonn a chinntiú go bhfuil meá an rialtais coimeádtha ag na leibhéil a bhí tuartha agus tugtha don ECB ón mBanc Ceannais agus Údarás Seirbhísí Airgeadais na hÉireann. Ardaíonn an NTMA maoin ní cuireann sé taiscí sa mhargadh idirnáisiúnta airgeadais chun an mheá a choimeád ag leibhéal an tuar a bhí tugtha don ECB. Tháinig na feidhmiúcháin seo chuig €169 billiún i 2003 le meán idirbheart de €425 milliún.

Socruithe Taisce

Tá córas cumsitheach ag an NTMA le monatóireacht a dhéanamh ar a riosca creidmheasa le hinstiúidí eile airgeadais. Bhain sé seo le measúnú ar neart airgeadais breis agus 100 banc agus comhlachtaí eile le measúnú a dhéanamh ar an méid maoin atá an NTMA sásta a chur le gach ceann idir gearrthréimhsí agus fadthréimhsí. Tá athmheasúnú á dhéanamh ar na srianta creidmheasa frithpháirtí seo ar bhonn leanúnach agus déantar monatóireacht ar nochtadh an NTMA ar bhonn laethúil. Tarlaíonn sé seo toisc go gcaithfidh an NTMA leachtacht bheith ar fáil sna margáid idirnáisiúnta le cinntiú go bhfuil na cistí cosanta go maith. Imíonn an méid airgid ar thaisce ó €1 billiún go €2 billiún gach lá.

Idirbheartaíochtaí ar mhaithe leis an gCoimisiún Náisiúnta an Cúlchiste Pinsin

Bainistíonn an NTMA punainn bannaí neamhghníomhacha i mbannaí státchiste an euro, le luach ag €1 billiún ag deireadh 2003, atá tairisithe i gcoinne Innéacs Merrill Lynch cúig mbliana agus móide. Tá an NTMA freagrach freisin as idirbheartaíochtaí malartaithe eachtrannaigh le teacht timpeall ar 50 faoin gcéad díeilmint neamh-euro an Chúlchiste Náisiúnta Pinsin. Coimeádtar an €2 billiún seo ar bhonn ráthúil. Baineann bainistiú an méid seo maidir leis an NTMA ná idirbheartaíochtaí malartaithe eachtrannaigh a thabhairt i gcrích ar aon dul le Ráiteas an Choimisiúmn ar Infheistíocht, Aidhmeanna agus Bancanna (SIOR). IArannan SIOR go ndéanfaí trádáil ar idirbheartaíochtaí má théann luach an tor taobh amuigh de móide nó lúide 1.5 faoin gcéad den sprioc 50 faoin gcéad. Ba é €13.5 billiún luach na hidirbheartaíochtaí malartaithe eachtrannaigh don NPRF i 2003. Sa bhreis ar sin tá an NTMA freagrach as bainistiú a dhéanamh ar airgead thirim an Chiste, ag €1.2 milliún faoi láthair, ag fanacht ar infheistíocht ón gCoimisiún.

COIGILTIS NÁISIÚNTA

Ag deireadh 2003, rinne na Scéimeanna Coigiltis Náisiúnta suas 14 faoin gcéad den bhFiachas Náisiúnta. An méid a bhí seasta amach ná €7,463 milliún lena n-áirítear ús fabhráithe. Bhí €280 milliún in admhálacha, a bhí déamta suas de €163 milliún i mBannaí Coigiltis, €149 milliún i gCiste Bhainc Taisce an Phoist (€85 milliún i gCuntais Speisialta Dreasachta Coigiltis) agus €79 milliún i mBannaí Duaise. Bhí eis-shruth €111 milliún i dTeastais Coigiltis agus Coigiltis Gála Náisiúnta.

Tá na Scéimeanna, seachas na Bannaí Duaise, á fheidhmiú ag An Post thar ceann an NTMA. Feidhmíonn an Chuideachta Bannaí Duaise Teoranta, comhcheangal idir An Post agus Cuideachta Malartaithe Eachtrannaigh na hÉireann (FEXCO).

Tá sonraí den iomlán atá seasta amach ag deireadh 2003 agus na glam mhéideanna arduithe nó aisíochta i 2003 i gach ceann de na Scéimeanna Náisiúnta Coigiltis mar seo leanas:

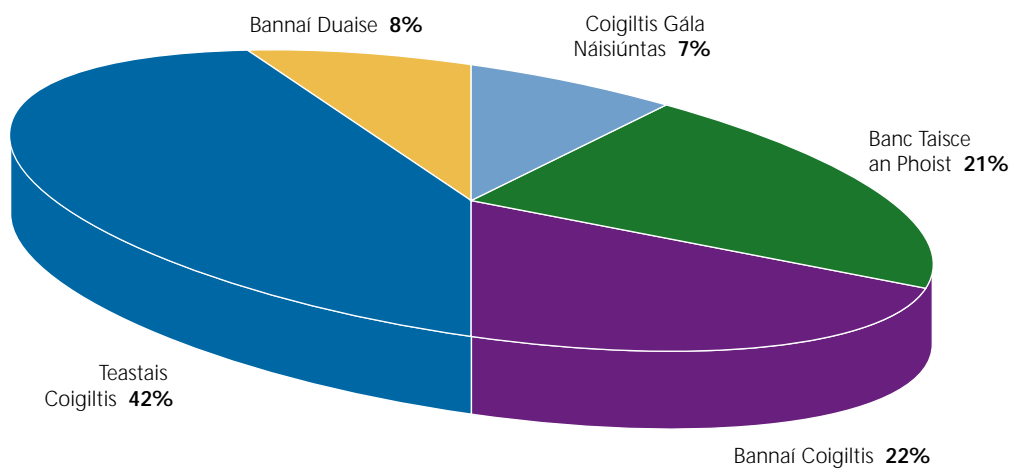
Scéimeanna coigiltis	Méid seasta amach ag deireadh 2003 € milliún	Airgead arduithe/ aisíochta i 2003 (glan) € milliún
Teastais Coigiltis	2,262	-89
Bannaí Coigiltis	1,207	163
Coigiltis Gála Náisiúnta	405	-22
Bannaí Duaise	454	79
Stampaí Coigiltis	2	0
Ciste Bhainc Taisce an Phoist (POSB)	1,125	149
Prionsabal Iomlán Seasta Amach	5,455 ¹	280
Ús Fabhráithe	2,008	-200
Iomlán	7,463	80

Tógann na figúirí thuas ceann de ghlan aistriú maoine ó na Scéimeanna chuig Ciste na gCuntas Díomhaoin le linn 2003 a tháinig go €25 milliún maidir le Banc Taisce an Phoist agus beagnach €7 milliún carntha maidir le Teastais Coigiltis, Bannaí Coigiltis agus Coigiltias Gála Náisiúnta.

¹ Ní áiríonn an fhigiúir seo sa bhFiachas Náisiúnta.

I gcoinne an ús fabhraite de €2,008 milliún ar na Scéimeanna Coigiltis, tá iomlán de €1,069 milliún sa Chúlciste Mionthaiscí Airgid. Tá sé seo ionadaíoch ar 53faoin gcéad den ús fabhruite ata seasta amach.

Déanamh suas Scéimeanna Coigiltis Náisiúnta ag deireadh 2003



FOINSE: NTMA

COSTAIS RIARACHÁIN

Tá na táillí iomlána riaracháin íochta chuig An Post agus an Cuideachta Bannaí Duaise maidir leis na Scéimeanna Náisiúnta Coigiltis ag €41.5 milliún mar a sonraítear thíos.

Scéimeanna Coigiltis	€m
Teastais Coigiltis	3.9
Bannaí Coigiltis	2.1
Coigiltis Gála	2.6
Bannaí Duaise ¹	6.4
Stampaí Coigiltis	1.0
Banc Taisce an Phoist ²	25.5
Iomlán:	41.5

¹ Íocadh na táillí seo chuig an Cuideachta Bannaí Duaise. Íocadh na táillí eile díreach chuig An Post.

² Íoctar ó Chiste an POSB táillí bainteach le Banc Taisce an Phoist.



TEACHT AR AIS AR INFHEISTÍOCHT

Is iad seo leanas na rátaí aisghabhála, atá glan ar cháin Éireannaigh:

Teastais Coigiltis: 16 faoin gcéad thar tréimhse 5½ bliana, ionann is aisghabháil bliantúil de 2.74 faoin gcéad má coimeádtar chun aibíochta é. Is é €50 íosmhéid na hinfheistíochta le uasmhéid de €80,000 do dhuine aonair agus €160,000 díúineireacht beirte.

Bannaí Coigiltis: 8 faoin gcéad thar 3 bliana, ionann is aisghabháil bliantúil de 2.6 faoin gcéad má coimeádtar chun aibíochta é. Is é €100 an íosmhéid infheistíochta le uasmhéid de €80,000 do dhuine aonair agus €160,000 díúineireacht níos mó ná sin.

Coigiltis Gála: 15 faoin gcéad thar tréimhse cúig mbliana, ionann is aisghabháil bliantúil de 2.57 faoin gcéad. Íosmhéid infheistíochta míosúil ná €25 agus uasmhéid míosúil de €500.

BANC TAICE AN PHOIST

Dífhás bunús taisce an POSB €152 milliún go €1,125 milliún faoi dheireadh 2003. Tháinig breis agus a leath den fhás seo ó na Cuntais Speisislta Dreasachta Coigiltis (SSIAanna) le méid iomlán seasta amach ag deireadh 2003 ná €165 milliún.

Tá dhá earra de chuid an SSIA, ceann ag ráta seasta agus ceann ag ráta athruitheach. Déanann an t-earra ráta seasta breis agus trí ceathrú de iomlán infheistíochtaí an SSIA. Díofráil an dá earra tús ráta úis de 4 faoin gcéad sa bhliain. Gearradh an ráta úis athraitheach dhá bhabhta le linn 2003, ar aon dul le ciorraithe rátaí úis i ngach institiúid airgeadais mar seo leanas:

Ráta sa bhliain

- | | |
|-------------------------------|-------|
| • Le héifeacht ó 1 Márta 2003 | 2.75% |
| • Le héifeacht ó 21 Iúil 2003 | 2.00% |

Iompraíonn an cuntas ráta athraitheach geallúint nach dtitfidh sé níos mó ná pointe céatadán amháin faoi bhun príomh ráta athmhaoinithe Bhanc Ceannais na hEorpa.

Tá rátaí eagsúla ag cuntais eile POSB mar seo leanas:

	<u>Go 20 Iúil 2003</u>	<u>Ó 21 Iúil 2003</u>
	Ráta sa bhliain	Ráta sa bhliain
Cuntas Éilimh		
• Faoi €6,000	0.25%	0.10%
• €6,000 agus os a chionn	0.50%	0.25%
Cuntas Éilimh Móide		
• Faoi €30,000	2.0%	1.0%
• €30,000 - €49,999	2.0%	1.5%
• €50,000 agus os a chionn	2.5%	1.5%



BANNAÍ DUAISE

Tháinig díolacháin glan ar Bhannaí Duaise i 2003 go €79 milliún, méadú breis agus 80 faoin gcéad ar 2002. Léiríonn sé seo ráta ísleá úis atá tar eis na Bannaí Duaise a dhéanamh níos mealltaí. An méid iomlán a bhí seasta amach ag deireadh 2003 ná €454 milliún. Le linn na bliana, bronnadh breis agus 105,000 duaise saor ó cháin le luach €10.8 milliún. Ba é 2.75 faoin gcéad an ráta úis a úsáideadh i 2003 le meastachána a dhéanamh ar an gciste duaise. Laghdaíodh é seo go 2.4 faoin gcéad ó Eanáir 2004.

Is féidir Bannaí Duaise a cheannach ar líne ag suíomh líonra an Chuideachta Bannaí Duaise ag www.prizebonds.ie.

RÁTAÍ CREIDMHEASA

Deineadh athchinntiú ar rátaí creidmheasa arda fadtéarmach agus gearrthéarmach don cheithre ghníomhaireacht creidmheasa is mó le linn na bliana.

RÁTAÍ FADTÉARMACH CREIDMHEASA

Moody's:	Aaa
Standard & Poor's:	AAA
Fitch Ratings:	AAA
Rating & Investment Information Inc.:	AAA

RÁTAÍ GEARRTHÉARMACH CREIDMHEASA

Moody's:	P-1
Standard & Poor's:	A-1+
Fitch Ratings:	F1+
Rating & Investment Information Inc.:	a-1+

Leanann na gníomhaireachtaí rátáil creidmheasa bheith an- fhábharch maidir le seasamh creidmheasa na hÉireann. Leagann siad béim ar ghéilleagar solúbtha agus ilchineálach atá tar eis cuid mhaith infheistíoch eachtrannaigh a mhealladh le blianta beaga anuas agus an ráta fáis is airde san AE í 1995. Cuireann siad béim freisin ar rath na hÉireann ó 1999 a fhiacha a isliú 16 pointe céatadán go 33 faoin gcéad den OTI i 2003. Seo an laghdú is mó fiacha bainte amach ag aon thír euro thar an tréimhse sin, ag tógaint san áireamh go bhfuil an dara brú fiacha is ísle ag Éireann san AE. Meastar gur rud maith atá i mbunú an Cúlchiste Náisiúnta Pinsin maidir le ráta creidmheasa na hÉireann. Dá thoradh agus prófil fabharach daonra na tíre, is lú a bhraithfidh an tír éifeacht airgeadais daoinra atá ag dul san aois i bhfad níos déanaí in Éirinn ná i dtíortha eile.



ULYSSES SECURITISATION P.L.C.

Bunaíodh Ulysses Securitisation p.l.c. i 1995 chun sábháilteacht a chur ar fáil dílocaíochtaí morgáiste na nÚdarás Áitiúla agus is iad an NTMA a dhéanann bainistiú ar faoi Aontú Seirbhísí Corporáideacha.

Cuireadh sábháilteacht ar fáil dílocaíochtaí morgáiste de €240 milliún i 1995 agus 1996 tré eisiúint bhannáí.

Bhí sochar glan de €19.5 milliún i 2003 (2002: €17.3 milliún). Seasann taiscí carnaithe an chuideachta ag gar de €90 milliún agus coimeádtar iad diúinéireacht an Stáitchiste. Tugtar iasacht ar aghaidh díaoon airgead titim breise faoi Aontú Infheistíochta go dtí go mbeidh orthu na bannaí a aisíoc i 2006.

CÚLCHISTE NÁISIÚNTA NA BPINSIN

Bunaíodh an Cúlchiste Náisiúnta Pinsin in Aibreán 2001 faoi Acht Cúlchiste Pinsin Náisiúnta 2000. An aidhm atá aige ná coimeád chomh mór agus is féidir le costais pinsin leasa shóisialaigh agus seirbise poinlí ó 2025 ar aghaidh nuair atáthar ag tuar go méadóigh na costais seo go drámatúil de bharr aois an daonra. Ag deireadh 2003 sheas an ciste ag €9,561 milliún agus bhí scaranna aci i 1,286 cuideachta thar 23 margadh.

Tá an Chiste ionadaíoch ar bhogadh ó bheith ag brath go hiomlán ar íoc-de-réir-mar-a-théann-tú go córas cuid réamh íoctha pinsin poiblí. Baineann sé le reachtaíocht ag leagan i leataoibh agus infheidhtíocht a dhéanamh ar aon faoin gcéad den OTN gan bliain le cuid de chostas na bpinsin sa todhchaia chur le chéile. Ní féidir aon airgead a bhaint as an gCiste roimh 2025. Ina dhiaidh sin tógfar airgead as go dtí ar a laghad 1055 de réir rialacha le bheith leagtha síos ag an tAire Airgeadais. Tógfaidh sé seo cuntas den mhéadú atá á thuar i líon na ndaoine os cionn 65 sa daonra agus cabhróidh sé le iomarca éagsúlachtaí ó bhliain go bliain i gcostas pinsin go dtí an Státchiste. Sa bhealach seo, éascóidh an Chiste ualach an Státchiste ag eascairt as tiomantais bhreise pinsin na hÉireann thar tréimhse tríocha bliain tar eis 2025.

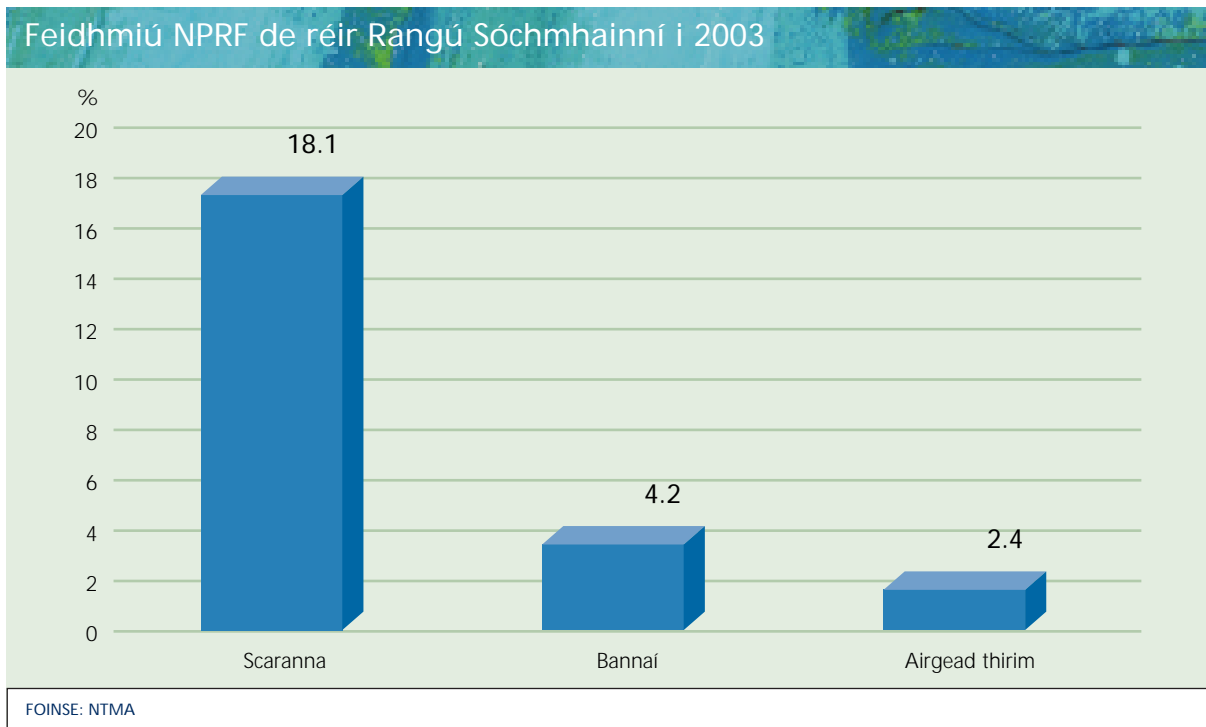
Is iad an Coimisiún um Cúlchiste Pinsin Náisiúnta a rialaíonn an Chiste, comhlacht corpoiráideach déanta suas de seachtar ball ainmnithe ag an tAire Airgeadais agus ag tógaint san áireamh ex officio, Príomhfheidhmeannach an NTMA. Tá an Coimisiún neamhspleách ar an Rialtas i bhfeidhmiú. Faoin reachtaíocht is é an NTMA Bainisteoir an Chiste agus tá gá leis an Coimisiún lena freagrachtaí a chomhlíonadh tríd an Bhainisteoir seo.

Tá dlite ar an gCoimisiún Tuairisc Bhliantúil agus Cuntais Bhliantúil a chur isteach chuig an tAire Airgeadais don Chiste. Foilsítear é seo leis féin.



GNÍOMHAÍOCHT AGUS DÁILEADH SÓCHMHAINNÍ

Thoil an Chiste teacht ar ais de 12.8 faoin gcéad i 2003. Ba iad cothramais an príomh thiomanaí agus margáí ag déanamh go láidir i ndiaidh margadh 2000 go 2002.

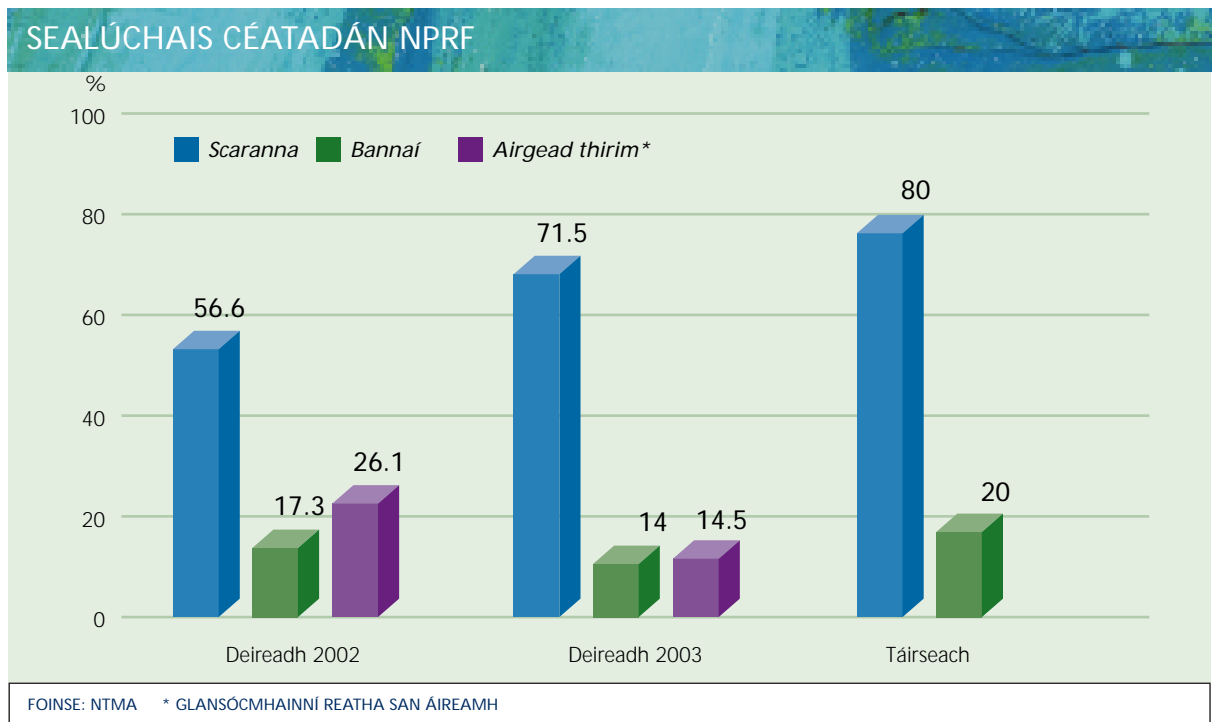


Ba é €9,561 milliún luach margaidh an Chiste ar an 31 Nollaig 2003, i gcomparáid le €7,426 milliún ag 31 Nollaig 2002. Seacgas an €1,103 milliún a tháinig mar ranníocaíocht ón Státchiste, bhí luachmhéadú de €1,032 milliún i luach an Chiste le linn na bliana. Bhí a sóchmhainní ionann le 8.8 faoin gcéad den OTN.

Sóchmhainní Glan an Chiste ag 1 Eanáir 2003	€7,426m.
1% de Ranníocaíocht OTN	€1,103m.
Aisghabháil Glan Infheistíochta	€1,032m.
Sóchmhainní Glan an Chiste ag 31 Nollaig 2003	€9,561m.



I mí an Mheitheamh 2001 ghlac an Coimisiún le leithdháileadh fadtéarmach straitéiseach sócmhainní de 80 faoin gcéad cothramais agus sócmhainní réadúla eile agus 20 faoin gcéad bannaí. Ar chomhairle an NTMA, tá an Coimisiún tairis cur chuige meánach nó céimeach a ghlacadh maidir le hinfheistíocht sna margáí caipitil rud a laghdaíonn riosca inmhargaidh an chiste trén é a scaipeadh thar tréimhse ama. Dá thoradh choimeád an Ciste i bhfad níos lú i gcothramais ná rinne a tháirseach straitéiseach fadtéarmach ag deireadh 2002. Agus margáí ag teacht chucu féing tairis isle na Márta 2003, mhéadaigh luas infheistíochta le €1,911 milliún á chur isteach i margaidh airgeadais domhanda le linn 2003. De thoradh an cur chuige meánach seo tá an Ciste ag déanamh níos fearr ná an táirseach straitéiseach fadtéarmach ag 9.6 faoin gcéad ó bunaíodh é in Aibreán 2001 go deireadh na Nollag 2003. Tá leithdháileadh comparáideach sócmhainní an Chiste ag deireadh 2002 , deireadh 2003 agus an táirseach leagtha amach thíos.





PRÍOMH GHNÍOMHAÍOCHTAÍ AN NTMA

Is iad príomh ghníomhaíochtaí an NTMA ina fheidhmiúchán mar Bhainisteoir ar an NPRF ná:

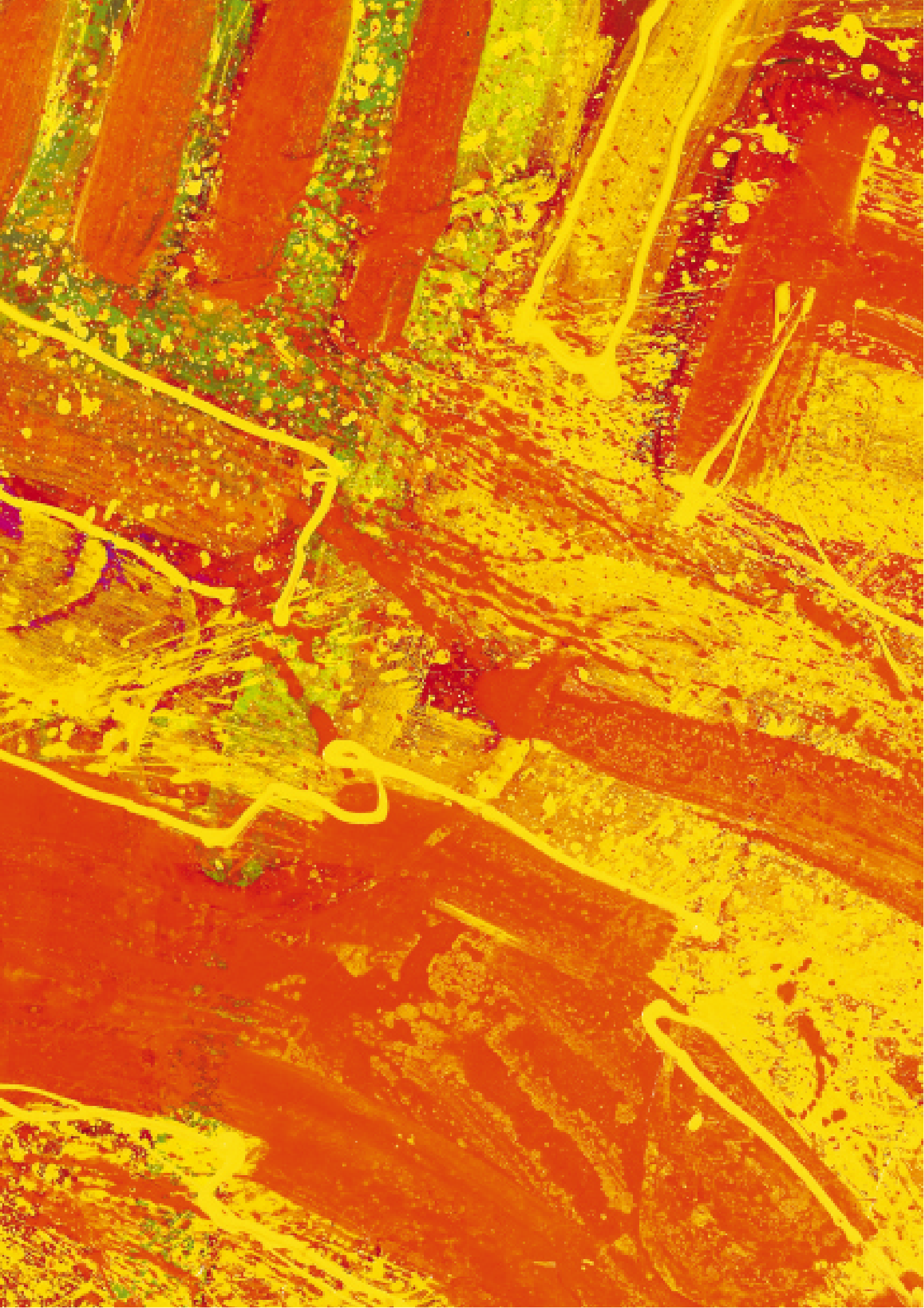
Soláthar comhairle polasaí don Choimisiún: Áiríonn sé seo soláthar comhairle polasaí ar cheisteanna straitéiseacha cosúil le dáileadh sóchmhainní agus rangú breise sóchmhainní (m.sh. cothramais beaga, bannaí corporáideacha, maoin, páirtnéireachtaí poiblí-príomháideacha agus cothramas príomháideach) agus réiteach pleananna gnó ábhartha.

Roghnú agus Athbhreithniú ar Bhainisteoirí Infheistíochta: Déanann an NTMA monatóireacht agus athbhreithniú ar bhainisteoirí infheistíochta an Chiste ar mhaithe leis an gCoimisiún agus ritheann siad comórtais faoi rialacha an AE do roghnú bainisteoirí nua. Tionóltar cruinnithe athbhreithnithe foirmeálta le gach bainisteoir gach sé mhí, agus i ndiaidh na gcruinnithe seo, déanann an NTMA tuairisc chuig an gCoimisiún. Cuireadh deireadh le conradh bainisteoir amháin ag an gCoimisiún i 2003.

Straitéis Dul Isteach ar an Mhargadh: Bainistíonn an NTMA meánú an Choimisiún i straitéis infheistíochta, lena n-áirítear infheistíocht airgead thirim sna margáí ar mhaithe leis an gCoimisiún.

Monatóireacht ar Rialaithe an Chiste: Tá gnásanna sonracha forbartha ag an NTMA agus córais faisnéise faighte le bainistiú a dhéanamh ar an riosca ar an gCiste. Áiríonn na gnásanna seo monatóireacht ar ghéilliúlacht na bainisteoirí infheistíochta le forálacha a gcuid conarthaí, feidhmiú na mbainisteoirí infheistíochta agus cur chuige éifeachtúil ar thrádáil. Sa bhreis ar sin tá aonad speisialta ag an NTMA atá tiomanta do súil a choimeád ar an gCoimeádaí Domhanda.

Bainistíocht Punainn: I furmhór cásanna tá bainistíocht laethúil an Chiste á riaradh ag institiúidí idirnáisiúnta bainistíocht infheistíochta i ndiaidh roinnt comórtais tairiscinte AE. Déantar roinnt imeachtaí infheistíochta a riaradh go himmheánach ag an gCiste. Tá an sainordú bannaí éighníomhacha (€1billiún), bainistíocht airgead thirim an Chiste (€1.2 billiún) agus clár lárnaithe airgeadra de €2 billiún (le dul i gcoinne 50 faoin gcéad de nochtadh airgeadra eachtrannaigh an Chiste ar aon dul le straitéis fadtéarmach infheistíochta an Chiste).



GNÍOMHAIREACTH NÁISIÚNTA FORBARTHA AIRGEADAIS

Bunaíodh an Gníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais (NDFA) agus dáinmnigh an tAire Airgeadais an Bord le héifeacht ón 1 Eanáir 2003.

Ba chuid de Chlár an Rialtais a bhí i mbunú an NDFA a foilsíodh i mí Meitheamh 2002. An tuairimíocht a bhí taaobh thiar dá bhunaithe ná a chinntiú go n-úsáidfaí gach foinse airgid chun mór shochair tionscadail bonneagar; go mbeadh, laistigh den earnáil Stát, lárionad le haghaidh saineolais airgeadais; agus le comhairle airgeadais a sholáthar diÚdaráis Stáit a bheadh ag tabhairt faoi páirtnéireachtaí poiblí príomhaídeacha agus tionscadail mór bonneagrach eile. Is iad an NTMA a chomhlíonn a fheidhmeanna.

Is iad seo leanas na feidhmeanna:

- Comhairle a chur ar Údaráis Stáit ar an bhealach is fearr le airgeadú a dhéanamh ar thionscadail infheistíochta poiblí dífhonn luach ar airgead a ghnóthú;
- Airgead a thabhairt roimh ré lena n-áirítear iasachtaí le híoc ar ais agus cothramas, le geallúintí a sholáthar agus le tabhairt faoi socrúcháin airgeadais eile maidir le tionscadail ceadaithe ag aon Údarás Stait;
- Comhairle a sholáthar díaoon Údarás Stáit maidir le gach gné de mhaoiniú, athmhaoiniú agus árachais ar thionscadail infheistíochta poiblí a fheidhmeofaí trí bhealach páirtnéireachtaí poiblí príomhaídeacha (PPPanna) nó laistigh den earnáil poiblí; agus
- Le cuideachtaí speisialta a bhunú ar mhaithe le maoiniú a dhéanamh ar thionscadail.

Shonraigh Acht um Gníomhaireacht bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta 2002 na hÚdaráis Stáit atá le comhairle an NDFA a lorg. Glaotar Údaráis Stáit ar ranna rialtais, údaráis áitiúla, agus na gníomhaireachtaí móra stát a thugann faoi thionscadail bonneagair. Is é seo leanas liosta ioml an de na hÚdaráis Stát:

ÚDARÁIS STÁIT

- Aire Rialtais
- Údarás áitiúil
- Coimisinéirí Oibreacha Poiblí in Éirinn.
- An tÚdarás um Bóithre Náisiúnta.
- An Ghníomhaireacht Iarnród.
- Córas Iompair Éireann agus fothchuideachtaí.
- Bord Sláinte bunaithe faoin Acht Sláinte, 1970.
- Údarás Réigiúnach Sláinte an Oirthear.
- Ollscoil le míniú Acht na nOllscoileanna, 1977 seachas Coláiste na Tríonóide agus Ollscoil na hÉireann, Baile Átha Cliath.
- Institiúid Theicneolaíochta Bhaile Átha Cliath.
- Coláiste laistigh de mhíniú mír 2 den Acht um Coláistí Teicniúla Réigiúnacha, 1992.
- Coiste gairmoideachais laistigh de mhíniú mhír 7 den Acht Gairmoideachais, 1930.
- Seirbhísí Cúirte.
- Údarás cuain faoi chiall Acht na gCuanta 1946 go 1976.

Tá an cumhacht ag an NDFA maoiniú a bhailiú é fhéinig nó tré choistí bunaithe díaoon ghnó le suas le €5 billiún le airgeadú a dhéanamh ar thionscadail bonneagair. Is féidir leis an tAire Airgeadais airgead a thabhairt roimh ré, suas go €250 milliún, chuig an NDFA nó cuideachta le feidhm speisialta bunaithe aige féin. Is féidir leis an NDFA an t-airgead seo a úsáid le infheistíocht cothramais a dhéanamh i gcuideachta le feidhm speisialta.

Soláthraíonn an reachtaíocht go bhfuil dlite ar Údarás Stáit comhairle an NDFA a lorg. É sin ráite, tá an chinneadh deireannach maidir le struchtúr agus airgeadú tionscadail i lámha an tAire cuí, nó áit cur glacadh leis faoi thoscaireacht, an oifigeach cuntasaíochta cuí nó a chothram siúd. Faoi Threoirínte Aireachta reatha, caithfidh Údarás Stáit gach tionscadail infheistíochta caipitiúil a chosnaíonn níos mó ná €20 milliún a chur faoi bhráid an NDFA le haghaidh comhairle airgeadais.

I mí na Nollag 2003, díairigh an tAire Airgeadais clúdaigh litreach 5 mbliana sa bhuiséad ag sonrú pé méid a chaithfeadh an Stát ar chláiracha bonneagair sa tréimhse 2004 go 2008 ag gar de 5 faoin gcéad den OTN. Tá spriocanna sainiúla leagtha síos le haghaidh tionscadail a bheidh maoinithe trí pháirtneireachtaí príomháideacha poiblí nó ag an NDFA a thiocfaidh chuig €3.6 billiún ina iomláine faoi 2008.

Le linn 2003 sholáthar an NDFA comhairle airgeadais ar sé thionscadal bonneagair le luach carntha breis agus €700 milliún agus díagraigh siad EIB agus áiseanna eile iasachta de suas le €250 milliún.

Leanann obair ar thionscadail bonneagair atá curtha faoi bhráid an NDFA ag Údarás Stáit éagsúla. Is iad seo leanas roinnt de na samplaí de na tionscadail:

An tÚdarás um Bóithre Náisiúnta (NRA)

- M50 uasghrádú bealach mótar
- M1 Seachbhóthar Thiar Dhún Dealgan
- Seachbhóthar Mainistir Fhear Mai

Gníomhaireacht Soláthair Iarnród (RPA)

- Luas
- Ticéadí Comhtháite

An Roinn Cumarsáide Mara agus Acmhainní Nádúrtha

- Gréasán Ceantair Uirbigh (MAN)
- Lár Digiteach

Oifig na nOibreacha Poiblí

- Dílarnú

Tá dlíte ar an NDFA Tuairisc Bhliantúil agus Cuntais a chuid gníomhaíochtaí a chur isteach go dtí an tAire Airgeadais. Foilsítear é seo go neamhspleách.



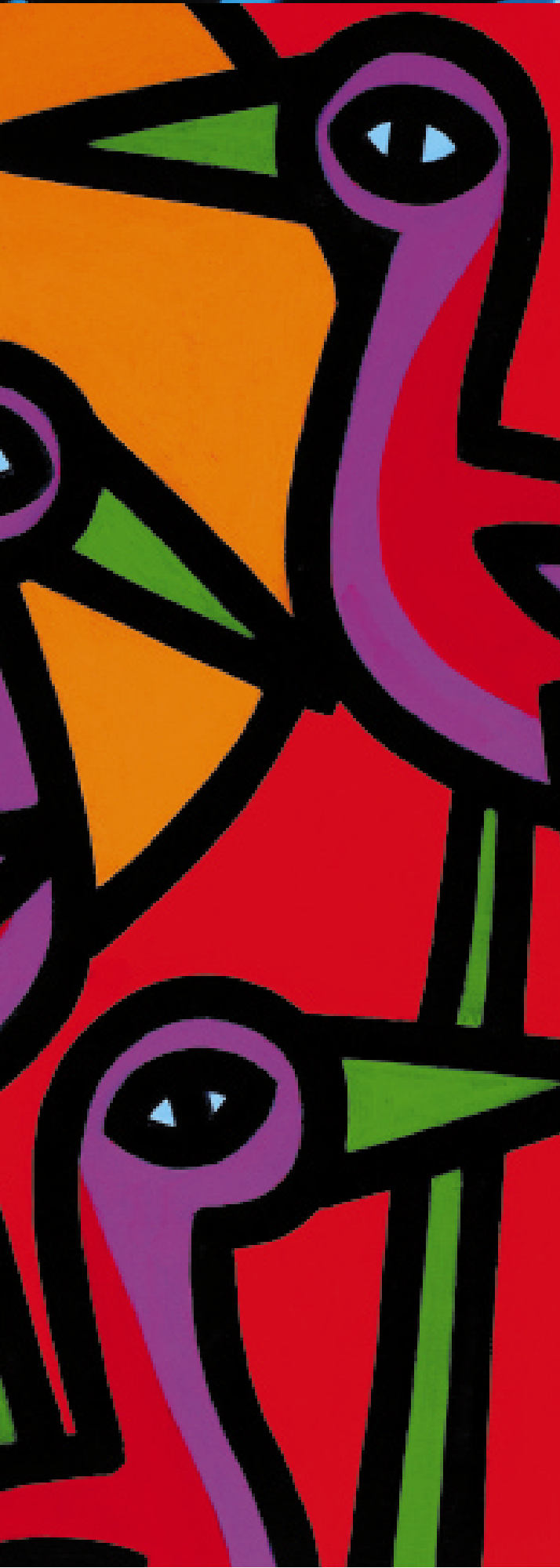
CISTE ÁRACHAIS SÓISIALTA

Íoctar ranníocaíochtaí árachais sóisialta isteach sa Chiste Árachais Sóisialta, agus íoctar íocaíochtaí maidir le ábhair cosúil le dífhostaíocht agus liúntais míchumais, pinsin lucht scoir agus pinsin ranníocaíochta sean aois uaidh.

Thosnaigh an NTMA bainistíocht ar an bhfarasbarr carnaithe sa Chiste i mí Iúil 2001, le feidhmiú á mheas i gcoinne táirseach aontaithe leis an tAire Airgeadais. Ag deireadh 2002 bhí luacháil €1,095 milliún ar an gCiste. I rith 2003, aistríodh €150 milliún ón gCiste go dtí an Roinn Sóisialta agus Gnóthaí Teaghlaigh ag tabhairt iomlán sóchmhainní faoi bhainistíocht an Chiste go dtí €1,275 milliún ag deireadh na bliana.

Ba é 2.43 faoin gcéad an aisghabháil ar infheistíocht a bhain an Ciste amach i 2003 ag tógáil san áireamh treoirlínte infheistíochta eisithe ag an tAire Airgeadais.

LÁR SHEIRBHÍS STÁTCHISTE



Tá Lár Sheirbhís Stáitchiste (CTS) á thairiscint ag an NTMA go roinnt comhlachtaí san earnáil poiblí - údaráis áitiúla, boird sláinte, agus coistí gairmoideachais. Leanann an coincheap dea chlechtais san earnáil phríomháideach áit a channann cuideachtaí gaolmhara a n-iasachtaí agus airgead thirim sa bhreis in aonad lárnach stáitchiste le costais a shábháil. Ofráileann an NTMA áiseanna taisce agus iasachta do na comhlachtaí seo ag rátaí iomaíocha, leis an aidhm le soláthar a dhéanamh ar bhealach eile lena socrúcháin reatha stáitchiste agus ag déanamh coigiltis don Stáitchiste féinig.

Le linn 2003 mhalartaigh iasachtaí faoi scéim CTS idir €98 milliún agus €152 milliún, agus neartaíodh an bunús taisce trí pháirtíocht níos mó ag na coistí gairmoideachais. Bhí 307 taisce déanta leis an CTS le linn na bliana - ardú 23 faoin gcéad ar 2002.

GNÍOMHAIREAHC'T ÉILIMH STÁIT

Tá an NTMA ainmnithe mar an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit (SCA) le feidhmiú ar bhainistiú éilimh agus feidhmeanna bainistíochta riosca dlíte ar faoin Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (Leasú) 2000. Bunaíodh an SCA i mí na Nollag 2001. Is iad seo leanas a príodh feidhmeanna:

1. Seirbhís gairmiúil agus costas éifeachtach a sholáthar do bhainistíocht gortaithe pearsanta agus éilimh damáiste ar mhaoin i gcoinne an Stáit.
2. Seirbhís bainistíochta riosca a sholáthar leis an aidhm go laghdófaí ar imeachtaí cúirte sa todhchaí.

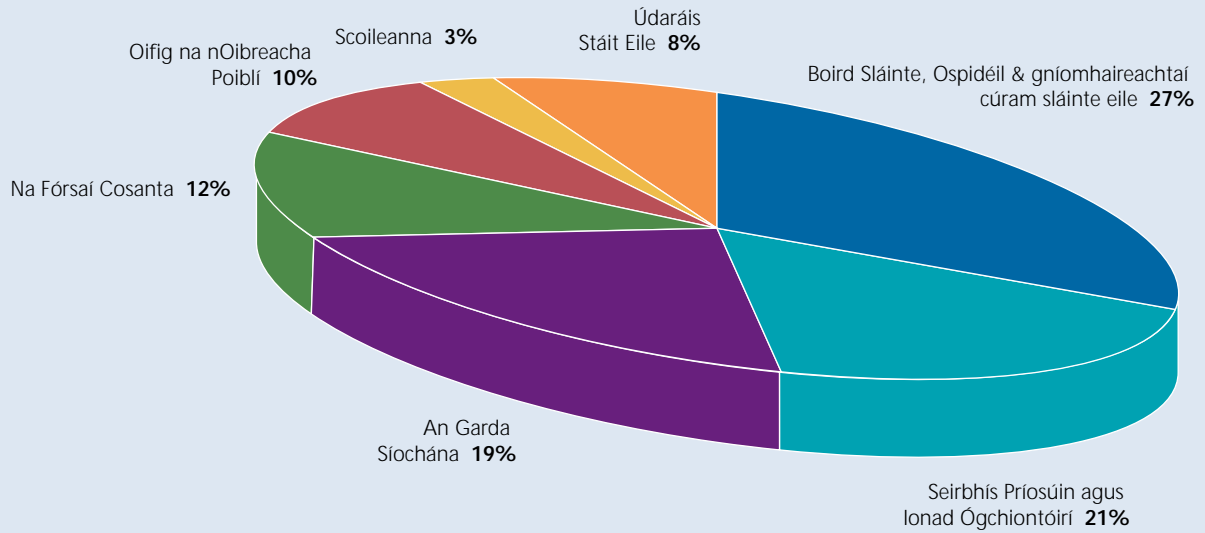
ÉILIMH FAOI BHAINISTÍOCHT

Clúdaíonn téarmaí an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit, éilimh i gcoinne an Stát féinig, Airí agus an tArd-Aighne, Coimisinéir na nGardaí Síchána, gobhneoirí príosúin, scoileanna pobail agus cuimsitheacha agus comhlachtaí éagsúla eile. Déileáileann an SCA le réimse leathan éilimh ó cinn atá an-dian, lena n-áirítear bás, dóibh siúd a bhaineann le mion-ghortaithe. I mí Feabhra 2003, bhí bainistíocht éilimh cliniciúla curtha go foirmeálta ar an SCA.

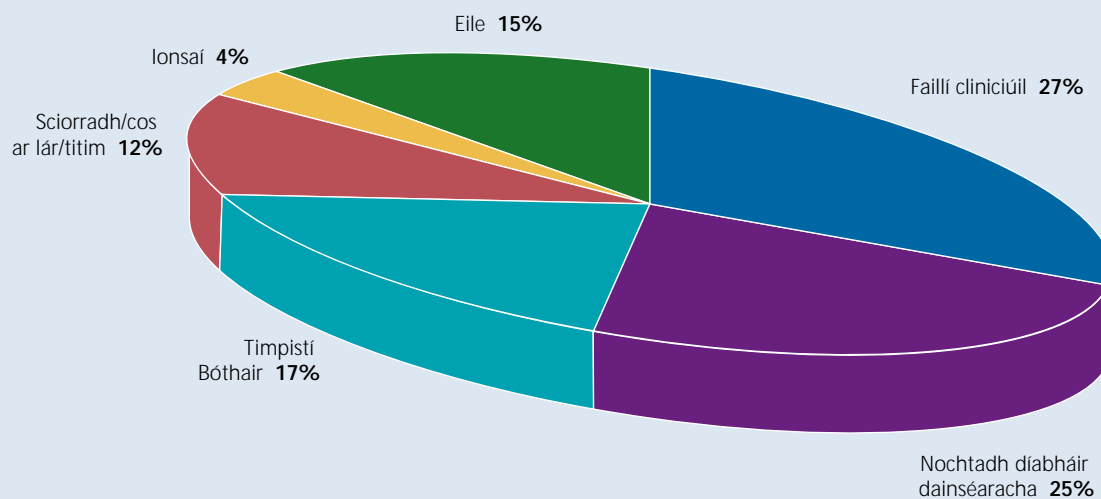
SUÍOMH REATHA

Bainistíonn an SCA breis agus 2,000 éileamh le costas póitéinsiúil don Stáitchiste de thart faoi €100 milliún faoi láthair. As na héilimh seo is éilimh dlíteanais fostóra 41 faoin gcéad, faillí cliniciúil liomhainte isea 27 faoin gcéad, éilimh dlíteanais poiblí isea 25 faoin gcéad agus is mion damáiste ar mhaoin an chuid eile.

ÉILIMH (DE RÉIR LÍON) I GCOINNE ÚDARÁIS STÁIT:



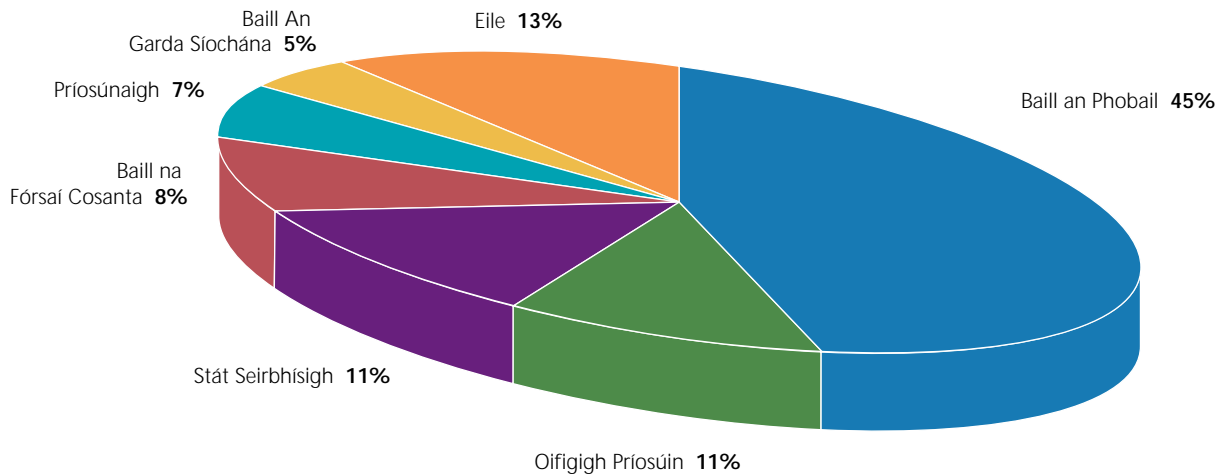
ÉILIMH DE RÉIR CÚIS GORTAITHE:



Tá an SCA ag bainistiú breis agus 500 éileamh ‘buartha ach go maith’ maidir le nochtadh líomhainte diaispéist. Rinne an Stát athchomharc maidir leis na cásanna ‘buartha ach go maith’ chuig an Ard Chúirt i mí Deireadh Fomhar 2002. Mheas an Stát go raibh an Ard Chúirt mí cheart sa mheas go raibh gearánaithe i dteideal damáistí a aisghabháil maidir le breoiteacht siciatreach nár ghaibh le gortú fisiciúil. Ar an 21 Feabhra 2003, i gcinneadh diaon ghuth, choimeád an Chúirt Uachtarach athchomharc an Stát i gcás Fletcher i gcoinne Coimisinéirí na nOibreacha Poiblí in Éirinn. Dúirt an tArd Bhreitheamh ina ráiteas nár chóir don “dlí sa réimse seo bheith sínithe ag na Cúirteanna dífhonn go n-éileodh an ghearánaí damáistí maidir le gortú siceatreach de thoradh scanradh neamhréadúil galar a fháil de bharr nochtadh mífhreagrach maidir le rioscaí sláinte a gcuid fostóirí, áit a mheas a gcuid comhleoirí míochaine féin go raibh caol sheans ar an riosca”.

Cé go bhfuil cinneadh déanta ag na Cúirteanna ar an mórcheist, tá ceist costais an Stát gan a bheith réitithe. I gcás tástála a tógadh le déanaí ag an SCA maidir le cás ‘buartha ach go maith’ dhiúltaigh an Ard Chúirt iarratas ar na costais seo. Tá athchomharc déanta ag an SCA ar an gcinneadh go dtí an Chúirt Uachtarach .

CATAGÓIR PRÍOMHDHA NA NÉILEAMH:



ÉILIMH NUA

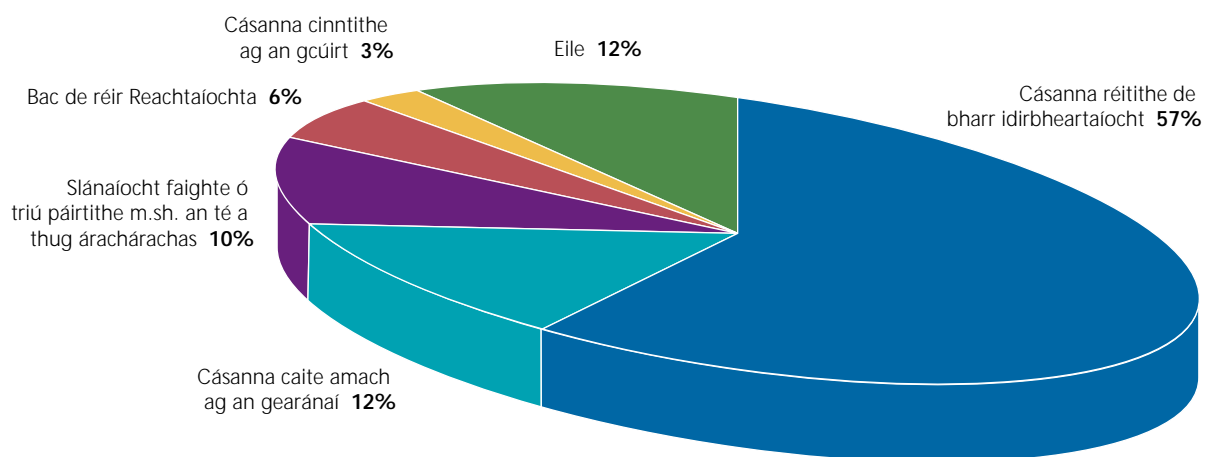
Bhí líon na n-éileamh nua neamh-chliniciúla a fuair an SCA i 2003 thíos beagnach 40 faoin gcéad ar an líon a fuarathas i 2002. Tá an treocht fábharch seo leanta ar aghaidh isteach go 2004. Deir lucht árachais go bhfuil titim i líon na n-éilimh a fuarathas le blianta beaga anuas, cé go bhfuil sé ró luath a rá gur treocht lánaimseartha a bheadh anseo. Maidir le cásanna éilimh i gcoinne an Stáit tá roinnt fachtóirí breise le tógáil san áireamh:

- Bhí éifeacht ag breithiúnas na Cúirte Uachtaraí i gcás Fletcher agus cásanna gaolmhara eile i laghdú a dhéanamh ar líon na cásanna 'buartha ach go maith' maidir le ainpheist a cuireadh isteach os comhaire na cúirteanna.
- An seasamh atá ag an SCA ná go ndéanfaidh sé iarracht costais a fháil ar aid ó ghearánaithe nach n-éiríonn leo maidir le eilimh amhantracha mar seo.
- Fócas níos géire ar bhainistíocht riosca a tugadh isteach agus a fhorbair an SCA, mar aon le feasacht níos mó maidir le sláinte agus ceisteanna sábháilteachta go ginearálta i measc Údaráis Stáit.

Éilimh Réitithe

Deineadh dul chun cinn maith i ndiúscairt a dhéanamh ar éilimh i 2003. Bhí níos mó éilimh neamh-chliniciúla réitithe ná éilimh neamh-chliniciúla nua faighte. An suíomh ag deireadh mí an Mheithimh 2004 ná go bhfuil réiteach iomlán déanta ar 809 éileamh ag costas €9 milliún - cúiteamh de €6.5 milliún agus costais eile de €2.5 milliún. Is féidir an t-airgead seo a fháil ar ais ó údarais éagsúla Stáit. Sa bhreis ar sin tá breis agus céad cás fós idir lámha ach ag fanacht le cinneadh deireannach maidir le costais. Tugann an tábla seo leanas briseadh síos ar éilimh réitithe de réir toradh:

ÉILIMH RÉITITHE



BAINISTÍAOCHT RIOSCA

Tugann an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit comhairle do agus tugann siad cúnadh díúdarais Stáit maidir le bearta le dlíthíocht gortú pearsanta a chosc, le díriú sainiúil ar éilimh ar scála mór. Tá dlite ar na húdarais tuairciú a dhéanamh chuig an SCA maidir le haon imeachtaí a dífhéadfadh, go póitéinsiúil, go neascraíodh éilimh astu, agus ó buníodh í, tá fógraí maidir le breis agus 1,500 éileamh i gcoinne neamh chliniciúil faighte acu.

Tá luath-thuaisceoireacht ar imeachtaí criticiúil le héileamh a n-éiríonn leo agus bainistíocht riosca. Cumasaíonn sé an SCA le scrúdú luath agus sonrúil a dhéanamh ar na himeachtaí atá níos tromchúisí ionas gur féidir ceist an dliteanais a mheas roimh aon dlíthíocht. Cumasaíonn sonraí ar fhrithimeachtaí an SCA le aon phátrúin a aithint a threoreadh iad i dtreo aon laigeachtaí i ngnásanna sláinte agus sábháilteachta atá ann faoi láthair.

Tugann an SCA freisin faoi athbhreithnithe ar rioscaí a dhéanann iarracht rioscaí a aithint atá á rith ag gach údarás bunaithe ar a ghníomhaíochtaí agus na láithreacha ina mbíonn siad lonnaithe. I gcomhar le sonraí éilimh agus frithghníomhaíochtaí, cumasaíonn athbhreithnithe ar rioscaí an SCA le easnaimh bainistíochta riosca a aithint agus beartaisa mholadh le dul i ngleic leo.

Tá na cinn seo leanas i measc na hathbhreithnithe riosca atá ar bun faoi láthair:

Aisphéist

Ta measúnú sonrúil déanta ag an SCA maidir le Clár Laghdaithe Aisphéist an Stáit agus tá siad ag obair go dlúth leis an OPW agus roinnt údarais eile le dul i ngleic le ceistanna a ardaíodh sa mheasúnú.

Timpistí Bóthair

Is cúis bhuartha líon na dtimpistí bnóthair a bhaineann le gluasteáin Stáit. Mhol athbhreithniú riosca a rinne an SCA go méadófaí ar leibhéal oiliúna na dtiománaithe agus go mbeadh an oiliúint seo dírithe ar léiriú a dhéanamh ar an riosca a bhaineann le catagóir éagsúla tiománaithe.

Múscán Nimhiúil

Tá dlíthíocht ag eascairt as nochtadh do mhúscáin nimhiúla tarlaithe i Meiriceá. Tá roinnt bheag éilimh muscáin nimhiúla curtha isteach go dtí an SCA. Dífhonn bunús eolaíochta a bhunú do chosaint aon éilimh a bheadh cosúil leo a dífhéadfadh teacht chun cinn sa todhchaí, rinne an SCA coimisiúnú ar staidéar le gnáthúlacht a leithéid de mhúscáin a fháil amach i bhfoirgnimh Stáit. Bunaithe ar thorthaí an staidéir seo, ullmhófar treoirilinte go gairid diÚdaráis Stáit.

Radóin

Is gas raidghníomhach a tharlaíonn go nádúrtha atá ia radóin, agus má charnann sé i spásanna atá dúnta isteach, tugann sé dáileog raidghníomhach a chruthaíonn ailse na scámhóg sa deireadh. Tá freagracht reachtúil ar gach fostóir - lena n-áirítear Údaráis Stáit - measúnú a dhéanamh ar riosca agus céimeanna bunaidh a thóaint áit is gá. Tá an SCA, i gcomhar le hInstitiúid Cosanta Raidghníomhach na hÉireann (RPII), ag obair ar fheasacht a ghéarú i measc údaráis Stáit agus cinntiú go ndéanann siad socrúithe le haghaidh tomhais ar leibhéal radóin sna láithreacha oibre ina mbíonn siad ag obair. Eagraíodh seimineár ar éirigh go maith leis maidir leis seo ag an SCA diÚdaráis Stáit i mí Eanáir 2004.

Scoileanna

Tá na SCA, i gcomhar leis an Roinn Oideachais agus Eolaíochta ag tabhairt faoi athbhreithniú sonrúil maidir le caighdeáin sábhailteachta i seomraí teicniúla agus saotharlainne i scoileanna iar-bhunscoile. Bunaithe ar an t-athbhreithniú, eiseófar moltaí a bheidh dírithe i dtreo a chinntiú go bhfeidhmeoidh scoileanna caighdeán árd cleachtas sábhailteachta.

Seirbhís Comhairleoireachta

Sholáthar an SCA seirbhís neamhfhoirmiúil comhairleoireachta taobh amuigh dá ghnáth réimse do roinn Údaráis Stáit i 2003 ar éilimh éagsúla, riosca agus ceisteanna árachais, lena n-áirítear clúdach le haghaidh na Cluichí Oilimpeacha Speisialta.

SCÉIM SLÁNAÍOCHTA CLINICIÚIL

Bhunaigh an Rialtas an Scéim Slánaíochta Cliniciúil (CIS) i mí Iúil 2002. Faoin Scéim agus an coincheap gaolmhar de dliteanas fiontraíochta, glacann gach fiontar cúram sláinte (pé acu an ospidéal nó gníomhaireacht eile atá ann) dliteanas do ghníomhaíochtaí baill foirne atá bainteach le soláthar seirbhísí cliniciúla. Áit a déantar líomhaint faoi fhaillí, glacann an Stáit freagracht as slánú agus bainistíocht a leithéid diéilimh faillí chliniciúil. Tugadh an freagracht seo don SCA i mí Feabhra 2003 mar aon le feidhm gaolmhar eile de straitéis náisiúnta bainistíochta riosca a fhorbairt.

Scóip an Scéim Slánaíochta Cliniciúil

Le héifeacht ó mhí Feabhra 2004, tá síneadh ar scóip le clúdach a dhéanamh ar chleachtais phoiblí agus comhairleoirí ospidéal agus a gcleachtais príomhaideacha in ospidéal poiblí. Ní chlúdaíonn sé ospidéal príomhaideacha seachas na cleachtais obsteitreacha/ginéiceolaíoch in Ospidéal Mount Carmel, Baile Átha Cliath agus Ospidéal an Bons Secours, Corcaigh.

Tá dliteanas fostóirí agus éilimh dliteanas phoiblí fiontair sláinte clúdaithe cheana féin faoi pholasaithe árachais le lucht árachais tráchtala.

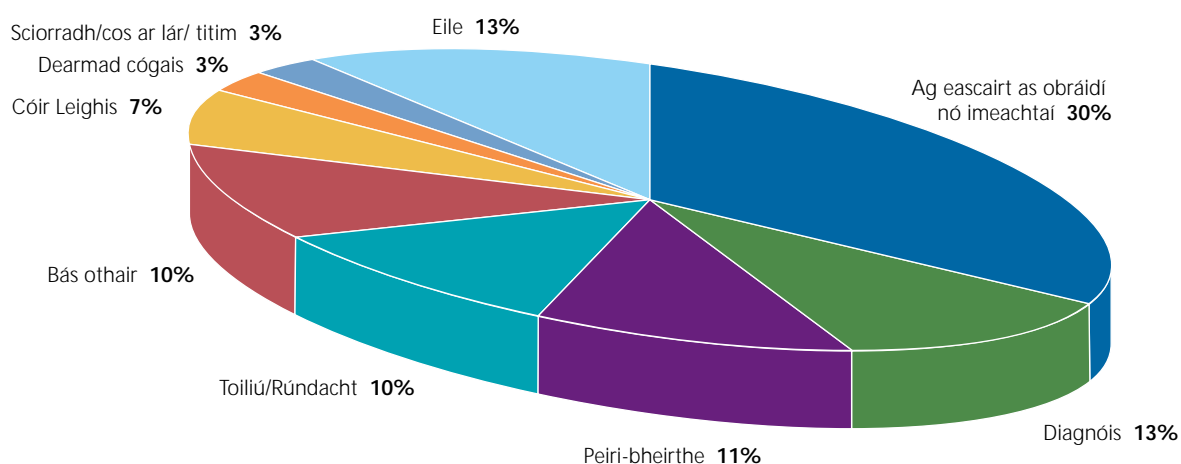
Foireann Sceim Slánaíochta Cliniciúil

Díainmnigh an NTMA dochtúir míochaine mar Cheannasaí Scéim na Slánaíochta Chliniciúil atá bainteach le próiseas comhairliúchán a fhorbreoidh straitéis náisiúnta bainistíocht riosca cliniciúil. Tabharfaidh foireann bainisteoirí riosca cliniciúla cúnamh do cheannasaí an CIS atá á earcú faoi láthair. Déanfaidh an foireann seo comhairle a chur ar agus cúnamh a thabhairt do ghníomhaireachtaí sláinte maidir le haon cheisteanna riosca a dífhéadfaí a thabhairt chun solais tré na héilimh agus taifid imeachtaí. Go sonrach, déanfar iniúchadh ar aon réimsí suntasacha riosca lena n-áirítear treochtaí nó bailiúcháin cleachais faoi bhun phar. Cinnteoidh an fhoireann go scaiptear na ceachtanna a foghlaimítear tríd an tseirbhís sláinte dífhonn is nach dtarlódh siad arís. Beidh béim ar chultúr feabhsúcháin leanúnaigh a chothú laistigh de na gníomhaireachtaí.

ÉILIMH FAILLÍ CLINICIÚIL

Ó bunaíodh an CIS, tá an SCA tar eis breis agus 600 éileamh a fháil le líomhaintí maidir le faillí clínicíúil. Léiríonn an tábla seo leanas briseadh síos ar na héilimh clínicíúla de réir cúis gortaithe:

ÉILIMH FAILLÍ CLINICIÚIL



CÓRAS CIS TUAIRISCEOIREACHT TEAGMHAIS

Tá córas teicneolaíocht an eolais á thabhairt isteach faoi láthair sa chóras sláinte Éireannaigh le taifeadha dhéanamh agus tuairisceoireacht a dhéanamh ar friththeagmhais, teagmhais gur beag gur tharla rud éigin agus éilimh. Tá an sonraí curtha i mbunachar eolais lárnach náisiúnta sa NTMA. Is féidir le hospidéal, boird sláinte agus fiontair eile cúram sláinte rochtain a fháil ar trúd an idirlíon. Tá Éireann ar cheann de na céad tíortha san Eoraip le córas tuairisceoireachta teagmhais clínicíúil idirlíon a thabhairt isteach. Tá an córas ar cheann de na céad chinn le fáil isteach i nGréasán Príomháideach an Rialtais (VPN) a chuireann ar chumas áisíneachtaí sláinte rochtain a fháil ar an gcóras níos tapúla agus ar bhonn le níos mó slándáil ná an idirlíon poiblí.

Le haon córas bunaithe ar an ghréasán, tá rí-thabhacht le slándáil. Tá sé seo an-chriticiúil ag tógáil nádúr rúndachta agus leochaileacht na sonraí atá á chur isteach sa bhunachar sonraí. Tá an córas slándála, atá déanta suas de ilmhéid fallaí tine agus úsáid teastais dhigiteacha le bearta frith viorais agus bearta braite, curtha le chéile go dtí na caighdeáin is airde idirnáisiúnta agus á iniúchadh ag príomh chuideachta iniúchda agus cuntasáíochta.

ÉILIMH EISIATA

Ní ghlacann an Gníomhaireacht Éilimh Stáit faoi láthair leis an rangú seo leanas éilimh:

- Cúiteamh faoin Acht (Cúitimh) na nGardaí Síochána.
- Ionsaí líomhainte ag ball de na Gardaí Síochána nó ó oifigeach príosúin.
- Gortú pearsanta feidhmithe go coiriúil ar oifigh príosúin.
- Cailteanas éisteachta.
- Éilimh a fhorbaráinn ina gceisteanna Bunreachtúla.
- Éilimh ag eascirt as imfhabhtú le Heipitíteas C trí riaradh fola nó earraí fola.
- Éilimh mí-úsáid leanaí i gcoinne an Stáit.
- Áit a phléadáiltear tortanna seachas faillí.

Tá an rangú thus éilimh as an áireamh toisc go bhfuil socrúcháin eile cúitimh i bhfearas nó go ndardaíonn siad ceisteanna polasaí dlíthiúil a mbeadh gá le baint leanúnach an Ard-Aighne.

COISTE POLASAÍ

Soláthraíonn an tAcht um Gníomhaireacht Bainistíochta na Chisteáin Náisiúnta (Leasú) 2000 do bhunú Coiste Polasaí le comhairle a chur ar an SCA maidir le polasaí agus gnásanna maidir lena mbainistíocht ar éilimh agus feidhmeanna bainistíochta riosca. Is iad seo leanas baill an choiste chruinnigh cheithre huaire le linn 2003:

Noel Whelan (Cathaoirleach) - Leas Uachtarán Seachtrach, Ollscoil Luimnigh.

John F Dunne - Bainisteoir Stiúrtha, J F Dunne Insurances.

Michael Grace - Bainisteoir Cúnta, AIB Investment Managers.

Ann Marie Hayes - Cuntasóir Airgeadais.

Margaret Lane - Bainisteoir Éilimh agus Árachais, Bord Gáis.

Frank Martin - iar bhreitheamh sa Chuaire Chuarda.

Ann Nolan - Oifigeach Sinsearach, An Roinn Airgeadais.

CUNTASI DÍOMHAOIN

Sholáthar an tAcht um Chuntais Díomhaoin 2001 go n-aisiocfaí iarmhéideanna na gcuntas díomhaoin i roinnt institiúidí airgeadais ar ais go dtí an Stát agus go núsáidfaí iad ar bhonn cathranachta nó ar mhaithe le leas an sochaí nó an pobal. Is é 15 bliana an tréimhse le cuntas díomhaoin a ghlaoch ón idirbheart deireannach a rinne úinéir an chuntais. Gan a rá go bhféadfaí cuntais a dhearbhu mar cuntais díomhaoin, tá ceart ag coimeádaithe na gcuntas a gcuid airgid a fháil ar ais ag aon am ó na hinstiúidí airgeadais.

Aistrítear na hiarmhéideanna díomhaoin gan a bheith níos déanaí ná 30 Aibreán gach bliain. Tharla an chéad aistriú dá leithéid i mí Aibreán 2003 nuair a aistríodh iomlán de €196 milliún go dtí Ciste na gCuntas Díomhaoin ó institiúidí airgeadais. Tharla aisgabháil suas le €24 milliún le linn 2003 maidir le cuntais díomhaoin a athghníomhaíoch. Ag tógáil ceann den ús carntha ag an gCiste agus ús íoctha ar aisghábhálacha, bhí iarmhéid an Chiste ag deireadh 2003 ag €175 milliún. I mí Aibreán 2004 aistríodh €33 milliún breise ó chuntais bainc díomhaoin go dtí an Ciste.

Faoin Acht um Polasaithe Neamhéilithe Árachais Saoil 2003, aistríodh €23 milliún, sin ionadaíoch ar luach glan roinnt polasaithe árachais saoil, isteach sa chiste i mí Aibreán 2004.

Tá slite ar an NTMA cinneadh a dhéanamh ar an méid a íoctar isteach i gCúlchiste an Chiste le aisíocaíochtaí agus costais a choimeád suas. Tá an taisce seo leagtha síos ag 15 faoin gcéad de méid iomlán an Chiste le ceadú an tAire Pobail, Tuaithe agus Gnóthaí Gaeltachta, le toiliú an tAire Airgeadais.

Déantar íocaíochtaí amach ón gCiste Cuntais Díomhaoin ar stiúru Bhord Íocaíochtaí Amach an Chiste Cuntais Díomhaoin. Níor deineadh aon íocaíochtaí amach i 2003. Ag fanacht le íocaíocht amach, déanfar infheistíocht ar airgead ón gCiste ag an NTMA, de réir plean infheistíochta an Chiste.



URRÚIS CLÚDAITHE AG SÓCHMHAINNÍ

Soláthraíonn an tAcht um Urrúis Clúdaithe ag Sóchmhainní 2001 sa chás nach n-éiríonn le eisiúnaí urrúis íoc amach faoin Acht, caithfidh an NTMA san ord seo leanas:

- Soláthróir seirbhísí eile a fháil le bainistíocht a dhéanamh ar na sruthanna ábhartha sóchmhainní; nó
- Obligáideoir eile a fháil do na sruthanna ábhartha; nó
- Bainistíocht a dhéanamh orthu é féin.

Soláthraíonn an tAcht sa bhreis go ma chóir go mbeadh tosaíocht ag an NTMA maidir le costais gearrtha i gcomhlíonadh a cuid feidhmeanna agus geobhfaidh siad táille tiomantais bliantúil mar aisíoc ar ghlacadh lena cuid feidhmeanna faoin Acht seo. Tá ceadú tugtha ag an tÚdarás Éireannach Rialaithe Seirbhísí Airgeadais tiomantas bliantúil den deichiú cuid de bhunús pointe amháin an méid ainmiúil den bhanna urrúis clúdaithe eisithe. Le linn 2003, eisíodh €12.5 billiún in urrúis clúdaithe le sóchmhainní in Éirinn faoin Acht. Táthar ag súil go ndéanfar forbairt mhór ar an mhargadh seo i 2004 agus níos a shia ná sin.



COMHAIRLEOIREACTH & GAOLMHAIREACTHAÍ IDIRNÁISIÚNTA

Tá roinnt iasachtóirí eachtranacha - go príomhdha ó tíortha iarrthóra ar an AE - tar eis dul i gcomhairle leis an NTMA maidir le ceisteanna bainistíochta ar fhiacha. Rinne an NTMA óstach le déanaí ar Ghrúpa Bainistíochta Fiacha Tíortha Aontacha an AE mar chuid diimeachtaí Uachtaranacht na hÉireann.

Tá tíortha eile agus eagraíochtaí idirnáisiúnta lena n-áirítear an Fhrainc, an tSín, An Bahrain, Banc Ceannais na hEorpa tar eis dul i gcomhairle leis an NTMA maidir lena saineolas bainistíochta ar shóchmhainní.

AIRGEADAS, TEICNEOLAÍOCHT AGUS RIOSCA

Áiríonn an stiúrthóireacht Airgeadais:

- (i) Rialú Airgeadais
- (ii) Próiseáil Idirbheartanna
- (iii) Teicneolaíocht an Eolais
- (iv) Bainistíocht Riosca

Soláthraíonn an stiúrthóireacht seo seirbhísí roinnte le gach gnó sonrúil an NTMA, go háirithe Maoiniú agus Bainistiú Fiacha, Cúlchiste Pinsin Náisiúnta, Gníomhaireacht Éilimh Stáit, Gníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais agus bainistíocht cistí Stáit cosúil leis an Chiste Árachais Sóisialta, Ciste na gCuntas Díomhain agus iasachtaí an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta. Tá punainn sócmhainní agus dlíteanais breis agus €50 billiún ag na gnóanna seo.

Táforbairt gnóanna an NTMA le roinnt blianta anuas tar eis breis brú a chur ar an stiúrthóireacht Airgeadais. Chinntigh pleanáil straitéiseach agus sonrúil go bhfuil forbairt leanúnaigh na gnóanna nua seo comhtháite go hiomlán le gréasán cuimsitheach an NTMA agus rialaithe. Sa chomhshaol nua-aimseartha gnó tá teicneolaíocht an eolais criticiúil agus tá córais forbartha agus seachadadh le tacú le gnóanna mar a bhí éilithe.

Déanann an NTMA iarracht rialú agus bainistíocht a dhéanamh ar rioscaí de réir na caighdeáin gairmiúla is airde agus athraíonn agus cuireann siad lena gcleachtais bainistíochta riosca ar bhonn leanúnach le léiriú a dhéanamh ar athruithe i ngnó, margáil, earraí agus dea chleachtaie atá ag teacht chun cinn.

RIALÚ AIRGEADAIS

Bun fhreagracht Rialú Airgeadais ná a chinntiú go bhfuil tuairiscí cuntasáíochta na gnóanna uilig críochnaithe laistigh de na srianta reachtúla. Go réadúil, tá a réimse níos leithne, mar chuid tábhachtach den ról ná forbairt a dhéanamh agus rialú a chothú sa chomhshaol, ag tabhairt faisnéis bainistíochta in am go ghnóanna agus cabhrú leis an eagraíocht fás agus forbairt. Tá an NTMA ag fás go tapaidh le blianta beaga anuas agus gnóanna nua á chur lena réimse oibre. Lean an phróiseas seo i 2003, le Rialú Airgeadais ag soláthar tacaíocht do bhunú Chiste na gCuntas Díomhain agus leis an NTMA ag glacadh freagracht as airgead a bhailiú faoi chlár páipéar tráchtála an Ghníomhaireacht Airgeadais Tithíochta. Maidir le Ciste na gCuntas Díomhain, bhain sé seo le socrúcháin a chur i bhfearas do scaoileadh airgid chuig an Stát ó chuntais díomhain. Ó dheireadh na bliana tá socrúcháin curtha i bhfearas leis an tionscail árachais le áisiú a dhéanamh ar aistriú €23 milliún i bpolasaithe árachais saoil neamh éilithe.

Leanann Rialú Airgeadais le hoibriú le ABN AMRO Mellon, an Caomhnóir Domhanda don Cúlchiste Náisiúnta Pinsin, le cinntiú go bhfuil gníomhaíochtaí an Chiste pleanálta agus feidhmithe go héifeachtúil.

PRÓISEÁIL IDIRBHEARTANNA

Tá an réimse seo freagrach as cinntiú, bainistiú agus socrú gach sreabhadh airgead thirim do gach ghné de ghnó an NTMA.

Le linn na bliana, lean an NTMA ag cur le feidhmiú trí chóras státhiste bainistíochta comhtháite. An aidhm a bhí leis an obair seo ná próiseáil díreach-tríd a bhaint amach le riosca feidhmiúchán a mhaolú.

Le fás gnó an NTMA le linn 2003 bhí breis fáis i líon na hidirbheartanna. Tá siad seo méaduithe 11 faoin gcéad go 33,000 idirbheart i 2003, le sreabhadh airgead thirim gaolmhara de €441 billiún.

TEICNEOLAÍOCHT AN EOLAIS

Tá aonad Teicneolaíocht an Eolais freagrach as forbairt a dhéanamh, súiteáil agus cothabháil a dhéanamh ar chórais agus creat teicniúil an NTMA.

Forbraíodh breis córais agus feidhmíodh iad i 2003 le freastal ar ghá a bhí ag réimsí nua gnó, go háirithe an NPRF, an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit áit a cuireadh isteach córas idirlíon-bhunaithe tríú pháirtí le taifead a dhéanamh ar imeachtaí cliniciúla agus éilimh agus le faisnéis riosca a sholáthar díospidéil agus fiontaí cúram sláinte.

I 2003, cuireadh sa bhreis le plan aisghabhála an NTMA le roghnú suíomh nua aisghabháil gnó.

RIOSCA

I mbainistiú a dhéanamh ar an bhFiachas Náisiúnta agus roinnt punainn sócmhainn ús seasta, caithfidh an NTMA déileáil le riosca an mhargadh, riosca leachtacha, riosca creidmheasa frithpháirtí agus riosca feidhmiúcháin. Rioscaí iad seo nach féidir fáil réidh leo. An aidhm, dá bhrí sin, ná rialú agus bainistiú a dhéanamh orthu de réir na caighdeáin is airde gairmiúla

Maidir le riosca an mhargadh, tá raon gnásanna cuimsitheacha bainistíochta riosca ag an NTMA le áireamh agus bainistiú a dhéanamh, in am, éifeacht na gluaiseachtaí i rátaí úis agus rátaí malartaithe eachtrannaigh. Áirítear i measc na húirlisí bainistíocht riosca ná áireamh a dhéanamh ar leochaileacht costais seirbhíse fiacha buiséadaithe, sa bhliain reatha agus sna blianta atá le teacht, go gluaiseachtaí i rátaí an mhargaidh.

Baineann rioscaí leachtacha leis an gá atá ann dóthain airgead thirim a bheidh ann le coimeád leis na dlíteanais uilig agus iad ag teacht chun cinn. Déantar monatóireacht ghníomhach orthu seo agus rialaítear iad. Tá gnásanna comhtháite i bhfearas lena chinntiú go mbainistíonn an NTMA amchlár agus méid na heisiúintí le dóthain leachtacht a chinntiú.

Déantar monatóireacht ar bhonn laethúil laistigh de shrianta ceadaithe ar nochtadh creidmheasa frithpháirí a eascraíonn as cur taiscí mar aon le idirbheartaíochtaí i ndíorthaigh. Déantar meastachán ar an nochtadh seo ar bhonn chomhbhailithe thar phunainn éagsúla an NTMA.

Rialaítear riosca feidhmiúcháin tré bheartais diana agus gnásanna ag rialú íocaíochtaí agus tré freagrachtaí a scaradh, ar aon dul leis an dea chleachtais san earnáil airgeadais.

Táirseach Bainistíochta Fiacha

Léiríonn an Táirseach na haidhmeanna meán téarmach bainistíochta fiacha atá ag an Stáitchiste agus tá sé ionadaíoch ar faid, prófil úis agus struchtúir aibíochta an phunainn atá ag teacht le treoirlínte leagtha síos ag an tAire Airgeadais.

Tógann an córas seo cuntas de na suíomhanna carnaithe airgead thirim móide an luach glan faoi láthair ag gach sreabhadh airgid thirim sa thodhchaí. Áiríonn sé éifeacht gníomhaíochtaí an NTMA ní amháin sa bhliain faoi scrúdú ach an éifeacht tuartga thar tréimhse iomlán na bhfiacha. Ba iad UBS AG a rinne measúnú ar fheidhmiú i gcoinne an Táirseach, bunaithe ar sonraí iniúchta ag PricewaterhouseCoopers. Baineadh amach €29 milliún i luach breise i 2003.

Dífhorbair an NTMA uirlisí bainistíochta riosca, ag glacadh san áireamh leochaileacht agus Luachg ag anailís Riosca. Déanann na huirlisí seo meastachán ar leochaileacht rátaí úis gaolmhar leis an dtáirseach. Usáidtear srianta riosca le rialú a dhéanamh ar nochtadh an NTMA laistigh de réimse inghlactha.

Tá córais i bhfearas ag an NTMA anois a cheadaíonn faisneis sonrúil feidhmiúcháin agus bainistíocht riosca le bheith áirithe ar bhonn laethúil agus cumarsáid leictreonach á dhéanamh lena mbainisteoirí punainn agus bainistíocht sinsearach.

Iniúchadh

De réir freachtachtaí reachtúla, leanann an NTMA bheith iniúchta ag an Reachtaire agus Iniúchóir Ginearálta. Ar aon dul le dea chleachtais rialú corparáideach, tá feidhm inmheánach iniúchta i bhfeidhm ag an NTMA. Cuirtear leis an obair le cuideachta seachtrach iniúchóirí (faoi láthair Pricewaterhouse Coopers) a chomhlíonann obair inmheánach iniúchta.

Tá tuairiscí sásúla faighte ag an NTMA maidir lena ghnó ó iniúchóirí seachtracha agus inmheánacha maidir le 2003.

Le linn 2003 bunaíodh dhá choiste iniúchta, an Coiste Iniúchta NTMA agus an Coiste Iniúchta NPRF. Rinne na coistí seo measúnú ar éifeachtúlachas rialú an NTMA agus soláthróirí seirbhíse eile trí chruinnithe le Bainistíocht, Oifig an Reachtaire agus Iniúchóir Ginearálta agus an Iniúchóir Inmheánach.

DLITHIÚIL

Soláthraíonn seirbhís in-tí comhairle maidir le feidhmeanna an NTMA. Áiríonn sé seo Maoiniú agus Bainistíocht Fíacha, Seirbhísí Lárnach Státhchiste, Gníomhaireacht Éilimh Stait, an Gníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais agus an Cúlchiste Náisiúnta Pinsin.

Soláthraítear comhairle dlí freisin ar chonarthaí lena n-áirítear idirbheartaíocht ar seirbhís agus aontaithe soláthar agus conarthaí fostaíochta.

Go sonrach, soláthraíonn an t-aonad dlí comhairle don Gníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais, ar réimse ceisteanna lena n-áirítear tuairimíocht airgeadais, cáipéisí airgeadais agus soláthar poiblí agus cleachtais.

I measc nithe eile a mbítear ag déileáil leo tá comhairle at riachtanais dlithiúla agus rialacháin agus géilliúlacht a chinntiú le rialacha iompair gairmiúil i réimsí rúndachta, coinbhleacht réimsí suime agus gnásanna eile bainteach le dea chleachtais agus eiticí.

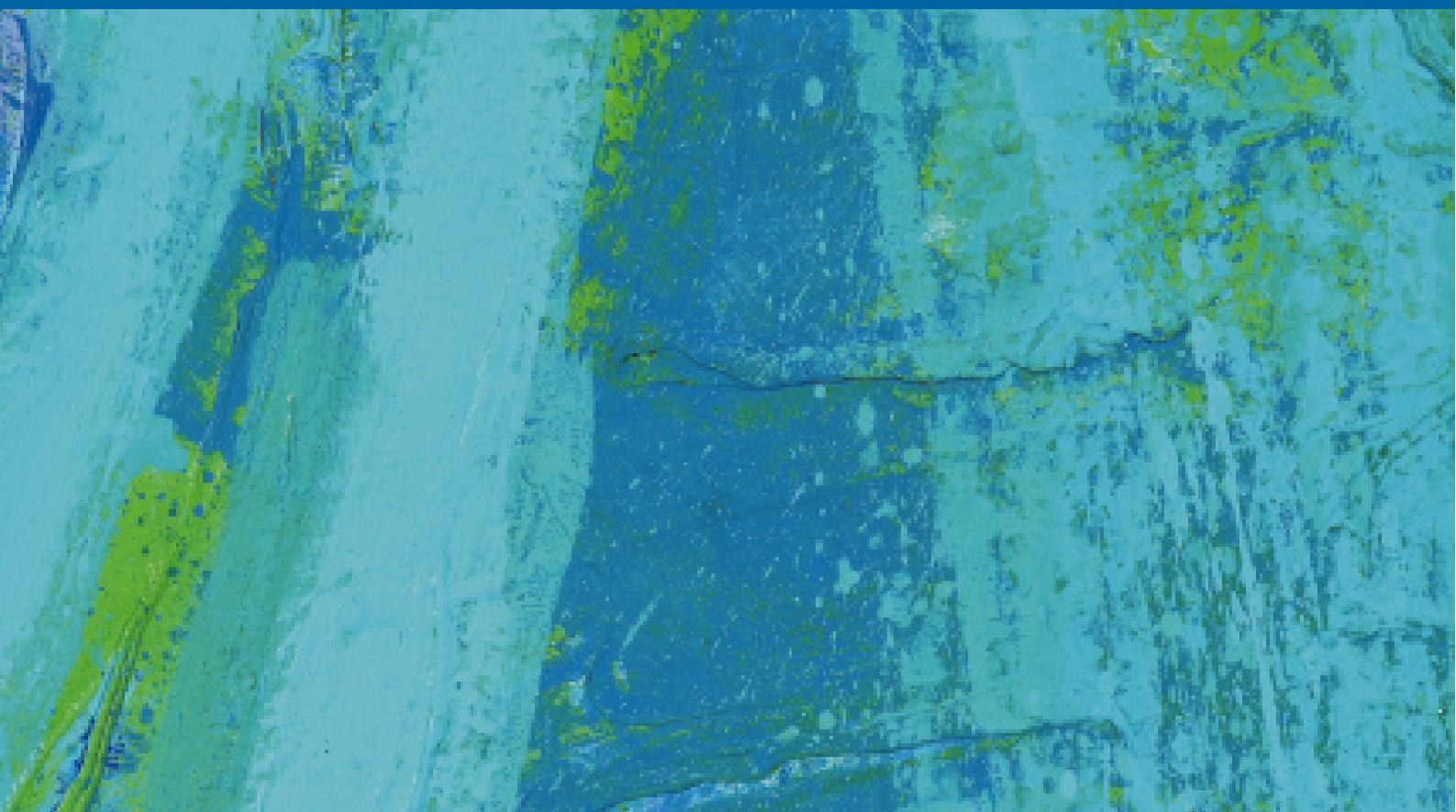
Oibríonn an tseirbhís dlí go dlúth le Ceannasaí Rialí agus Géilliúlachta le cinntiú go bhfuil gach gnás inmheánach ag cloí le dea chleachtais agus a chinntiú go bhfuil an NTMA i suíomh le cloí go hiomlán le riachtanais reatha agus todhchaí rialacháin agus reachtúla.

ACMHAINNÍ DAONNA

De bharr forbairt gnó an NTMA, go háirithe an Cúlchiste Náisiúnta Pinsinm, an Gníomhaireacht Éilimh Stáit agus an Gníomhaireacht Náisiúnta Forbartha Airgeadais, tá meadú i líon na mbaill foirne le faisnéis speisialta sna réimsí seo. Seasann an líon daoine atá fostaithe faoi láthair ag 86.

Tá an bhéim ar shláinte fostaithe, sábháilteacht agus ceisteanna leasa. Is é polasaí an NTMA ná cosaint a dhéanamh ar shláinte agus leas a bhail foirne tré chomhshaol sábhálta agus sláintiúil oibre a chothú ar aon dul lena Ráiteas Sábháilteachta.

RÁITIS AIRGEADAIS



RÁITEAS AIRGEADAIS RÉITITHE AG GNÍOMHAIREACHT BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA DE RÉIR MÍR 12 DEN ACHT UM GHNÍOMHAIREACHT BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA, 1990

Fiachas Náisiúnta na hÉireann

Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta – Cuntas Riaracháin

Ciste Bhainc Taisce an Phoist

Cuntas Fuascailte Seirbhísí Caipitiúil

Cuntas Luathúis na nlasachtaí Náisiúnta

Cuntas na nlasachtaí Náisiúnta (Réitithe)

Cuntas Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (nár héilíodh)

Cuntas Infheistíochta Airgid Taisce

Cuntas um Stoc a Ghlacfar mar Íocaíocht ar Cháin Oidhreachta agus Dleachtanna Báis

Cúlchiste miontaiscí airgid

Gníomhaireacht ar Éilimh Stáit

Ciste na gCuntas Díomhaoin

D'FHIACHAS NÁISIÚNTA NA hÉIREANN

RÁITIS AIRGEADAIS
DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

CLÁR

LEATHANAIGH

Ráiteas ar Fhreagrachtaí na Gníomhaireachta	89
Ráiteas ar Chóras Rialaithe Airgeadais Inmhéanaigh	90 - 91
Tuairisc an Reachtaire agus Iniúcháir Ghinearálta	92
Polasaithe Cuntasaíochta	93 - 94
Ráiteas ar Sheirbhís Féich	95
Ráiteas ar Fhiacha Náisiúnta	96
Ráiteas Sreabhadh Airgid	97
Ráiteas ar Ghluaiseacht san Fhiach Náisiúnta	98
Nótaí ar na Ráitis Airgeadais	99 - 106
Cuntais Eile NTMA	107 - 167

RÁITEAS AR FHREAGRACHTAÍ NA GNÍOMHAIREACHTA

Tá dlíte ar an nGníomhaireacht de réir Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990, ráitis airgeadais a réiteach maidir lena feidhmiú do gach bliain airgeadais.

I réiteach na ráiteas seo, tá dlíte ar an nGníomhaireacht:

- polasaithe cúí cuntasáíochta a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go leanúnach;
- breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnta agus stuama;
- na ráitis airgeadais a réiteach ar bhonn gnólachta leantaigh muna bhfuil seo cúí;
- nochtadh agus miniú a thabhairt ar aon scarúint ábhartha ó chaighdeáin feidhmiúcháin cuntasáíochta.

Tá an Ghníomhaireacht freagrach as coimeád i bhfoirm a d'fhéadfadh an tAire glacadh leo, gach cuntas ceart agus gnáthach maidir le gach airgeadas a fhaightear nó a chaitear ag an nGníomhaireacht agus le taifid chuntasáíochta a choimeád a nochtann le cumas réasúnta ag aon am seasamh airgeadais na Gníomhaireachta, a cuid cistí agus an fiach náisiúnta.

Tá an Ghníomhaireacht freagrach freisin as sóchmhainní faoina réir a chosaint agus dá réir sin céimeanna réasúnta a ghlacadh le cosc a chur le calaois agus neamhrialtachtaí eile.



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

RÁISTEAS AR AN GCÓRAS RIALAITHE AIRGEADAIS INMHEÁNAIGH

Freagracht as Córas Rialaithe Airgeadais Inmheánaigh

Thar ceann Gníomhaireachta Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, glacaim leis an bhfreagracht lena chinntiú go bhfuil córas éifeachtach rialaithe airgeadais inmheánaigh á chothú agus á fheidhmiú.

Ní féidir leis an gcóras ach dearbhú réasúnta agus ní dearbhú iomlán a sholáthar go bhfuil cosaint ar shóchmhainní, bearta údaraithe agus taifead cuí déanta orthu, agus go ndéantar dearmad ábhartha ní neamhrialtachtaí eile á gcosc nó go ndéantar iad a aithint laistigh de thréimhse ama chuí.

Príomhghnásanna Rialaithe

Thóg Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta céimeanna lena chinntiú go gcothófaí comhshaol caoi rialaithe tré:

- Sainmhíniú soiléir a dhéanamh ar fhreagrachtaí bainistíochta;
- Gnásanna foirmeálta a bhunú le laigeachtaí suntasachta rialaithe a thuairisciú agus an ghníomhaíocht ceartaithe cuí a chur i bhfeidhm;
- Coiste Iniúchta a bhunú le comhairle a chur orm i leith mo chuid freagrachtaí maidir leis an gcóras rialaithe airgeadais inmheánaigh

Tá próiséas bunaithe ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta le rioscaí gnó a aithint agus a mheas tré:

- Nádúr, faid agus impleachtaí airgeadais rioscaí a aithint a bheadh os comhair an chomhlachta lena n-áirítear faid agus catagóir a mheasann sé bheith inghlactha;
- Measúnú a dhéanamh ar an seans go dtarlódh na rioscaí aitheanta;
- Measúnú a dhéanamh ar chumas an chomhlachta bainistíochta a dhéanamh agus cosc a chur le rioscaí a thiteann amach;
- Measúnú a dhéanamh ar chostas feidhmiúcháin rialaithe sonracha maidir leis an sochar a fhaightear dá thoradh.

Tá an córas rialaithe airgeadais inmheánaigh bunaithe ar chreat rialta faisnéise bainistíochta, gnásanna riaracháin lena n-áirítear scaradh freagrachtaí, córas toscaireachta agus freagrachta. Go háirithe áiríonn sé:

- Córas cuimsitheach buiséadaithe le buiséad bliantúil a ndéantar athbhreithniú ar agus go n-aontóidh an Príomhfheidhmeannach leis an Aire Airgeadais air;

RÁITEAS AR CHÓRAS RIALAITHE AIRGEADAIS INMHEÁNAIGH (AR LEAN)

- Athbhreithnithe rialta ar thuairiscí eatramhacha agus bliantúla a léiríonn feidhmiú airgeadais i gcoinne réamhaisnéisí;
- Spriocanna a leagann síos le feidhmiú airgeadais agus eile a mheas;
- Treoirínte soiléire ar infheistíocht chaipitil agus rialaithe;
- Riailbhéasa foirmeálta ar bhainistíocht tionscadail.

Tá feidhm inmheánach iniúchta ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, a fheidhmíonn de réir Chreat Cód Dea-Chleachtais a leagtar amach i gCód Cleachtais ar Rialú Comhlachtaí Stáit. Tá obair an iniúchta inmheánaigh ar an eolas trí anailís maidir leis an riosca faoina nochtar an Gníomhaireacht, agus tá pleananna inmheánacha iniúchta bunaithe ar an anailís seo. Glacann na Stiúrthóirí leis an anailís ar an riosca agus na pleananna inmheánacha iniúchta agus glacann an Príomhfheidhmeannach leo. Ar a laghad go bliantúil, soláthraíonn an tIniúcháir Inmheánach tuairisc maidir le gníomhaíocht iniúchta inmheánaigh don bhainistíocht NTMA agus do Choiste Iniúchta an NTMA. Áirítear sa tuairisc, tuairim an Iniúcháir Inmheánaigh maidir le cumas agus éifeachtúlacht an chórais rialaithe airgeadais inmheánaigh.

Cuireann an t-Iniúcháir Inmheánach Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ar an eolas maidir le monatóireacht agus athbhreithniú ar éifeachtúlacht an chórais rialaithe airgeadais inmheánaigh, mar aon leis na bainisteoirí feidhmiúcháin laistigh den Gníomhaireacht a bhfuil freagracht acu d'fhorbairt agus cothabháil an chreat rialaithe airgeadais, agus an méid atá le rá ag an Reachtaire agus Iniúcháir Ginearálta ina litir bainistíochta nó tuairiscí eile.

Athbhreithniú Bliantúil ar Rialú

Cintím, sa bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003, gur thóg mise, mar Phríomhfheidhmeannach, comhairle ó Choiste Iniúchta an NTMA agus gur thugamar faoi athbhreithniú ar éifeachtúlacht an chórais rialaithe airgeadais inmheánaigh.



Michael J. Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá na ráitis airgeadais ar leathanaigh 93 go dtí 117 iniúchta agam faoi Alt 12 den Acht Um Gníomhaireacht Bainistíochta An Chisteáin Náisiúnta, 1990.

Freagrachtaí na Gníomhaireachta agus an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste faoi seach

Tá freagrachtaí cuntasaiochta na Gníomhaireachta leagtha amach ar Leathamach 89. Tá sé de fhreagracht ormsa tuairim neamhspleách a dhéanamh, bunaithe ar m'iniúchadh, i leith na ráiteas airgeadais a cuireadh i mo láthair agus tuarascáil a fhoilsiú orthu.

Scrúdaím an ráiteas ar leathanaigh 90 agus 91 ar an gcóras um rialú inmhéanach airgeadais le féachaint an léirítear ann gur chomhlíon an Gníomhaireacht treoir infheidhmithe maidir le rialachas corparáideach agus tuairiscím ar aon chás ábhartha nach ndéanann an Gníomhaireacht amhlaidh, nó más rud é go bhfuil an ráiteas míthreorach nó nach dtagann sé le faisnéis eile atá ar eolas agam de bharr na ráitis airgeadais a bheith iniúchta agam.

An Bunús atá le mo Thuairim ar na Ráitis

I mbun m'fheidhme mar Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste, rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais de réir na gcaighdeán iniúchóireachta arna n-eisiúint ag an m Bord um Chleachtais Iniúchóireachta agus trí thagairt a dhéanamh do na nithe ar leith is gá a chur san áireamh agus a ghabhann le comhlachtaí Stáit i ndáil leis an mbealach a bhainistítear agus a oibrítear na comhlachtaí sin.

Déantar scrudú mar chuid den iniúchadh, ar bhonn tástála, ar fhianaise a bhaineann leis na suimeanna agus leis an méid a fhoilsítear sna ráitis airgeadais. Chomh maith leis sin, cuimsíonn an t-iniúchadh measúnacht ar na meastacháin agus ar na breitheanna suntasacha a rinneadh agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus measúnacht le féachaint an oireann na beartais chuntasaíochta don bhail atá ar chúrsaí na Gníomhaireachta, ar feidhmíodh na beartais sin ar bhealach leanúnach agus ar foilsíodh iad ar bhealach sásúil.

Phleanáil mé agus rinne mé m'iniúchadh sa chaoi is go bhfaighinn an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a mheas mé a bheith riachtanach ionas go mbeadh leordhóthain fianaise agam a d'fhágfadh cinnteacht réasúnach ann go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhiráiteas ábhartha, cíbe acu calaois nó neamhrialtacht eile nó earráid is cúis leis sin. I dteacht ar mo thuairim, rinne mé meastóireacht ar a shásúla is cuireadh faisnéis i láthair sna ráitis airgeadais san iomlán freisin.

Tuairim

Is é mo thuairim go raibh leabhair chuntais chuí coinnithe ag an nGníomhaireacht agus go dtugann na ráitis airgeadais, a chomhaontaíonn leo, léargas ceart ar thorthaí oibríochtaí na Gníomhaireachta don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar a hiarmhéideanna ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

POLASAITHE CÚNTASAÍOCHTA

Cúlra

Bunaíodh Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (NTMA) faoin Acht um Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990 le feidhmiú a dhéanamh ar iasachtaí agus feidhmiú Bainistíochta Fiach Náisiúnta thar ceann an Aire Airgeadais agus feidhmeanna eile a chuireann an Rialtas mar thoscaireacht chucu.

Is d'Fhiach Náisiúnta na hÉireann atá na ráitis airgeadais atá leagtha amach ar Leanthanach 95 go 106. Cheadaigh an tAire Airgeadais foirm na ráiteas faoi Mhír 12 den Acht um Gníomhaireacht bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990.

Bunús Cuntasaíochta

Is costas stairiúil é an bunús measúnaithe seachas áit a deirtear a mhalairt. Aithnítear idirbheartanna ag baint úsáide as bunús airgid ghlain na cuntasaíochta.

Is é an Ráiteas ar Fhiach Náisiúnta ná ráiteas ar iomlán an phrionsabail a tógadh ar iasacht ag Éireann agus nár íocadh ar ais ag deireadh na bliana, lúide sócmhainní leachtacha atá ar fáil le haghaidh fuascailte de na dliteanas ag an dáta céanna. Soláthraíonn an tAire Airgeadais geallúintí faoi reachtanna éagsúla maidir le hiasachtaí Stáit agus gníomhaireachtaí eile. Níl na geallúintí seo san áireamh sna ráitis airgeadais seo.

Tréimhse Tuairiscithe

Tá an tréimhse tuairiscithe seo don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003.

Airgeadra Tuairisceoireachta

Is é an EURO an t-airgeadra tuairisceoireachta leis an siombal €.

Admhálacha agus Íocaíochtaí

Déantar taifead ar admhálacha agus íocaíochtaí bainteach leis an bhFiach Náisiúnta trí Chuntas an Státchiste, Cuntais Ghlanta Airgeadra Eachtrannaigh, agus Cuntas Fuascailte Seirbhísí Caipitiúla (CRSA) ag an am céanna a fhaightear an t-airgead nó a dhéantar íocaíocht.

Luacháil ar Dliteanas

Déantar taifead ar chomhmheá féich ag luach fuascailte.

POLASAITHE CÚNTASAÍOCHTA (AR LEAN)

Díorthaigh

Déantar socruithe maltaraithe agus ionstraim airgeadais eile d'fhonn ceannach roimh ré mar chuid de phróiseas bainistíochta ar an bhFiach Náisiúnta. Aithnítear torthaí na gceannaithe roimh ré seo nasctha le idirbheartanna sonracha iasachta de réir na hidirbheartanna a ghabhann leo. Áirítear an glanchiste a eascraíonn as na ceannaithe roimh ré seo nach bhfuil nasctha le hidirbheartanna sonracha iasachta sna costais seirbhíse féich ag an am a fhaightear na cistí nó a dhéantar na hiocaíochtaí. Áit a chuirtear deireadh le malartaithe nó go n-aistrítear isteach in ionstraim malartaithe eile bíonn éifeacht ag silleadh an chiste de réir an ionstraim athbhreithnithe.

Airgeadra Eachtrannacha

Aistrítear admhálacha agus íocaíochtaí a dhéantar in airgeadra eachtrannach isteach i Euros ag an ráta malartaithe atá i bhfeidhm ag dáta an idirbhirt. Aistrítear dliteanais agus sóchmhainní in airgeadra eachtrannach isteach i Euros ag an ráta malartaithe atá i bhfeidhm ag an mbliain agus an dáta.

RÁITEAS AR SHEIRBHÍS FÉICH
BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	2003 Costas Iomlán €'000	2002 Costas Iomlán €'000
Ús Íochta			
Fiach Meánach/Fadtéarmach*	2	1,143,698	1,183,025
Fiach Gearrthéarmach**	3	192,626	150,188
Scéimeanna Náisiúnta Coigiltis	4, 9	441,439	381,659
Gluaiseachtaí Eile	5	37,119	15,350
Íocaíochtaí Ciste Suncála	6	479,774	475,944
Táillí agus Costais	7	17,775	19,435
Costais NTMA		14,947	13,568
Ús faighte ar thaiscí leis an m Banc Lárnach agus bainc eile		(50,640)	(70,376)
Costas Iomlán Seirbhíse €	1	2,276,738	2,168,793

* *Fiach Meánach/Fadtéarmach is ea Fiach le haibíocht breis agus bliana*

** *Fiach Gearrthéarmach is ea Fiach le haibíocht gan a bheith níos mó ná bliain*



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 99 go 106.

FIACH NÁISIÚNTA NA HÉIREANN

RÁITEAS AR FHIACH NÁISIÚNTA 31 NOLLAIG 2003

	Nótaí	2003 € milliún	2002 € milliún
Fiach Meánach / Fadtéarmach *			
Bannaí Rialtais Éireann liostáilte ar Stoc Mhalartán na hÉireann		28,130	22,323
Eisiúintí Bannaí Poiblí Eile Rialtas Éireann		191	1,112
Taiscí Príomháideacha		59	705
lasachtaí Infheistíochta Bainc Eorpacha		178	274
Nótaí Meántéarmacha		501	743
Fiacha Éagsúla		158	131
	8	<u>29,217</u>	<u>25,288</u>
Fiach Gearrthéarmach **			
Páipéar Tráchtrála	2,801	5,753	
lasachtaí ó Chistí faoi cheannas an tAire	<u>2,987</u>	<u>2,900</u>	
Airgeadais	16	5,788	8,653
Scéimeanna Coigiltis Náisiúnta			
Teastais Coigiltis	2,262	2,351	
Bannaí Coigiltis	1,207	1,045	
Coigiltis Náisiúnta Tráthchoda	405	427	
Stampaí Coigiltis	2	2	
Bannaí Duaise	<u>454</u>	<u>375</u>	
	9	<u>4,330</u>	<u>4,200</u>
Lúide Sóchmhainní Leachtacha	10	<u>39,335</u> (1,725)	<u>38,141</u> (1,780)
Fiach Náisiúnta €	12	<u>37,610</u>	<u>36,361</u>

* Fiach Meánach/Fadtéarmach is ea Fiach le haibíocht breis agus bliana

** Fiach Gearrthéarmach is ea Fiach le haibíocht gan a bheith níos mó ná bliain



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 99 go 106.

FIACH NÁISIÚNTA – RÁITEAS SREABHADH GHLANAIRGID
BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	2003 €'000	2002 €'000
Gluaiseacht in iarmhéid Stáitchiste:		
Iarmhéid Oscailte i gCuntas Stáitchiste (nóta 10)	1,529,536	1,615,943
Taiscí Tráchtála	0	0
Gníomhaíocht lasachta (féach thíos)	<u>1,173,692</u>	<u>(179,712)</u>
	2,703,228	1,436,231
Farasbarr/(Easnamh) Stáitchiste	<u>(979,020)</u>	<u>93,305</u>
Iarmhéid Dúnta i gCuntas an Stáitchiste (nóta 10)	<u>1,724,208</u>	<u>1,529,536</u>

	Admhálacha €'000	Íocaíochtaí €'000	2003 Net €'000	2002 Net €'000
Gníomhaíocht lasachta				
Bannaí Rialtas Éireann liostáilte ar				
Stoc Mhalartán na hÉireann	26,978,866	(21,198,433)	5,780,433	2,858,451
Bannaí Rialtais Éireann Poinlí Eile Eiseit	-	(625,400)	(625,400)	(773,356)
Curtha go Priomhaideach	-	(563,560)	(563,560)	(920,107)
Iasachtaí Banc Infheistíochta na hEorpa	-	(77,719)	(77,719)	(168,705)
Nótaí Meán Téarmach	-	(192,848)	(192,848)	(95,191)
Fiacha Éagsúla	701,345	(1,073,155)	(371,810)	(15,692)
Páipéar Tráchtála	71,501,885	(74,495,264)	(2,993,379)	(1,027,736)
Teastais Coigiltis	317,951	(407,079)	(89,128)	(139,560)
Bannaí Coigiltis	460,221	(297,078)	163,143	(8,791)
Bannaí Duaise Coigiltis Gála Náisiúnta	64,070	(86,197)	(22,127)	(24,152)
Bannaí Duaise	132,735	(53,340)	79,395	43,402
Iasachtaí ó Chistí Aireachta	55,842,082	(55,755,390)	86,692	91,725

Gníomhaíocht lomlán Iasachta	155,999,155	(154,825,463)	1,173,692	(179,712)
Gníomhaíocht Taisce Tráchtála	44,129,488	(44,129,488)	-	-

	Admhálacha €'000	Íocaíochtaí €'000	2003 Glan €'000	2002 Glan €'000
Gníomhaíocht lomlán				
Cuntas Stáitchiste	190,495,213	(187,963,450)	2,531,763	2,143,514
Airgeadra Eachtrannach				
Cuntais Ghlanta (Nóta 14)	9,633,430	(10,991,501)	(1,358,071)	(2,323,226)
	<u>200,128,643</u>	<u>(198,954,951)</u>	<u>1,173,692</u>	<u>(179,712)</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 99 go 106.

RÁITEAS AR GHLUAISEACHT SAN FHIACH NÁISIÚNTA BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	2003 €'000	2002 €'000
Fiach Náisiúnta Oscailte	36,360,533	36,182,763
Méadú / (Laghdú) san Fhiach Náisiúnta (ainmniúil)	<u>1,249,649</u>	<u>177,770</u>
Ionadaithe ag:		
(Farasbarr)/(Easnamh) Státchiste (nóta 15)	979,020	(93,305)
Éifeacht Ghluaiseacht Ráta Malartaithe Eachtranaigh	(6,859)	(71,937)
Roinn suas Bannaí: glan laghdú (farasbarr) de Fháiltas thar dliteanas ainmniúil	(66,942)	238,131
Cealúcháin Bannaí: glan laghdú (farasbarr)		
Costas cealúcháin thar dliteanas ainmniúil	94,558	(405,000)
Gluaiseacht i gComhardú reatha CSRA (nóta 10)	249,916	499,881
Íasachtaí Nitrigín Eireann Teoranta (nóta 15)	-	10,000
Gluaiseachtaí ainmniúla eile	(44)	-
	<u>1,249,649</u>	<u>177,770</u>
Fiach Náisiúnta Dúnta €	37,610,182	36,360,533



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 99 go 106.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

1. Costas Iomlán Seirbhíse

		Airgead Iorgthe Ar Chuntais Airgead Glanta Eachtranaigh <i>Nótaí</i>	Airgead Iorgthe ar Lárchiste €'000	Airgead Iorgthe ar CSRA €'000	Costas Iomlán Seirbhíse 2003 €'000
Ús íoctha					
Fiach Meánach / Fadtéarmach	2	40,836	119,881	982,981	1,143,698
Fiach Gearrthéarmach	3	44,231	99,571	48,824	192,626
Scéimeanna Coigiltis Náisiúnta	4	-	49,638	391,801	441,439
Gluaiseachtaí Eile	5	(1,444,550)	1,219,591	262,078	37,119
Íocaíochtaí Ciste Suncála	6			479,774	479,774
Táillí agus Costais	7	449	17,257	69	17,775
Costais NTMA		964	13,983	-	14,947
Ús faighte ar thaiscí leis an mBanc Lárnach Agus bainc eile		(1)	-	(50,639)	(50,640)
		(1,358,071)	1,519,921	2,114,888	2,276,738
Gluaiseacht Idir Chuntas		-	1,864,972	(1,864,972)	-
Glanairgead tirim íoctha		(1,358,071)	3,384,893	249,916	2,276,738

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN) (AR LEAN)

2. Ús ar Fhiach Meánach / Fadtéarmach

	Costas Iomlán 2003 €'000	Costas Iomlán 2002 €'000
Bannaí Rialtas Éireann liostáilte ar an Stoc Mhalartán Éireannach	979,457	842,207
Eisiúintí eile Bannaí Poiblí Rialtas Éireann	58,176	114,047
Taiscí Príomháideacha	43,497	104,671
Íasachtaí Bhanc Infheistíochta na hEorpa	17,546	23,687
Nótaí Meántéarmach	33,187	40,432
Fiacha Éagsúla	11,835	57,981
	<u>1,143,698</u>	<u>1,183,025</u>

3. Ús ar Fhiach Gearrthéarmach

	Costas Iomlán 2003 €'000	Costas Iomlán 2002 €'000
Páipéir Tráchtála	144,772	132,625
Íasachtaí ó Chistí faoi cheannas an Aire Airgeadais	47,854	17,563
	<u>192,626</u>	<u>150,188</u>

4. Ús ar Scéimeanna Coigiltis Náisiúnta

	Costas Iomlán 2003 €'000	Costas Iomlán 2002 €'000
Teastais Coigiltis	359,126	250,687
Bannaí Coigiltis	57,568	60,013
Taiscí Náisiúnta Gála	52,879	64,319
Duaiseanna maidir le Bannaí Duaise	10,827	9,342
Miontaiscí airgid (nóta 9)	(38,961)	(2,702)
	<u>441,439</u>	<u>381,659</u>

Áiríonn íocaíochtaí le haghaidh Úis ar Sceimeanna Náisiúnta Coigiltis i 2003 aistriúcháin go dtí na Cuntais Díomhaoin maidir le hús carnaithe caipitilthe ar roinnt cuntas a dlítear a bheith díomhaoin ag An Post faoin Acht um Cuntais Díomhaoin 2001. Is iad seo leanas an méid glan a aistríodh:

	€'000
Teastais Coigiltis	33,727
Bannaí Coigiltis	2,071
Coigiltis Gálaí Náisiúnta	4,113
	<u>39,911</u>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

5. Gluaiseachtaí Eile

Baineann an NTMA, mar chuig dá ghóthas, i réimse idirbheartaíochtaí bainistíochta féich lena n-áirítear díorthaigh. (Féach nóta 11) Léiríonn an figiúr seo sreabhadh airgead glan a bhaineann leis na gníomhaíochtaí seo.

6. Íocaíochtaí Ciste Suncála

Faoin Acht Airgeadais 1950 soláthraíodh do mhéideanna sonracha d'aisghabháil féich. Ba iad seo leanas na méideanna a soláthraíodh agus a feidhmíodh i 2003:

	2003 €'000
Cuntas Fuascailte Seirbhísí Caipitiúla (Nóta 13)	479,774
	<u>479,774</u>

7. Táillí agus Costais

	Costas Iomlán 2003 €'000	Costas Iomlán 2002 €'000
Costais Bannaí Rialtais Éireann	-	1,611
Costais Teastais Coigiltis	3,916	3,791
Costais Bannaí Duaise	6,426	5,533
Costais Bannaí Coigiltis	2,077	1,855
Costais Coigiltis Gálaí Náisiúnta	2,581	2,749
Costais Stampaí Coigiltis	1,042	1,042
Costais Iasachtaí Eachtrannacha	1,733	2,854
	<u>17,775</u>	<u>19,435</u>

8. Fiach Meánach/ Fadtéarmach

Is mar seo leanas atá próifíl aibíochta an Fhéich Mheánaigh / Fhadtéarmaigh, ag tógáil san áireamh idirbheartanna bainistíocht an státchiste déanta ag an Ghníomhaireacht:-

	Ag 31 Nollaig 2003 €milliúin	Ag 31 Nollaig 2002 €milliúin
Fiach le bheith aisíochta laistigh de 1 bhliain	723	2,126
Fiach le bheith aisíochta laistigh de 2 agus 5 bliana	8,318	3,112
Fiach le bheith aisíochta i níos mó na 5 mbliana	20,176	20,050
	<u>29,217</u>	<u>25,288</u>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

9. Scéimeanna Náisiúnta Coigiltis

Tá méideanna léirithe maidir le Teastais Coigiltis, Coigiltis Gála Náisiúnta, Bannaí Coigiltis agus Bannaí Duaise glan ar €4.8 milliún (2002: € 5.7 milliún) a tá ina bhfuiligh airgead thirim coimeádta ag An Post, Banc TSB agus an Chuideachta Bannaí Duaise. Feidhmíonn An Post agus an Chuideachta Bannaí Duaise mar chláraitheoir do na scéimeanna faoi seach.

Toisc go n-ullmhaíodh na ráitis airgeadais seo ar bhonn airgead thirim ní áiríonn na dliteanais an méid de € 2,008 milliún (2002: € 2,208 milliún), a bheith ina mheastachán ar an méid carnaithe úis ag 31 Nollaig 2003 maidir le Bannaí Coigiltis, Teastais Coigiltis agus Coigiltis Gála Náisiúnta.

Rinne Mír 160 den Acht Airgeadais 1994 foráil do bhunú ciste ar a nglaothar an Cúlchiste mionthaiscí airgid. Rinne sé foráil do € 76 million le bheith íoctha isteach sa chiste i 1994 agus gach bliain ina dhiaidh sin do mhéideanna, dá mba ann dóibh, a chinneadh an tAire Airgeadais. Áit a sháraigh, in aon bhliain féilire, íocaíochtaí úis ar a leithéid de choigiltis 11 % den ús iomlán a carnadh ar a leithéid de choigiltis ag deireadh na bliana féilire roimhe sin, rachfadh acmhainní an chiste i dtreo méid áirithe de na híocaíochtaí úis a bheadh, ar chéatadán den ús a carnadh, a bheidh níos mó ná 11 %. Ba é 19.98 % an costas úis ghlan carnaithe ag 31 Nollaig 2002 de €2,208m. Chin an tAire go dtógfaí méid glan de €39m ón gciste i 2003.

	€milliúin
Ús measta a fabhraíodh ag 31 Nollaig 2003	2,008
Cúlchiste mionthaiscí airgid	
Iarmhéid ag 1 Eanáir 2003	(1,108)
Méid a feidhmíodh le linn 2003	39
	<hr/>
Iarmhéid ag 31 Nollaig 2003 (Nóta 16)	(1,069)
Ús measta a fabhraíodh nach soláthraíodh do ag 31 Nollaig 2003	<hr/> <hr/> 939

Aistrítear iarmhéid an Chiste go dtí an Stáitchiste mar chuid d'iasachtaí airgid faoi rialú an Aire Airgeadais.

10. Sóchmhainní Leachtacha

	Iarmhéid Oscailte Ag 1 Eanáir 2003 €'000	Gluaiseachtaí le linn 2003 €'000	Iarmhéid Dúnta ag 31 Nollaig 2003 €'000
Cuntas Stáitchiste	1,529,536	194,672	1,724,208
Cuntas Fuascailte Seirbhísí Chaipitiúil Iarmhéid Reatha (note 13)	250,687	(249,916)	771
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1,780,223	(55,244)	1,724,979
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

11. Díorthaigh

Is cuid d'fhreagracht na Gníomhaireachta ná eisiúintí féich nua agus aisíoc féich aibí, mar aon le bainistíocht a dhéanamh ar an ráta úis agus an próifíl airgeadra an phunainn iomlán féich rud a dhéaneann bainistiú riosca ina chuid lárnach agus criticiúil de ghnó na Gníomhaireachta. Is iad na príomhchatagóirí riosca a eascraíonn as gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta ná riosca leachtacha, riosca margaidh, riosca frithpháirtí creidiúna agus riosca feidhmiúcháin. Sna réimsí seo uilig tá polasaithe cuimsitheacha ag an nGníomhaireacht agus gnásanna le meas agus rialú a dhéanamh ar an riosca atá bainteach leis an idirbheart.

Príomhriachtanas na Gníomhaireachta is ea a chinntiú gur féidir teacht le riachtanais maoinithe sa todhchaí go héasca. I ndeireadh na dála, is í an chosaint ar leachtacht freagracht chriticiúil na Gníomhaireachta. Is féidir le rioscaí maidir le leachtacht na bhFiach Náisiúnta teacht ó imeachtaí baile nó, ag tógaint san áireamh an bhaint mhór atá le margaí eile, ó imeachtaí taobh amuigh d'Éireann. Bainistíonn an Gníomhaireacht an riosca seo go bunúsach tré rialú a choimeád ar mhéid na ndlíteanas atá ag aibíú in aon tréimhse ama áirithe. Cúl taca leis seo is ea gníomhaíochtaí na Gníomhaireachta i leanúint le bunús faisnéis bunaithe agus ilchineálach infheisteoirí idirnáisiúnta a chothú, tréna choimeád i láthair sna margaí caipitiúla móra ar fad agus tré shíneadh a chur le réimse na n-ionstram féich a eisiúint sé.

Is é riosca an mhargaidh ná riosca dála méadú i gcostais seirbhísí féich agus in san luach iomlán margaidh den fhiach sin de thoradh athruithe in ús an mhargaidh nó rátaí malartaithe. Caithfidh an Gníomhaireacht bheith aireach maidir leis na haidhmeanna méanacha agus fadtéarmacha ag tógáil a fhreagrachta maidir le rialú ní amháin fiach airgeadais gearrthéarmaigh ach an luach láithreach atá in aon íocaíochtaí sa thodhchaí maidir le prionsabail agus ús. Tá iasachtaí úis ar ráta seasta oscailte i leith riosca luachála an mhargaidh sa chás go mbíonn íslíú i rátaí úis. Cé go n-íompraíonn siad riosca luachála níos lú margaidh ná fiach ar ráta seasta, is féidir le hiasachtaí ar rátaí míchothram iasachta, riosca níos airde a iompar maidir leis an gcostas gearrthéarmach féich i seirbhísíú a dhéanamh ar na fiacha. Caithfear an fuíollach idir dlíteanas seasta agus míchothram bheith bainistithe do phunainn baile agus eachtracha airgeadra. Rialaítear nochtadh i leith rátaí úis agus riosca airgeadra trí mhaolú a dhéanamh ar an airgeadra agus díriú rátaí úis sa phunainn sin. Tá srianta áirithe i bhfearas le rialú a dhéanamh ar riosca an mhargaidh, nochtadh i gcoinne na srianta seo a bheith tuairiscithe go rialta go bainisteoirí punainn agus ag an bhainistíocht sínsearach. Déanann an Gníomhaireacht iarracht an toradh is fearr a fháil idir chostas agus riosca thar tréimhse ama. Mar a athraíonn coinníollacha sna margaí airgeadais an ráta cuí úis agus próifíl airgeadra an phunainn, déantar athmheasúnú ar.

Tagann riosca creidmheas frithpháirtí ó dhíorthaigh, taiscí agus idirbheartanna malartaithe eachtrannaigh. Déantar an leibhéal riosca creidmheasa a mhaolú tré dhéileáil amháin le frithpháirtithe a bhfuil seasamh creidmheasa ard acu. Éilíonn gnásanna do cheadú srianta rioscaí do gach frithpháirtí agus nochtadh agus tuairiscítear iad seo ar bhonn laethúil chuig an mbainistíocht. Déantar athbhreithniú ar srianta ó am go ham le cuntas a thógáil de athruithe i seasamh creidmheasa na frithpháirtithe nó in imeachtaí eacnamaíochta nó polaitíochta.

Tá rialaithe cuimsitheacha i bhfeidhm lena chinntiú go ndéanfaí rioscaí feidhmiúcháin a bhainistiú ar bhealach stuama. Áirítear i measc na rialaithe seo ná scarúint freagrachtaí idir dhéileáil, próiseáil agus tuairisceoireacht.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

11. Díorthaigh (AR LEAN)

Mar chuid dá straitéis bainistíochta riosca úsáideann an Ghníomhaireacht nascanna díorthaigh lena n-áirítear aistrithe ar rátaí, aistrithe ar airgeadra agus conarthaí malartaithe eachtrannaigh. Léiríonn an tábla seo leanas an luach ainmniúil iontraim a úsáidtear agus a luach reatha.

	31 Nollaig 2003		31 Nollaig 2002	
	Ainmniúil €milliún	Luach Reatha €milliún	Ainmniúil €milliún	Luach Reatha €milliún
Malartaithe ar Rátaí Úis	2,019	(36)	2,389	(31)
Malartaithe airgeadra agus Conarthaí Malartaithe Eachtrannaigh	3,832	(85)	6,868	(59)
	<u>5,851</u>	<u>(121)</u>	<u>9,257</u>	<u>(90)</u>

Tá Luach Reatha an ionstraim bunaithe ar ráta cuí úis a úsáid le baint ó gach sreabhadh airgid sa todhchaí chuig a luach reatha.

12. Fiach Náisiúnta

Is mar seo leanas déanamh suas airgeadra an Fhéich Náisiúnta, ag tógáil san áireamh idirbheartanna bainistíochta státchiste a dtugann an Ghníomhaireacht fúthu:-

	Ag 31 Nollaig 2003 € milliúin	Ag 31 Nollaig 2002 € milliúin
Euro*	37,624	35,627
Sterling	(2)	758
US Dollar	1	(17)
Swiss Franc	-	(4)
Japanese Yen	(3)	(2)
Hong Kong Dollar	-	(1)
Norwegian Krona (10)	(1)	
	<u>37,610</u>	<u>36,361</u>

* Tá an figiúir seo glan ar shócmhainní leachtacha ag 31 Nollaig 2003 € 1,725m (31 Nollaig 2002 €1,780m)

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

13. **Cuntas Fuascailte Seirbhísí Caipitiúla**

Úsáidtear an cuntas seo le taifead a dhéanamh ar;

- (a) Íocaíochtaí úis agus prionsabail amach as blianacht bhliantúil deartha le hamúchadh a dhéanamh ar iasachtaí do chaipiteal vótála faoi mhír 22 (7) den Acht Airgeadais, 1950.
- (b) Roinnt admhálacha agus íocaíochtaí a eascraíonn as seirbhísiú féich agus idirbheartanna bainistíochta diacha údaraithe ag mír 67(8) den Acht Airgeadais, 1988 agus mír 54(7) den Acht Airgeadais, 1970.

14. **Cuntais Ghlanta maidir le hAirgeadra Eachtrannaigh**

		€'000
Iarmhéid ag 1 Eanáir 2003		NIL
Ús taisce a fuarathas		1
Méideanna a fuarathas faoin Acht Airgeadais 1988 [S67 (8)]	12,797,708	
Méideanna íochta faoin Acht Airgeadais 1970 [S54 (7)]	<u>(11,353,158)</u>	1,444,550
Admhálacha lasachtaí Airgeadra Eachtrannaigh	9,633,430	
Íocaíochtaí lasachtaí Airgeadra Eachtrannaigh	<u>(10,991,501)</u>	(1,358,071)
Ús íochta ar lasachtaí Airgeadra Eachtrannaigh (nóta 1)		
- Fiach Meánach/Fadtéarmach	(40,836)	
- Fiach Gearrthéarmach	<u>(44,231)</u>	(85,067)
Costais lasachtaí Airgeadra Eachtrannaigh (nóta 1)		(449)
Costais NTMA		<u>(964)</u>
Iarmhéid ag 31 Nollaig 2003		<u><u>NIL</u></u>

15. **Iasachtaí Nitrigin Éireann Teoranta**

I bhfeidhmiú na bforálach san Acht Nitrigin Éireann Teoranta, 2001 ghlac an tAire Airgeadais seilbh ar an bhfiach i 2002. Rinne toscaireacht den Ghníomhaireacht le feidhmiú maidir le heisiamh na n-iasachtaí.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

16. Iasachtaí ó Chistí faoi cheannas an Aire Airgeadais

Is iasachtaí gearrthéarmacha iad na cistí seo tarraingte síos mar Óbhealaí agus modhanna Ó d'fhonn maoiniú a dhéanamh ar riachtanais an Stáitchiste ó roinnt cistí faoi cheannas an Aire Airgeadais.

	Ag 31 Nollaig 2003 € milliún	Ag 31 Nollaig 2002 € milliún
Ciste Bainc Taisce an Phoist	945	782
Cúlchiste Mionthaiscí Airgid	1,069	1,108
Ulysses Securitisation plc	273	242
Cuntas Infheistíochta Airgead Taisce	700	768
	<u>2,987</u>	<u>2,900</u>

**GHNÍOMHAIREACHT BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA –
CUNTAS RIARACHÁIN**

**RÁITIS AIRGEADAIS
DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 Nollaig 2003**

CLÁR

LEATHANAIGH

Beartais Cuntasaíochta	109
Cuntas Ioncaim agus Caiteachais	110
Clár Comhardaithe	111
Nótaí ar na Ráitis Airgeadais	112 – 117

POLASAITHE CUNTASAÍOCHTA

Cúlra

Bunaíodh Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta faoin Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990 chun feidhmiú a dhéanamh ar fheidhm iasachta agus bainistíocht ar an bhFiach Náisiúnta thar ceann an Aire Airgeadais agus feidhmeanna eile a bhronnann an Rialtas chuige.

Tá faisnéis maidir le Fiach Náisiúnta na hÉireann leagtha amach ar leathanaigh 89 go 106. Tá faisnéis airgeadais maidir leis an nGníomhaireacht féin leagtha amach i leathanaigh 110 go 117.

Faoi Mhír 11 den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta 1990 Óíocfar amach na costais faoi réir na Gníomhaireachta i gcomhlíonadh a cuid feidhmeanna as an Lár Chiste (Státchiste) nó an táirgiú fáis leis sin.

Airgeadra Tuairisceoireachta

Is é an EURO an t-airgeadra tuairisceoireachta, léirithe ag an siombail €.

Bunús Cuntasaíochta

Tá na ráitis airgeadais réitithe ar bhonn fabhraithe faoin gcoinbhinsiún stairiúil costais. Tá glactha ag an Aire Airgeadais le foirm na ráiteas airgeadais faoi Mhír 12 den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990.

Sócmhainní Seasta agus Dímheas

Cuirtear sócmhainní seasta i láthair ag costas lúide dímheas carnaithe. Déantar dímheas ar shócmhainní seasta trí thráthchodanna bliantúla thar a saol úsáideach measta.

Léasáil

Baintear íocaíocht as cíosanna faoin léas feidhmiúcháin as an gcuntas ioncaim agus caiteachais ar bhonn fabhraithe.

Bogearraí

Baintear costais bogearraí ríomhaireachta as an gcuntas ioncaim agus caiteachais sa tréimhse ina dtiteann na costais seo amach.

Cuntas Caipitil

Tá an cuntas caipitil ionadaíoch ar admhálacha ón Lárchiste, atá leithdháilte le haghaidh sócmhainní seasta a cheannach. Déantar babhtáil amúchta ar na hadmhálacha ar aon dul le dímheas ar na sócmhainní seasta lena mbaineann siad.

CUNTAS IONCAIM AGUS CAITEACHAIS
BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	Nótaí	2003 €	2002 €
Ioncam			
Lárchiste	9	14,945,897	13,653,762
Ioncam Eile		322,431	89,260
Aistriú (do)/ó chuntas caipitil	5	(117,177)	(64,123)
		<hr/>	<hr/>
Caiteachas	1	15,151,151	13,678,899
		<hr/>	<hr/>
Glan Ioncam/(caiteachas)		NEAMHNÍ	NEAMHNÍ
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 112 go 117.

CLÁR COMHARDAITHE
31 NOLLAIG 2003

	Nótaí	2003 €	2002 €
Sóchmhainní Seasta			
Sóchmhainní Seasta	2	1,322,614	1,191,443
Sóchmhainní Airgeadais	8	11,006	25,000
Sóchmhainní Reatha			
Airgead glan sa bhanc agus ar láimh Fiachóirí	3	121,765 2,592,111	47,957 3,242,998
Iomlán Sóchmhainní Reatha		<u>2,713,876</u>	<u>3,290,955</u>
Dlíteanais Reatha			
Creidmheastóirí	4	2,713,876	3,290,955
Sóchmhainní Reatha Iúide Dlíteanais Reatha		-	-
Iomlán Sóchmhainní Iúide Dlíteanais Reatha		<u>1,333,620</u>	<u>1,216,443</u>
Ionadaíoch ar:			
Cuntas Caipitil	5	<u>1,333,620</u>	<u>1,216,443</u>
		<u>1,333,620</u>	<u>1,216,443</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 112 go 117.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

1. Caiteachas

	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2002 €
Tuarastal agus Aoisliúntais	9,700,837	8,740,576
Costais bunaithe	1,046,786	1,032,215
Costais feidhmiúcháin	3,944,463	3,468,213
Dímheas	451,208	430,038
Amúchadh	7,857	7,857
Costais iomlán	<u>15,151,151</u>	<u>13,678,899</u>

2. Sóchmhainní Seasta

	Maoin €	Troscán, Fearas & Mótarfheithicilí €	Iomlán €
Costas:			
larmhéid oscailte ar 1 Eanáir 2003	1,216,038	3,108,204	4,324,242
Breiseacháin ar chostas	-	583,351	583,351
Indiúscartha	-	(402,639)	(402,639)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003	<u>1,216,038</u>	<u>3,288,916</u>	<u>4,504,954</u>
Dímheas carnaithe:			
larmhéid oscailte ar 1 Eanáir 2003	723,527	2,409,272	3,132,799
Dímheas don tréimhse	60,802	390,406	451,208
Indiúscartha	-	(401,667)	(401,667)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003	<u>784,329</u>	<u>2,398,011</u>	<u>3,182,340</u>
Glanluach leabhair Ag 31 Nollaig 2003	<u>431,709</u>	<u>890,905</u>	<u>1,322,614</u>
Glanluach leabhair Ag 31 Nollaig 2002	<u>492,511</u>	<u>698,932</u>	<u>1,191,443</u>

Déantar áireamh ar fhaid saoil úsáideach sóchmhainní seasta lena thagairt a áirítear díluacháil mar seo leanas:

Maoin	20 bliain
Fearas agus Mótarfheithicilí	2 to 5 mbliana
Troscáin	10 mbliana

Déantar an mhaoin a thógáil ar léas fadtéarmach, atá faoi réir athbhreithnithe cíosa. An cíos bliantúil reatha atá i gceist ná €861,866 sa bhliain.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

3. Féichiúnaithe

	2003 €	2002 €
Lárchiste	1,008,488	979,360
Réamhíocaíochtaí	702,154	531,095
Féichiúnaithe eile	881,469	1,732,543
	<u>2,592,111</u>	<u>3,242,998</u>

4. Creidmheastóirí

	2003 €	2002 €
Creidmheastóirí	607,921	442,474
Indiúscartha	2,105,955	2,848,481
	<u>2,713,876</u>	<u>3,290,955</u>

5. Cuntas Caipitil

	2003 €	2002 €
Iarmhéid Oscailte	1,216,443	1,152,320
Aistriú ó/(go) Cuntas Ioncam agus Caiteachais		
Maoiniú Sócmhainní		
- Sócmhainní Seasta	583,351	
- Aisióc sócmhainní airgeadais (nóta 8)	<u>(6,137)</u>	577,214
Amúchadh ar mhaoiniú caipitil		
- Amúchadh ar aon dul le díluacháil	(451,208)	
- Méid glan scaoilte ar dhiúscairt sócmhainní	(972)	
- Amúchadh Sócmhainní Airgeadais	<u>(7,857)</u>	<u>(460,037)</u>
	117,177	64,123
Iarmhéid Dúnta	<u>1,333,620</u>	<u>1,216,443</u>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

6. Aoisliúntais

Bronntar teidil aoisliúntais do bhaill foirne faoi scéim sainmhínithe aoisliúntais bunaithe faoi Mhír 9 den Acht um Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990. Tá teidil an Phríomhfheidhmeannaigh socraithe faoi théarmaí a chonartha seirbhíse. Aistrítear ranníocaíochtaí, lena n-áirítear baill foirne a roghnaigh socraithe liúntais braite, go ciste a ndéantar bainistiú air go seachtach. Comhairlíonn achtúire neamhspleách maidir le ranníocaíocht na Gníomhaireachta agus faoi láthair tá sé leagtha síos ag leibhéal 25% den phárolla. Tháinig ranníocaíochtaí na Gníomhaireachta don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 chuig € 1,253,582 (2002: € 1,357,994) chuig an scéim sainmhínithe liúntais.

Soláthraítear do dhliteanais faoin scéim faoin na socrúcháin thuas, seachas do theidil a thagann aníos maidir le roinnt ball foirne den NTMA a ndéantar earcaíocht orthu ó réimsí eile den earnáil phoiblí. Ar 7 Aibreán 1997 d'aithin an tAire Airgeadais Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta mar eagraíocht aitheanta ar mhaithe le Scéim Earnála Poiblí (Aistriú Seirbhíse). Soláthraíonn an chinneadh seo, inter alia, do ranníocaíochtaí a bheith déanta, nuair atá siad le híoc i ngnáth chúrsa, maidir le hiar-státseirbhísigh a bhí fostaithe ag an nGníomhaireacht. Níl aon fhoráil déanta do mhaoiniú íocaíochta a leithéid de theidil.

Thug an Gníomhaireacht ranníocaíocht de € 45,598 chuid an PRSA do roinnt fostaithe nach bhfuil clúdaithe ag an scéim sainmhínithe liúntais i 2003.

7. FRS17 Liúntais Lucht Scoir

Tá luacháil an scéim sainmhínithe liúntais úsáidte ar mhaithe le nochtadh FRS17 bunaithe ar shonraí a sholáthar Riarathóir na Scéime. Rinne achtúire neamhspleách uasdátú ar le cuntas a thógáil do riachtanais FRS17 d'fhonn dliteanais a mheas ar dháta an chlár comhardaithe. Déantar ráiteas faoi shóchmhainní na scéime ag a luach margaidh agus ag dáta an chlár comhardaithe.

Ba iad seo leanas na torthaí airgeadais a úsáideadh le háireamh a dhéanamh ar dhliteanais lucht scoir faoi FRS 17 ar an 31 Nollaig 2003 agus 31 Nollaig 2002:

Modh Luachála	31 Noll 2003 Aonad Fortheilgthe	31 Noll 2002 Aonad Fortheilgthe
Ráta lascainne	5.25%	5.50%
Ráta boilscithe	2.25%	2.25%
Méaduithe i dtuarastal	4.25%	4.50%
Méaduithe i bpinisín	2.25%/4.25%	3.50%

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

7. FRS17 Liúntais Lucht Scoir (Ar Lean)

Ba iad luach margaidh na sóchmhainní agus dliteanais sa sceim pinsin do 2002/2003 agus an ráta freagartha a rabhathas ag súil leis maidir le dliteanais na scéime ag 31 Nollaig 2002 agus 31 Nollaig 2003:

	Filleadh a Rabhath ag súil leis 31-12-2003	Filleadh a Rabhath ag súil leis 31-12-2002	Luach ag 31-12-2003 €000s	Luach ag 31-12-2002 €000s
Urscaoileadh	7.75%	7.75%	9,591	7,225
Bannaí	4.75%	4.75%	1,684	1,341
Maoin	5.75%	6.25%	892	884
Eile	3.00%	4.25%	311	711
Luach iomlán margaidh sóchmhainní			12,478	10,161
Luach reatha dliteanais fabhraithe na scéime			(24,330)	(14,956)
Farasbarr / (Caillteanas)*			(11,852)	(4,795)
Creidmheas cánach gaolmhaire ar athló			(0)	(0)
Dlíteanas glan pinsin			(11,852)	(4,795)

Ba iad na meastacháin airgeadais a úsáideadh le háireamh a dhéanamh ar chodanna den chostas sainmhíniúithe liúntais don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 ná:

Módh Luachala	Aonad Teilgte
Ráta lascainne	5.50%
Ráta boilscithe	2.25%
Méaduithe tuarastail	4.50%
Méaduithe pinsin	2.25%/3.50%

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

7. FRS17 Liúntais Lucht Scoir (Ar Lean)

Anailís ar an méid a lorgeófar le brabús a fheidhmíu mar seo leanas:

€'000s

Costas Reatha Seirbhíse	(879)
Costas Seirbhíse san am atá thart	-

Anailís ar an méid a bheadh ag dul d'ioncam airgeadais eile mar seo leanas:

€'000s

Ús ar dliteanais na scéime	(845)
Teacht ar ais a bheifí á thuar ar shochmhainní na scéime	751
Glan aisghabháil	(94)

Ráiteas ar Ghnóthachtáin agus (Caillteanas) Iomlán Aitheanta mar seo leanas:

€'000s

Filleachán readúil lúide filleachán a rabhathas ag súil leis ar shochmhainní na scéime	363
Filleacháin agus Caillteanais Taihí	(4,327)
Athruithe i gceapacháin	(3,374)
Caillteanas achtúire a aithneófaí i STRGL	(7,338)

Anailís ar an ngluaiseacht ar bhreiseacháin (caillteanas) le linn na bliana mar seo leanas:

€'000s

* Farasbarr (Caillteanas) ag tús na bliana	(4,795)
Costas reatha seirbhíse	(879)
Ranníocaíochtaí	1,254
Costais seirbhíse san am atá thart	-
Ioncam airgeadais eile	(94)
Breis (Caillteanas) Achtúire	(7,338)
Farasbarr (Caillteanas) ag deireadh na bliana	(11,852)

* Athraíodh an t-easnamh oscailte ag tús 2003 ó €4.08m go €4.795m le léiriú a dhéanamh ar athrú a rinne achtúiríthe ar luacháil an phunainn infheistíochta do 2002 ina gcuid aireamh.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

8. Sóchmhainní Airgeadais

Ghlac an Gníomhaireacht ballraíocht i TARGET le linn 1999, rud atá ina chóras socrúcháin réad-ama riарtha ag IRIS Teo. Úsáidtear an córas le hidirbheartaíochtaí maidir leis an euro a réiteach trí Chóras na hEorpa de Lár-Bhainc. Mar choinníoll ballraíochta bhí dlite ar an nGníomhaireacht € 63,487, a íoc, a bhí leagtha síos mar seo leanas:

- 20 gnáthscar IRE1 (€1.27) ceannaithe ar phar
- €24,178.82 mar iasacht le haisíoc thar tréimhse ag tosú ar 30 Meán Fómhair 1999 agus ag críochnú ar an 30 Meán Fómhair 2003. D'aisíoc IRIS Teo. an méid deireanach de €3,125 ar an 29 Eanáir 2004.
- €39,282.70 mar ranníocaíocht caipitil neamhaisíoctha, neamhaisghairmthe agus neamhchoinníollach chuig an gcuideachta. Beidh sé seo amúchta thar tréimhse 5 mbliana.

Ba é seo an suíomh ag 31 Nollaig 2003:

	€
Iarmhéid oscailte	25,000
Amúchadh	(7,857)
Aisíoc iasachta a fuarathas	(6,137)
	<hr/>
Iarmhéid Dúnta	<u>11,006</u>

9. Ioncam Lárchiste

Is figiúir fabhráithe é seo cé go bhfuil caiteachas an NTMA a léirítear ar an Ráiteas Seirbhís Féich tarraingte in airgead tirim. Déantar na figiúirí seo a réiteach mar seo leanas.

	2003 €	2002 €
Ioncam an Lárchiste de réir Ráiteas Seirbhíse ar Fhiach	14,916,769	13,567,513
Gluaiseacht i bhFiachóirí an Lárchiste (nóta 3)	29,128	86,249
Ioncam ón Lárchiste de réir	<hr/>	<hr/>
Cuntais Ioncaim agus Caiteachais	<u>14,945,897</u>	<u>13,653,762</u>

Ní áiríonn ioncam an Lárchiste de €14,916,769 , €30,000 i dtáillí Boird den Gníomhaireacht Náisiúnta um Forbairt Airgeadais.

10. Costais NTMA mar Bhainisteoir

Tháinig costais an NTMA mar Bhainisteoir ar an gCiste Náisiúnta Taiscí Pinsin chuig €3.16m (2002 €2.49m.) Tháinig costais an NTMA maidir le comhlíonadh a chuid freagrachtaí i leith na Gníomhaireachta Náisiúnta um Forbairt Airgeadais chuig € 1.53 m. (2002: nil). Tá na costais seo san áireamh sa chuntas Ioncaim agus Caiteachais.



CLÁR

LEATHANAIGH

Tuairisc an Reachtaire agus Iniúchóra Ghinearálta	121
Polasaithe Cuntasaíochta	122
Cuntas Ioncaim agus Caiteachais	123
Clár Comhardaithe	124
Nótaí ar na Ráitis Airgeadais	125 - 127

**TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS
CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS**

Tá na ráitis airgeadais ar leathanaigh 122 go dtí 127, atá sa bhfoirm atá ceadaithe ag an Aire Airgeadais, scrúdaithe agam de réir caighdeán iniúchóireachta.

Fuair mé an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a theastaigh uaim chun críoch m'iniúchta.

Is é mo thuairim go raibh leabhair chuntais chuí coinnithe ag an nGníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith an Chiste agus go dtugann na ráitis airgeadais, a chomhaontaíonn leo, léargas fíorcheart ar staid chúrsaí an Chiste ar an 31 Nollaig 2003 agus ar a idirbheartanna don bhliain dar críoch sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

POLASAITHE CUNTASAÍOCHTA

Cúlra

Ráthaíonn an tAire Airgeadais aisioc agus seirbhísiú airgead infheistithe ag lucht taisce i gCiste Bainc Taisce an Phoist. Tarchuireann An Post fáiltas ghilana a leithéid d'infheistíocht chuig an nGníomhaireacht. Ní cuid den Státchiste é Ciste Bainc Taisce An Phoist. Tá na príomhfheidhmeanna seo leanas ag an gciste:-

- Infheistíocht a dhéanamh ar airgead curtha ar fáil ar lucht taisce, agus
- Feidhmiú mar idirghabhálaí trínar féidir trancheáil, scor, díolachán agus athcheannach (repo) ar idirbheartaíochtaí agus trádáil dara margaidh ag an nGníomhaireacht, agus
- Le hairgead a chur ar fáil faoin Lár Sheirbhís Státchiste chuig comhlachtaí stát ainmmithe.

Is iad seo leanas na polasaithe suntasacha cuntasaíochta a ghlacann an ciste:-

Airgeadra Tuairisceoireachta

Is é an EURO airgeadra tuairisceoireachta a léirítear leis an siombail €.

Bunús Cuntasaíochta

Ullmhaítear na ráitis airgeadais ar bhonn fabhraithe faoin gcoinbhinsiún stairiúil costais.

Infheistíochtaí

Léirítear infheistíochtaí ar chostas.

CUNTAS IONCAIM AGUS CAITEACHAIS
BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	2003 €	2002 €
Ioncam Infheistíochta	1	35,483,429	27,732,293
Ús íoctha agus le híoc	2	7,699,408	5,536,975
Costais eile	3	25,529,387	23,719,026
		<u>33,228,795</u>	<u>29,256,001</u>
		2,254,634	(1,523,708)
larmhéid ag tús na bliana		7,470,780	8,994,488
larmhéid ag deireadh na bliana		<u>9,725,414</u>	<u>7,470,780</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 125 go 127.

CLÁR COMHARDAITHE
31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	2003 €	2002 €
Sócmhainní			
Airgead faighte roimh ré	4	945,511,899	782,843,488
Infheistíochtaí i mBannaí	5	81,328,444	76,989,630
Féichiúnaithe	7	4,896,993	4,383,421
Íasachtaí Lár Státhchiste		98,071,599	113,831,730
Airgead Tirim		5,838,486	4,899,903
		<u>1,135,647,421</u>	<u>982,948,172</u>
Dliteanais			
Taiscís Ciste Bainc Taisce an Phoist	8	1,125,231,773	973,229,677
Creidmheastóirí		690,234	2,247,715
Taiscís carnaithe		9,725,414	7,470,780
		<u>1,135,647,421</u>	<u>982,948,172</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 125 go 127.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

1. Ioncam Infheistíochta

	2003 €	2002 €
Ús faighte agus le fáil	34,788,288	26,950,140
Sochar/(Caillteanas) ar dhíol infheistíochtaí	695,141	782,153
	<u>35,483,429</u>	<u>27,732,293</u>

2. Ús Íochta agus le hÍoc

	2003 €	2002 €
Ús íochta agus creidiúnaithe do thaisceoirí ag Ciste Bhainc Taisce an Phoist	7,699,408	5,536,975
	<u>7,699,408</u>	<u>5,536,975</u>

3. Costais Eile

	2003 €	2002 €
Costais bainistíochta	25,529,387	23,719,026
	<u>25,529,387</u>	<u>23,719,026</u>

Íoctar costais bainistíochta chuig An Post maidir lena riaracháin ar Chiste Bainc Taisce an Phoist..

4. Airgead Roimh Ré

	2003 €	2002 €
Airgead Roimh ré chuig an Stáitchiste	944,434,474	782,368,488
Airgead roimh ré chuig an nGníomhaireacht Éilimh Stáit	1,077,425	475,000
	<u>945,511,899</u>	<u>782,843,488</u>

Tá airgead roimh ré ionadaíoch ar chistí 'Bealaí agus Modhanna', atá ar iasacht chuig an Stáitchiste agus an Ghníomhaireacht Éilimh Stáit.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

5. Infheistíochtaí

	2003 €	2002 €
Bannaí		
Ar chostas	81,328,444	76,989,630
Ag luach an mhargaidh	<u>81,492,630</u>	<u>79,064,579</u>

Sceideal de Ghabháltais Infheistíochta:-

Ainmiúil €	Stoc	Cost €
608,057	6.25% Bannaí Státhchiste, 2004	632,436
491,362	3.5% Bannaí Státhchiste, 2005	499,349
25,000	12.5% Stoc Caipitil, 2005	32,800
168,218	8% Bannaí Státhchiste, 2006	192,177
173,641	9% Stoc Caipitil, 2006	201,242
17,017,867	4.25% Bannaí Státhchiste, 2007	17,503,326
279,642	6% Bannaí Státhchiste, 2008	312,735
24,816	8.25% Stoc Caipitil, 2008	29,788
31,002,659	3.25% Bannaí Státhchiste 2009	30,337,510
556,503	4% Bannaí Státhchiste, 2010	561,484
43,015	8.5% Stoc Caipitil, 2010	55,574
26,000	8.75% Bannaí Státhchiste, 2013	17,085,841
16,206,152	5% Bannaí Státhchiste, 2013	17,085,841
83,460	8.25% Bannaí Státhchiste, 2015	113,971
13,622,694	4.6% Bannaí Státhchiste 2016	13,736,123
<u>80,329,086</u>		<u>81,328,444</u>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

6. Aontaithe Díolacháin agus Athcheannaigh

Tarlaíonn idirbheartanna díolacháin agus athcheannaigh idir Ciste Bainc Taisce an Phoist agus príomhdhéileáilithe sa mhargadh bannaí. Léirítear an t-ioncam gaolmhar nó costas úis ag eascairt as na hidirbheartanna seo mar ioncam infheistíochta sa Chuntas Ioncaim agus Caiteachais.

7. Féichiúnaithe

	2003 €	2002 €
Díbhinne agus ús le fáil	2,461,540	2,513,210
Socruithe bannaí seasta amach	437,136	-
Fuilligh airgead tirim coimeádta ag An Post	1,998,317	1,870,211
	<u>4,896,993</u>	<u>4,383,421</u>

8. Taiscí POSB

	2003 €	2002 €
Taiscí ó Chiste Bainc Taisce an Phoist	1,125,231,773	973,229,677
	<u>1,125,231,773</u>	<u>973,229,677</u>

Áiríonn na taiscí €164,622,921 (2002 €79,606,438) maidir le Cuntais Speisialta Coigiltis Dreasachta (SSIA'anna). Tá SSIA'anna faoi réir cáin imeachta 23% ar an t-ús carntha ar aibíocht 5 mbliana agus 30 lá ó dheireadh na míosa an chéad íocaíocht a bheith imithe isteach sa SSIA ag an taisceoir. Áiríonn taiscí SSIA oll-ús carntha de € 4,383,480, a bheidh faoi réir cáin ag 23% i ndiaidh ama ar an teacht ar ais ar infheistíocht m.sh an t-ús carntha. Má thógann an taisceoir an t-airgead amach sula n-aibíonn sé beidh an méid iomlán prionsabail agus úis de réir cáin ag 23%.

In Aibreán 2003 aistríodh € 26,249,053 ó Chiste Bhainc Taisce an Phoist chuig an gCiste Cuntais Suanach faoi Acht um Cuntais Suanacha 2001. Ag 31 Nollaig 2003 tar eis do chuntais bheith athghníomhaithe a éiligh suim de € 1,194,159 agus ús (glan ar DIRT) caipitilithe ag € 28,566 bhí fuíollach € 25,083,460 ag dul do Thaisceoirí ó na Cistí Cuntais Suanacha. Ní áiríonn taiscí ó fhiigiúir dliteanas € 1,125,231,773 ó Chiste Bhainc Taisce an Phoist an dliteanas Ciste Cuntais Suanacha.

9. Creidmheastóirí

	2003 €	2002 €
Airgead glan le theacht faoi Aontaithe		
Díolacháin agus Athcheannaigh	29,138	1,834,412
DIRT ag dul do An Post	620,312	358,055
Costais Bainistíochta ag dul d'An Phost	40,784	55,248
	<u>690,234</u>	<u>2,247,715</u>

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanaigh 129 go 131 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CÚNTAS D'ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

Bliain dar críoch
31 Nollaig 2003
€

Fuíollach ag 1 Eanáir 2003 250,687,450

Admhálacha

Méideanna faighte ón Lárchiste

Faoin Acht Airgeadais 1950, Mír 22 mar a leasaíodh: -

- Ús	1,385,197,563	
- Ciste Suncála	<u>479,774,420</u>	1,864,971,983

Méideanna faighte ón Acht Airgeadais 1988 [S 67 (8)] 1,196,549,307

Méideanna eile faighte faoi idirbheartaíochtaí sonracha iasachta eile 12,487,870

Ús Taisce a fuarathas 50,639,629

Ús Eile a fuarathas 14,021

3,375,350,260

Íocaíochtaí

Méideanna curtha i bhfeidhm in aisíoc an Fhéich Náisiúnta: -

Bannaí Rialtas Éireann liostáilte ar Stoc Mhalartán na hÉireann	136,838,526	
Eisiúintí eile Banní Poiblí de chuid Rialtas na hÉireann	317,000,000	
Eisiúintí tiomáinte ag malartaithe	25,000,000	
Nótaí Mír 69	<u>935,894</u>	479,774,420

Méideanna feidhmíthe i gcoimeád le hús ar an bhFiach Náisiúnta (nóta 2) 1,436,177,323

Méideanna feidhmíthe maidir le dlíteanais faoin Acht Airgeadais 1970, [S 54 (7)] 1,458,627,161

Iarmhéid ag 31 Nollaig 2003 771,356

3,375,350,260



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

NÓTAÍ AR AN GCUNTAS

1. Cúlra

Bunaíodh an cuntas seo faoi Mhír 22 den Acht Airgeadais 1950. Tá an laghdú de € 249,916,094 i 2003 idir an iarmhéid airgead thirim oscailte ar an gcuntas de € 250,687,450 agus an iarmhéid dúnta in airgead tirim de € 771,356 ionadaíoch ar fheidhmiú airgid i dtreo úis agus costais an Fhéich Náisiúnta (nóta 1 de chuntas an Fhéich Náisiúnta).

Anáidí

Soláthraítear d'anáidí in Acht Airgeadais gach bliain agus íoctar isteach sa Chuntas Fuascailte Seirbhísí Chaipitiúil iad ó airgead reatha ón Lárchiste. Is féidir méid aontaithe a úsáid le haghaidh seirbhísíú a dhéanamh ar (iocaíochtaí úis) ar an bhfiach poiblí. Úsáidtear an fuíollach le haghaidh aisíocaíochtaí prionsabail.

lasachtaí Bainistíocht ar Airgead Tirim

Is féidir leis an Aire Airgeadais dul faoi réir idirbheartanna den ghnáthshamhail baincúireachta de réir míre 54 den Acht Airgeadais, 1970 (mar a leasaíodh ag mír 118, Acht, Airgeadais 1983, mír 67, Acht Airgeadais, 1988 agus mír 15 den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, 1990.)

Áirítear idirbheartaíochtaí den ghnáthchinéal baincúireachta gníomhaíochtaí bainistíochta punainn nach bhfuil bainteach le hiasachtaí príomhíla m.sh. socrúcháin malartaithe chun tosaigh, malartaithe agus ús ar thaisc. Caithfear admhálacha óna leithéid de hidirbheartaíochtaí, seachas iad siúd in airgeadra eachtrannaigh nach bhfuil cuntas glanta airgeadra eachtrannaigh bunaithe faoi Mhír 139 den Acht Airgeadais 1993, bheith inghlactha isteach sa Chuntas Fuascailte SeirbhísíChaipitiúil. Is féidir méideanna mar seo a úsáid le híocaíochtaí agus le haisíocaíochtaí maidir le gnáth-idirbheartaíochtaí bainc nó i dtreo úd agus costais ar an bhfiach poiblí. Cothaíonn an Ghníomhaireacht féin iarmhéid cinnte an chuntais ag leibhéal atá faoi réir ag treoirlínte eisithe ag an tAire Airgeadais faoi mhír 4(4) den Acht um Ghníomhaireacht Bainistíochta an chisteáin Náisiúnta, 1990.

NÓTAÍ AR AN GCUNTAS (AR LEAN)

2. Méideanna a feidhmíodh le coimeád le hús ar an bhFiach Náisiúnta:

Bliain dar críoch
31 Nollaig 2003

8.25% Bannaí Státchiste, 2003	1,581,660
9.25% Stoc Chaipitil, 2003	12,835,488
6.25% Bannaí Státchiste, 2004	13,500,518
3.5% Bannaí Státchiste, 2005	56,661,307
12.5% Stoc Chaipitil, 2005	935,928
8% Bannaí Státchiste, 2006	7,302,045
9% Stoc Chaipitil, 2006	9,973,678
4.25 Bannaí Státchiste 2007	239,605,163
8.25% Stoc Chaipitil 2008	104,876
6% Bannaí Státchiste, 2008	1,942,040
3.25% Bannaí Státchiste, 2009	8,841,784
4% Bannaí Státchiste, 2010	46,884,567
8.5% Stoc Chaipitil 2010	1,002,258
8.75% Stoc Chaipitil 2012	3,328,734
5% Bannaí Státchiste, 2013	350,632,496
8.25% Bannaí Státchiste 2015	843,608
4.6% Bannaí Státchiste, 2016	200,044,541
Cláracha Páipéarachais Tráchtála	29,221,096
Coigiltis bheaga	391,801,316
Iasachtaí Bainistíochta Airgead Tirim	742,901
Iasachtaí Euro eile	24,528,195
Eisiúintí Malairt Tiomáinte*	33,580,250
Iasachtaí EIB	213,610
Costais	69,264
	1,436,177,323

* Is éard atá in Eisiúintí Malartha Tiomáinte ná iasachtaí nó bannaí eisithe in airgeadra eachtranaigh agus a ndéantar sreabhadh airgid a aistriú go malairt airgeadra trí úsáid a bhaint as malartaithe tras airgeadra struchtúrtha.

CUNTAS LUATH-ÚS NA NIASACHTAÍ NÁISIÚNTA

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanach 133 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CUNTAS AR ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

		Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €
Iarmhéid ag 1 Eanáir 2003		46,426,890
Ús fabhraithe faighte ar lasachtaí Náisiúnta		
- Sciaranna agus Ceantanna	86,738,100	
- Cealúcháin	14	86,738,114
Ús fabhraithe íoctha ar lasachtaí Náisiúnta		(65,063,491)
Iarmhéid ag 31 Nollaig 2003		<u>68,101,513</u>
- Airgead tirim le Banc Ceannais na hÉireann		<u>68,101,513</u>

Nóta ar an gCuntas

Ó am go ham eisíonn an Ghníomhaireacht nó cealaíonn siad méideanna ó Bhannaí Rialtais Éireann atá ann cheana féin. Tarlaíonn sé seo trí dhiolachán nó ceannach ag Ciste Bainc Taisce an Phoist, rud a shocraíonn ar deireadh leis an Státhiste. Tógann an t-eilimint úis fabhraithe den socrúchán seo do gach idirbheart bannaí san áireamh an fhíric go bhfuil díbhinn iomlán le híoc leis na húinéirí cláruithe i gcásanna áit atá na bannaí a gcoimeád ar dháta seachas dáta an díbhinne. An cúis atá leis an gcuntas seo ná go gcúiteodh Ciste Bainc Taisce an Phoist an Státhiste don eilimint neamhthuillte den díbhinn ag eascairt as sciaranna bannaí agus díbhinne nó ar chealú bannaí lasmuigh den díbhinn. Úsáidtear na méideanna seo ansin i gcoinne costas gaolmhara seirbhíse an Státhiste.



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

CUNTAS NA HIASACHTAÍ NÁISIÚNTA (RÉITITHE)

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanaigh 135 agus 136 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CUNTAS AR ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

	<i>Nóta</i>	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €
larmhéid ag 1 Eanáir 2003		6,044,375
Admhálacha ón Státhchiste	1	1,915,454
Admhalacha ón mBanc Ceannais		288,128
Íocaíochtaí chuig an mBanc Ceannais		(196,683)
Íocaíochtaí le haisghabháil lasachtaí Náisiúnta	2	(3,708,519)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003 - Airgead Tirim le Banc Ceannais na hÉireann		<u>4,342,755</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

CUNTAS NA NIASACHTAÍ NÁISIÚNTA (RÉITITHE)

NÓTAÍ AR AN GCUNTAS

1. Nuair atá lasacht Náisiúnta le bheith aisíochta, tá an méid iomlán atá seasta amach le híoc ag lucht coimeádta na n-iasachtaí. Déantar aon mhéid nach n-éilítear ag an dáta aisíochta a aistriú isteach sa chuntas seo trí íocaíocht ón Státhiste. Áiríonn an chuntas seo iarmhéideanna, a bhí á gcoimeád ag Banc Ceannais na hÉireann agus an Roinn Airgeadais mar Ghníomhairí íocaíochta, maidir le híocaíochtaí nach nglactar in airgead thirim, agus a aistríodh go dtí Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta. Is ón gcuntas seo a dhéileáiltear le héilimh eile.

2. Iasachtaí Náisiúnta aisíochta le linn na bliana dar críoch 31 Nollaig 2003 €

	€		€
4.5% Iasacht Náisiúnta 1973-78	508	13% Stoc Státhiste 1994	988
11% Stoc Comhshóite 1979	226	9.5% Banna Comhshóite 1995	7,387
9% Stoc Comhshóite 1980-82	1	12% Stoc Comhshóite 1995	7,351
5.25% Iasacht Forbartha Náisiúnta 79-84	5,636	9% Iasacht Caipitil 1996	5,872
6% Stoc Státhiste 1980-85	1,291	9.25% Iasacht Státhiste 91/96	34,753
Stoc Airgeadais ar Ráta Athraitheach 1986	1,270	7.75% Stoc Caipitil 1997	16,642
7.5% Iasacht Náisiúnta 1981-86	129	9.75% Iasacht Forbartha Náisiúnta 92/97	19,677
14% Iasacht Náisiúnta 1985-90	499	9.75% Stoc Caipitil 1998	9,178
5.75% Iasacht Náisiúnta 1982-87	4,063	11% Iasacht Náisiúnta 1993-98	12,840
9.75% Iasacht Náisiúnta 1984-89	1,143	6.25% Banna Cisteáin 1999	36,253
9% Iasacht Airgeadais 1989	1,270	11.5% Iasacht Forbartha 97/99	24,620
2.5% Stoc Forbartha 1989	5,627	8% Banna Cisteáin 2000	76,184
10% Stoc Caipitil 1989	1,311	13% Stoc Airgeadais 1997/02	20,468
5.75% Stoc Státhiste 1984-89	2,413	12.25% Stoc Forbartha 00/03	1,644
11.5% Stoc Státhiste 1990	8,949	11.75% Stoc Caipitil 2000	8,304
6.75% Iasacht Náisiúnta 1986/91	2,286	6.5% Stoc Státhiste 00/05	1,882,012
7% Iasacht Náisiúnta 1987/92	7,149	9.25% Stoc Caipitil 2003	1,245,549
8.5% Banna Caipitil 1992	3,755	8.25% Banna Cisteáin 2003	125,447
7.5% Stoc Forbartha 1988/93	5,583	9% Stoc Rialtais 2001	59,610
8% Stoc Caipitil 1993	1,270	6.5% Banna Cisteáin 2001	8,348
Stoc Airgeadais ar Ráta Athraitheach 1993	1	14.75% Stoc Forbartha 2002/04	36,279
9.25% Iasacht Náisiúnta 1989/94	14,733		
		Iomlán	3,708,519

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS
CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanaigh 138 agus 139 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na minithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CUNTAS GHNÍOMHAIREACHT BAINISTÍOCHTA AN CHISTEÁIN NÁISIÚNTA (DÍBHINNÍ NÁR ÉILÍODH)

CUNTAS AR ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

	<i>Nóta</i>	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €
larmhéid ag 1 Eanáir 2003		1,537,684
Admháil ar dhíbhinni nár éilíodh		397,182
Íocaíocht ar dhíbhinní nár éilíodh 2		(63,983)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003		<hr/>
- Airgead tirim le Banc Ceannais na hÉireann	1	1,870,883



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

NÓTAÍ AR AN GCUNTAS

1. Nuair atá díbinn le teacht ar dhliteanas lasachta, íocann Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta an méid iomlán chuig an nGníomhaire Íocaíochta agus eisítear ansin é go dtí lucht coimeádta cláruithe. Tá fuíollach an chuntais seo ionadaíoch ar dhíbhinne ar iasachtaí aibí, nár deineadh éileadh fós orthu ag na coimeádoirí cláruithe agus atá curtha ar ais go dtí Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta ag Gníomhaire Íocaíochta. Tá an fuíollach ar fáil le haghaidh clúdaigh sa todhchaí maidir le héileamh ar na díbhinní seo. Coimeádann an Gníomhaire Íocaíochta méid áirithe airgead thirim, thar cheann Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta, rud a úsáideann sé le seirbhísiú a dhéanamh ar éilimh nuair a eascraíonn siad i rith na bliana.

2. **Díbhinní nár éilíodh sa bhliain**

	€
Bannaí Rialtas Éireann cláruithe le Banc Ceannais na hÉireann	61,721
Bannaí Eachtrannacha riartha ag Commerzbank AG	2,262
	<hr/>
	63,983
	<hr/> <hr/>

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanach 141 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ag an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CÚNTAS AR ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €
larmhéid ag 1 Eanáir 2003	767,599,000
Airleacain bealaí is mhodhanna íoctha ag an Státchiste	15,534,839,000
Airleacain bealaí is mhodhanna aisíoctha ag an Státchiste	(15,602,669,000)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003	<hr/>
- Airleacain bealaí is modhanna chuig an Státchiste	<u>699,769,000</u>

Nótaí ar an gCuntas

Déanann an cuntas seo taifead ar iasachtaí agus aisíocaíochtaí ar farasbarr maoinne coimeádtha sa Chuntas Soláthar ag an bPámháistir Ginearálta.



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

CUNTAS UM STOC A GHLACTAR MAR ÍOCAÍOCHT AR CHÁIN OIDHREACHTA AGUS DLEACHTANNA BÁIS

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanaigh 143 agus 144 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid aran dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CUNTAS UM STOC A GHLACTAR MAR ÍOCAÍOCHT AR CHÁIN OIÐHREACHTA AGUS DLEACHTANNA BÁIS

CUNTAS AR ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

Bliain dar críoch
31 Nollaig 2003
€

larmhéid ag 1 Eanáir 2003 66,144

Admhálacha

Ús faighte ar stocshealbhóireachta NEAMHNÍ
Fáltais ar fhuascailt stoc NEAMHNÍ

Íocaíochtaí

Íochta ag na Coimisinéirí Ioncaim do luach
Stoc aistrithe chuig an Aire Airgeadais
- Ainmniúil NEAMHNÍ
- Ús NEAMHNÍ

Aisíoc ag an Státchiste (Nóta 1) (66,144)

larmhéid ag 31 Nollaig 2003 NEAMHNÍ

Cuntas Stoc

larmhéid ag 1 Eanáir 2003 NEAMHNÍ

Gluaiseacht le haghaidh na bliana
Méid ainmniúil stoc aistrithe chuig an
Aire Airgeadais NEAMHNÍ
Méid ainmniúil stoc faighte ar ais NEAMHNÍ

larmhéid ag 31 Nollaig 2003 NEAMHNÍ



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

NÓTAÍ AR AN GCUNTAS

1. Feidhm an Chuntais

Bunaíodh an cuntas seo faoin Acht Airgeadais 1954, leasaithe ag an Acht Gabháiltais Cánach 1976, mar mhodh chun déileáil le roinnt de na Bannaí Rialtais Éireann a ghlacann na Coimisinéirí loncam leo mar atá siad in áit dleachtanna báis. Faigheann na Coimisinéirí loncam na Bannaí Rialtais Éireann agus aistrítear iad chuig an tAire Airgeadais. Cuirtear ar ceal ansin iad agus tógtar na fáiltais (ag luach an mhargaidh) isteach sa chuntas. Íocfar ina iomláine aon easnamh idir seo agus an dliteanas chuig na Coimisinéirí loncaim. Le linn 2003, de réir Míre 22 den Acht Airgeadais, 1954, aisíoc an Ghníomhaireacht €66,144 amach as an gcuntas seo ar ais go dtí an Stáitchiste toisc nach raibh aon ghluaiseacht ar an gcuntas seo le breis agus dhá bhliain.

2. Stoc Chuntas

Déanann an Stoc Chuntas taifead ar idirbheartanna ag parluach ainmniúil. Tá aon iarmhéid ar an gcuntas seo déanta suas de bhannaí a choimeádann an tAire Airgeadais ach nach bhfuil díolta go fóill ag an Aire le diúscairt a dhéanamh ar dhliteanas cánach chuig na Coimisinéirí loncaim.

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá an cuntas ar leathanach 146 scrúdaithe agam. Tá an fhaisnéis agus na mínithe ar fad agus a bhí ag teastáil uaim faighte agam.

Is é mo thuairim go dtugann an cuntas, a chomhaontaíonn leis na taifid chuntasaíochta arna gcoinneáil ag Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta i leith na gníomhaíochta seo, léargas ceart ar idirbheartanna don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2003 agus ar an iarmhéid ar an dáta sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

CUNTAS AN CHÚLCHISTE MIONTHAISÍ AIRGID

CUNTAS ADMHÁLACHA AGUS ÍOCAÍOCHTAÍ

	Bliain dar críoch 31 Nollaig 2003 €
larmhéid ag 1 Eanáir 2003	1,108,528,527
Faighte (íoctha) ó (chuig) Státchiste	(38,961,096)
larmhéid ag 31 Nollaig 2003	<u>1,069,567,431</u>
Ús fabhraithe measta ag 31 Nollaig 2003	2,007,589,455

Rinne Mír 160 den Acht Airgeadais 1994 foráil do bhunú ciste ar a dtugtar an Cúlchiste Mionthaisí Airgid. Rinne sé foráil do €76 milliún le bheith íoctha isteach sa chiste i 1994 agus gach bliain ina dhiaidh sin don a leithéid de mhéid, dá mba ann dóibh, ar chinneadh an tAire Airgeadais. Áit, in aon bhliain féilire, go sáraíonn íocaíocht úis ar chúlchiste mionthaisí airgid 11% den ús iomlán a bheadh fabhraithe ar a leithéid de choigiltis ag deireadh na bliana a chuaigh díreach roimhe, is féidir acmhainní an chiste a fheidhmiú i dtreo teacht leis na hiocaíochtaí úis sin, mar chéatadán den ús iomlán fabhraithe, dul thar 11%. Ba é 19.98% an fíor chostas úis do 2003 don tús a fabhraíodh ag 31 Nollaig 2002 €2,208m.

Aistrítear fuíollach an Chiste go dtí an Státchiste mar réamhiocaíochtaí airleacain bealaí is modhanna. Níor íoc an Státchiste aon ús ar an méid a tugadh roimh ré.



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

GNÍOMHAIREACHT ÉILIMH STÁIT

RÁITIS AIRGEADAIS
DON BHLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

CLÁR

LEATHANAIGH

Tuairisc an Reachtair agus Iniúchóra Ghinearálta	149
Polasaithe Cuntasaíochta	150
Cuntas Ráitis Éilimh	151
Clár comhardaithe	152
Nótaí ar na Ráitis Airgeadais	153 - 154

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá na ráitis airgeadais ar leathanaigh 150 go dtí 154, atá sa bhfoirm atá ceadaithe ag an Aire Airgeadais, scrúdaithe agam de réir caighdeán iniúchóireachta.

Fuair mé an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a theastaigh uaim chun críoch m'iniúchta.

Is é mo thuairim go raibh leabhair chuntais chuí coinnithe ag an nGníomhaireacht agus go dtugann na ráitis airgeadais, a chomhaontaíonn leo, léargas fíorcheart ar staid chúrsaí na Gníomhaireachta ar an 31 Nollaig 2003 agus ar a hidirbheartanna don bhliain dar críoch sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

POLASAITHE CUNTASAÍOCHTA

Cúlra

Faoin Acht um Gníomhaireacht bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (Leasú), 2000, tionscnaíodh gach bainistíocht maidir le héilimh díobhala phearsanta agus díobhail ar mhaoin i gcoinne an Stáit agus na rioscaí a ghabhann faoi, go dtí an NTMA. Agus iad ag comhlíonadh na bhfeidhmeanna seo glaothar an Gníomhaireacht Éilimh Stáit (SCA) ar an NTMA.

Leagann an tAcht amach dhá aidhm le haghaidh an SCA:

- Le bainistiú a dhéanamh ar éilimh lena chinntiú go bhfuil dliteanas an Stáit agus costais dhlithiúla agus eile gaolmhara coimeáda ag an leibhéal is ísle agus is féidir; agus
- Le seirbhísí comhairleach riosca a sholáthar d'Údaráis Stáit leis an aidhm go laghdófaí thar tréimhse ama minicíocht agus geireacht na n-eileamh.

I mí Feabhra 2003, tionscnaíodh bainistiú éilimh faillí chliniciúil agus rioscaí gaolmhara faoin Scéim Slánaithe Cliniciúil chuig an Gníomhaireacht Éilimh Stáit. Bunaíodh an scéim d'fhonn socrúithe slánaithe míochaine do bhoird sláinte, ospidéal agus áisneachtaí sláinte eile a mhaolú. Faoin Scéim seo, glacann an Stát, freagracht iomlán do shlánú agus bainistiú éilimh faillí chliniciúla.

Is iad seo leanas na polasaithe suntasacha cuntasáíochta a ghlactar leo: -

Airgeadra Tuairisceoireachta

Is é an EURO airgeadra tuairisceoireachta, a léirítear leis an siombail €.

Bunús Cuntasáíochta

Tá na ráitis airgeadais réitithe ar bhonn fabhráithe faoin coinbhinsiún stairiúil costais. Baineann feidhmeanna na Gníomhaireachta le bainistiú éilimh ar mhaithe le Údaráis Stáit atá dlite maidir le héilimh agus óna dtógann an Gníomhaireacht méid aon luachanna bronnta agus costais ghaolmhara. Ní dhéanann na ráitis airgeadais ach tuairisciú ar na idirbheartaíochtaí a bhaineann leis an Gníomhaireacht agus dá bhrisín ní áirítear aon mhéid do luach éilimh atá seasta amach.

Caiteachas

Aithnítear caiteachas ar bhronnta agus costais socrúithe éilimh ar admháil ceadú bailí nó an socrú bailí maidir lena leithéid d'éilimh. Aithnítear iarratais cúirte mar chaiteachas ar mhaithe le hÚdaráis Stáit ag dáta a lóisteála..

Méideanna is féidir a fháil ó na hÚdaráis Stáit

Déileáiltear le méideanna a fhaightear ó Údaráis Stáit ar aon dul le haitheantas an chaiteachais ghaolmhar.

Dlíteanas Theagmhasacha d'Údaráis Stáit

Ní áirítear aon mhéid sna cuntais seo ar an luach teagmhasach ar éilimh atá seasta amach maidir le húdaráis stáit mar níl an Gníomhaireacht ach ag bainistiú na n-éileamh thar ceann na n-údarás seo.

CUNTAS RÁITEAS NA NÉILEAMH
BLIAIN DAR CRÍOCH 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	2003 €	2002 €
Faighte agus le fáil ó na hÚdaráis Stáit maidir le héilimh agus costais	1	7,838,056	1,980,171
Íochta agus le híoc maidir le Gradaim, Lóisteáil chun na Cúirte		5,982,915	1,312,182
Íocaíochtaí Tairiscinte	2	170,717	153,868
Costais Eile	3	1,684,424	514,121
		7,838,056	1,980,171



Michael J. Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 153 go 154.

CLÁR COMHARDAITHE 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	2003 €	2002 €
Sócmhainní			
Féichiúnaithe	4	1,234,229	559,099
Airgead Tirim		42,730	27,177
		<u>1,276,959</u>	<u>586,276</u>
Dliteanais			
Íasachtaí ó Chiste Bainc Taisce an Phoist	5	1,077,425	475,000
Creidmheastóirí	6	199,534	111,276
		<u>1,276,959</u>	<u>586,276</u>



Michael J. Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 153 go 154.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

1. Ioncam

	2003 €	2002 €
Faighte ó na hÚdaráis Stát	6,603,827	1,421,072
Le fáil ó na hÚdaráis Stát	1,227,194	557,613
Le fáil ó na Coimisinéirí Ioncaim maidir le Seirbhísí Gairmiúla		
Cháin Shiarchoinnéalach	7,035	1,486
	<u>7,838,056</u>	<u>1,980,171</u>

2. Lóisteáil Cirte/locaíocht Tairiscinte

Is féidir leis an nGníomhaireacht, mar chosantóir, íocaíocht a dhéanamh isteach sa chúirt (lóisteáil) nó ofráil íocaíochta (tairiscint) i ngníomh damáistí. Má dhiúltaíonn an gearánaí glacadh le méid na lóisteála nó tairiscint i réiteach an éilimh, leanann an cás go triall. Má tharlaíonn sé sa triall, go n-éiríonn le héileamh an ghearánaí ach nach bronntar níos mó air/uirthi ná an lóisteáil nó an tairiscint, tá an cosantóir i dteideal costais i gcoinne an ghearánaí ó dháta lóisteála nó an tairiscint.

3. Costais Eile

	2003 €	2002 €
Costais na Gníomhaireachta Éilimh Stáit		
- Táillí dlí	365,583	97,382
- Táillí míochaine	200,796	100,212
- Táillí innealtóra	107,266	74,895
- Táillí eile	89,932	37,763
	<u>763,577</u>	<u>310,252</u>
Costais an Ghearánaí		
- Táillí dlí	915,196	195,168
- Táillí saineolaithe eile	750	6,000
- Costais Taistil	4,402	1,654
	<u>920,348</u>	<u>202,822</u>
Táillí Finéithe	499	1,047
	<u>1,684,424</u>	<u>514,121</u>

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

4. Féichiúnaithe

	2003 €	2002 €
Le teacht ó na hÚdaráis Stáit	1,227,194	557,613
Seirbhísí Gairmiúla Cáin Shiarchoinneálach le teacht ó Na Coimisinéirí Ioncaim	7,035	1,486
	<u>1,234,229</u>	<u>559,099</u>

5. Iasachtaí ó POSB

Faoi Mhír 16 den Acht um ghníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta (Leasú) 2000, is féidir leis an Aire Airgeadais airgead a thabhairt roimh ré ó Chiste Bainc Taisce an Phoist chuig an nGníomhaireacht mar íocaíocht ar mhéid aon chostais, táillí agus costais maidir le seirbhísí gairmiúla agus comhairleoirí saineolaithe eile, an méid a bheadh in aon bhronnadh nó socrú le bheidh íochta don éilitheoir maidir le héileamh áirithe, agus an méid úis (más ann do) le híoc ansin.

6. Creidmheastóirí

	2003 €	2002 €
Le híoc maidir le bronnta	108,199	48,245
Le híoc maidir le costais	91,335	63,031
	<u>199,534</u>	<u>111,276</u>

7. Costais Riaracháin

Cuirtear gach táillí riaracháin ón Gníomhaireacht Éilimh Stáit i leith cuntas Riaracháin Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta agus íochta as an Lárchiste.

CLÁR

LEATHANAIGH

Ráiteas ar Fhreagrachtaí na Gníomhaireachta	157
Tuairisc an Reachtaire agus Iniúchóra Ghinearálta	158
Polasaithe Cuntasaíochta	159-160
Cuntas Infheistíochta agus Íocaíochtaí Amach	161
Cúlchuntas	162
Clár Comhardaithe	163
Nótaí ar na Ráitis Airgeadais	164 - 167

RÁITEAS AR FHREAGRACHTAÍ NA GNÍOMHAIREACHTA

Tá dlite ar an nGníomhaireacht ag Acht na gCuntas Díomhaoin, 2001 ráitis airgeadais a réiteach maidir lena gníomhaíochtaí i leith gach bliain airgeadais.

I réiteach na ráiteas seo, tá dlite ar an nGníomhaireacht:

- polasaithe cuí cuntasáíochta a roghnú agus iad a fheidhmiú go leanúnach;
- breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnta agus stuama;
- na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnólachta leantaigh muna bhfuil sin cuí;
- nochtadh agus míniú a thabhairt ar aon imeacht ábhartha ó na caighdeáin feidhmiúcháin cuntasáíochta.

Tá an Gníomhaireacht freagrach as coimeád, i bhfoirm a bheadh inghlactha don Aire, gach cuntas ceart agus gnáthach de gach airgead a fhaightear nó a chaithear agus as choimeád taifead cuntasáíochta a nochtann chomh beacht is atá réasúnta ag aon am, seasamh airgeadais an Chiste.

Tá an Gníomhaireacht freagrach freisin as sócmhainní a ráthú faoina choimeád agus dá bhrí sin céimeanna réasúnta a ghlacadh le cosc a chur le agus fáil amach faoi chalaos agus neamhrialachtachtaí eile.



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LE CUR I LÁTHAIR THITHE AN OIREACHTAIS

Tá na ráitis airgeadais ar leathanaigh 159 go dtí 167 iniúchta agam faoi Alt 46 den Acht um Chiste na gCuntas Díomhaoin.

Freagrachtaí na Gníomhaireachta agus an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste faoi seach.

Tá freagrachtaí cuntasaióchta na Gníomhaireachta leagtha amach ar leathanach 157. Tá sé d'fhreagracht ormsa tuairim neamhspleách a dhéanamh, bunaithe ar m'iniúchadh, i leith na ráiteas airgeadais a cuireadh i mo láthair agus tuarascáil a fhoilsiú orthu.

An Bunús atá le mo Thuairim ar na Ráitis.

I mbun m'fheidhme mar Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste, rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais de réir na gcaighdeán iniúcheoireachta arna n-eisiúint ag an mBord um Chleachtais Iniúchóireachta agus trí thagairt a dhéanamh do na nithe ar leith is gá a chur san áireamh i ndáil le cúrsaí bainisteoireachta agus oibriúcháin a ghabhann le comhlachtaí Stáit.

Déantar scrudú mar chuid den iniúchadh, ar bhonn tástála, ar fhianaise a bhaineann leis na suimeanna agus leis an méid a fhoilsítear sna ráitis airgeadais. Chomh maith leis sin, cuimsíonn an t-iniúchadh measúnacht ar na meastacháin agus ar na breitheanna suntasacha a rinneadh agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus measúnacht le féachaint an n-oireann na beartais chuntasaíochta don bhail atá ar chúrsaí an Chiste, ar feidhmíodh na beartais sin ar bhealach leanúnach agus ar foilsíodh iad ar bhealach sásúil.

Phleanáil mé agus rinne mé m'iniúchadh sa chaoi is go bhfaighinn an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a mheas mé a bheith riachtanach ionas go mbeadh leordhóthain fianaise agam a d'fhágfadh cinnteacht réasúnach ann go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhíríteas ábhartha, cíbe calaois nó neamhrialtacht eile nó earráid is cúis leis sin. I dteacht ar mo thuairim, rinne mé meastóireacht ar a shásúla is a cuireadh faisnéis i láthair sna ráitis airgeadais san iomlán freisin.

Tuairim

Is é mo thuairim go raibh leabhair chuntais chuí coinnithe ag an nGníomhaireacht i leith an Chiste agus go dtugann na ráitis airgeadais, a chomhaontaíonn leo, léargas fíorcheart ar staid chúrsaí Chiste na gCuntas Díomhaoin ag 31 Nollaig 2003 agus ar a idirbheartanna don tréimhse dar críoch sin.



John Purcell
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

15 Meitheamh 2004

POLASAITHE CUNTASAÍOCHTA

Cúlra

Soláthraíonn Acht na gCuntas Díomhaoin, 2001 do scéim maidir le haistriú maoin díomhaoin i mbainc, cumainn tógala agus An Post go cúram an Stáit, an fhaid is a choimeádann siadsan ceart athshealbhú a dhéanamh ar na maoin seo. Soláthraíonn sé freisin do thabhairt isteach scéim d'íoc amach, ar bhonn carthanachta, nó bonn sochair an tsochaí nó pobail, de chistí nach léir go ndéanfar athshealbhú orthu.

Tá Ciste na gCuntas Díomhaoin déanta suas de Cúlchuntas a athshealbhaíonn agus as a íoctar costais éagsúla agus Cuntas Infheistíochta agus Íoc amach as a déantar infheistíochtaí agus íoc amach.

Tá Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta freagrach, faoi mhíreanna 17 agus 18 an Achta, do bhunú, bainistiú agus rialú a dhéanamh ar Chiste na gCuntas Díomhaoin agus tá gach cumhacht aige (lena n-áirítear an cumhacht le táillí a lorg, le híoc ón gCiste, maidir le bainistiú agus rialú an Chiste) atá riachtanach i bhfeidhmiú a chuid feidhmeanna. Áirítear i measc na bhfeidhmeanna seo:

- Déanamh íocaíochtaí amach de réir agus le stiúr an Bhoird Íoc Amach
- Cothabháil an Cúlchuntas
- Ligean le táillí, agus costais na Gníomhaireachta agus an Bhoird Íoc Amach
- Ligean le luach saothair, táillí agus costais na gcigirí údaraithe
- Aisíoc airgead aistrithe go dtí an Ciste
- Réiteach plean bhliantúil infheistíochta, le cion ar phlean íoc amach agus aon stiúr ón Aire Pobail, Tuaithe agus Gnóthaí Gaeltachta
- Infheistíocht aon airgead seasamh go creidmheas an Chiste nach bhfuil, don t-am i láthair, dlite le haghaidh coimeád suas le dliteanais an Chiste
- Coimeád cuntais cuí de gach airgead a fhaightear agus caite ag an nGníomhaireacht
- Ionchur cuntas bhliantúla chuig an Reachtair agus Iniúcháir Ginearálta agus bronnadh cóip na gcuntas iniúchta don Aire Pobail, Tuaithe agus Gnóthaí Gaeltachta.

POLASAITHE CUNTASAÍOCHTA (AR LEAN)

Is iad feidhmeanna an Bhoird Íoc Amach Ciste na gCuntas Díomhain, faoi mhír 31 den Acht, ná:

- Plean a réiteach le haghaidh íoc amach airgead ón gCiste agus leis an Ghníomhaireacht a stiúradh maidir le híocaíochtaí amach
- Tuairisciú chuig an Aire Pobail, Tuaithe agus Gnóthaí Gaeltachta, mar atá dlite faoi mhír 45 den Acht.

Ba é an 5 Meitheamh 2002 lá bunaithe an Bhoird Íoc Amach na gCuntas Díomhain. Sholáthar an reachtaíocht do chéad aistriú airgead go dtí an chiste níos a dhéanaí ná 30 Aibreán, 2003. Thosaigh roinnt institiúidí airgeadais ag déanamh aistrithe ón 1 Aibreán, 2003.

Is iad na polasaithe cuntasaíochta suntasachta a ghlactar leo ná:-

Airgeadra Tuairisceoireachta

Is é an EURO an t-airgeadra tuairisceoireachta, léirithe ag an siombail €.

Bunús Cuntasaíochta

Réitítear na ráitis airgeadais ar bhonn fabhráithe faoi choinbhinsiún stairiúil costais.

CUNTAS INFHEISTÍOCHTA AGUS ÍOC AMACH
TRÉIMHSE 1 AIBREÁN GO 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	€	€
Ús ar infheistíochtaí		2,541,676	
Airgead aistrithe chuig an gCiste maidir le cuntais díomhaoin	1	196,209,141	
Méid aistrithe go dtí an Cúlchiste	2	(43,340,111)	
Íoc Amach	3	<u>Neamhní</u>	
			155,410,706
larmhéid ag 1 Aibreán 2003			<u>Neamhní</u>
larmhéid ag 31 Nollaig 2003			<u><u>155,410,706</u></u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Gainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgeadais na nótaí ar leathanaigh 164 - 167.

CÚLCHISTE TRÉIMHSE 1 AIBREÁN GO 31 NOLLAIG 2003

	<i>Nótaí</i>	€	€
Aistriú ó Infheistíocht agus Cuntas Íocaíochtaí amach	2	43,340,111	
Ús ar infheistíochtaí		420,543	
Aisíoc ar airgead aistrithe go dtí an Ciste	1	(24,002,874)	
Ús ar aisíocaíochtaí airgid aistrithe go dtí an Ciste		(184,181)	
Costais Eile	4	<u>(152,925)</u>	
Gluaiseacht le haghaidh na bliana			19,420,674
larmhéid ag 1 Aibreán 2003			NEAMHNÍ
larmhéid ag 31 Nollaig 2003			<u><u>19,420,674</u></u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgid na nótaí ar leathanaigh 164 - 167.

CLÁR COMHARDAITHE
AG 31 NOLLAIG 2003

	Nótaí	2003 €
Sóchmhainní		
Sóchmhainní Aigeadais		
- Infheistíocht ar chostas	9	152,000,000
Sóchmhainní Reatha		
- Airgead Tirim	5	22,553,098
- Féichiúnaithe		283,159
Dliteanais		
- Creidmheastóirí		4,877
Sóchmhainní Glana	6	<u>174,831,380</u>
Ionadaithe ag:		
Cuntas Infheistíochtaí agus Íocaíochtaí Amach		155,410,706
Cúlchiste		<u>19,420,674</u>
		<u>174,831,380</u>



Michael J Somers, Príomhfheidhmeannach
Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

9 Meitheamh 2004

Is cuid de na ráitis airgid na nótaí ar leathanaigh 164 - 167.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS

1. Méideanna aistrithe agus aisfhaighte maidir le Cuntais Díomhaoiné (€)

Institiúid	Aistrithe	Aisfhaighte	Aistriú Glan	Ús Íochta
ACC Bank plc	3,655,465	417,641	3,237,824	0
Allied Irish Banks plc	31,875,755	1,632,811	30,242,944	1,646
AIB Finance Limited	959,078	101	958,977	0
Anglo Irish Bank Corporation plc	26,939	4,781	22,158	3
Barclays Bank plc	313,473	0	313,473	0
BNP Paribas	9,780	0	9,780	0
Bank of America	154,778	0	154,778	0
Bank of Ireland	26,614,035	746,928	25,867,107	156
Bank of Ireland Treasury & International Banking	1,624,563	463,660	1,160,903	1,979
Bank of Scotland (Ireland)	396,971	52,083	344,888	147
EBS Building Society	4,873,675	0	4,873,675	0
First Active	4,877,632	205,948	4,671,684	51
ICS Building Society	864,795	80,598	784,197	12
Investec Bank (UK) Limited (Irish Branch)	326,937	16,827	310,110	67
Irish Nationwide Building Society	1,870,706	0	1,870,706	0
JP Morgan Ireland plc	48,897	0	48,897	0
National Irish Bank Limited	2,976,954	117,878	2,859,076	365
An Post – National Instalment Schemes	1,266,303	371,565	894,738	18,247
An Post-National Instalment Schemes (Capitalised interest)	5,888,930	1,776,154	4,112,776	0
Permanent TSB	17,397,639	1,152,474	16,245,165	1,478
An Post - Post Office Savings Bank	26,249,053	1,192,822	25,056,231	1,337
An Post - Savings Bonds (Capitalised interest)	3,304,375	1,233,773	2,070,602	0
An Post - Savings Bonds	1,396,280	526,967	869,313	0
An Post - Savings Certs (Capitalised interest)	45,410,037	11,682,625	33,727,412	0
An Post - Savings Certs	6,891,416	1,989,113	4,902,303	157,975
Scotiabank (Ireland) Limited	1,003,127	0	1,003,127	0
Ulster Bank Ireland Limited	5,859,057	337,398	5,521,659	715
WestLB Ireland plc	72,491	727	71,764	3
TOTAL	196,209,141	24,002,874	172,206,267	184,181

D'áirigh na méideanna aistrithe go dtí an Ciste cuntais in airgeadra seachas an Euro. An éifeacht a bheadh ag athluacháil a dhéanamh ar na cuntais seo ag deireadh na bliana agus na rátaí malartaithe ná an méid iomlán a laghdú a bheadh aistrithe go dtí an Ciste agus gan a bheith éilithe ar ais go €88,248 ó €172,206,267 go €172,118,019.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

2. **Aistrithe go dtí an Cúlchiste**

Faoi Mhír 17 (4) d'Acht na gCuntas Díomhain 2001, íocann Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta isteach sa Chiste Taisce, ó am go ham, méid a bheadh cinnithe ag an nGníomhaireacht, le ceadú an Aire Pobail, Tuaithe agus Gnóthaí Gaeltachta le toiliú an Aire Airgeadais, le haghaidh aisíocaíochtaí a dhéanamh ón gCiste agus do scaoileadh roinnt táillí agus costais chuig an Ghníomhaireacht, an Bhord agus cigirí údaraithe. Dá réir sin, déantar aistriú ar bhonn ráthúil ón Ghníomhaireacht leis an iarmhéid a choimeád sa Ciste Taisce ag 15% glactha faoi láthair, d'iomlán an airgid díomhain faighte sa Chiste Cuntas Díomhain agus gan a bheith éilithe ar ais fós. Is féidir leis an iarmhéid sa chuntas Taisce titim faoi 15% sa tréimhse eatramhach idir na dátaí ráthúla athchothramaithe.

3. **Íocaíochtaí Amach**

Ní dhearna an Bord Íocaíochtaí Amach ar Chuntais Díomhain aon íocaíochtaí amach, faoi mhír 41 d'Acht na gCuntas Díomhain 2001, le linn na tréimhse.

4. **Costais Eile**

	2003 €
Costais an Bhoird Íocaíochtaí Amach	
- Táillí Boid	68,009
- Táillí Boid	3,111
- Costais Eile	81,805
	<u>152,925</u>

Ní raibh aon íocaíocht bainteach le luach saothair, táillí nó liúntais maidir le cigirí faoi mhír 17(4)(a)(ii) d'Acht na gCuntas Díomhain 2001 le linn na tréimhse.

5. **Airgead Glan**

Tá an figiúir seo ionadaíoch ar an iarmhéid airgead glan coimeádta ag Banc Ceannais na hÉireann.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

6. Sóchmhainn theagmhasach Státchiste

Tá difríocht idir an figiúir sóchmhainn glan agus an méid iomlán cistí díomhaoin faighte ag Ciste na gCuntas Díomhaoin agus nach bhfuil athéilithe fós. Tá an difríocht minithe mar seo leanas:

	€	€
Sóchmhainní Glana		174,831,380
Iomlán na gcistí díomhaoine faighte ag an gCiste agus gan a bheith athéilithe fós (féach nóta 1)		(172,206,267)
Difríocht		<u>2,625,113</u>
Ionadaithe ag:		
Ús ar infheistíochtaí	2,962,219	
Ús ar aisíocaíochtaí airgid aistrithe go dtí an Chiste (féach nóta 1)	(184,181)	
Íocaíochtaí Amach (féach nóta 3)	0	
Costais Eile (féach nóta 4)	<u>(152,925)</u>	
Farasbarr/(Caillteanas) don bhliain		2,625,113
Sóchmhainn teagmhasach Státchiste ag 1 Aibreán 2003		<u>0</u>
Sóchmhainn teagmhasach Státchiste ag 31 Nollaig 2003		<u>2,625,113</u>

Tá an figiúir ionadaíoch ar an sóchmhainn phóitéinsiúil fágtha den Státchiste, sa chás go ndéanfaí athéileamh ar gach airgead sna cuntais díomhaoin.

Faoi mhír 17(7) d'Acht na gCuntas Díomhaoin 2001, pé airgead sa Chuntas Infheistíochta agus íocaíochtaí Amach nach bhfuil dóthaineach le coimeád leis an easnamh sa Chúlchiste, is féidir íocaíocht a dhéanamh as an Lárchiste isteach sa Chúlchiste do mhéid nach sáraíonn an difríocht. Athíoctar an t-airgead isteach sa Lárchiste, chomh luath agus is féidir, ó bhreis airgid fágtha sa Chiste tar éis soláthar a dhéanamh d'aon dliteanais nó dliteanas teagmhasach an Chiste.

NÓTAÍ AR NA RÁITIS AIRGEADAIS (AR LEAN)

7. Costais Gníomhaireacht Bainistíochta an Chisteáin Náisiúnta

Faoi mhír 45 (1)(c) in Acht na gCuntas Díomhaoin 2001, tá dlite ar an nGníomhaireacht tuairisciú a dhéanamh chuig an mBord Íocaíochtaí Amach roinnt faisnéise sonraí lena n-áirítear cuntas ann féin de tháillí riaracháin agus costais bailithe ag an nGníomhaireacht i bhfeidhmiú an Chiste. Tá siadsan sonraithe thíos:

Tréimhse críochnaithe 31 Nollaig 2003

€

Riarachán Ginearálta	150,000
Iomlán	<u>150,000</u>

Meastachán is ea é seo, áirithe sna Nótaí ar na cuntais amháin, mar gur chun an NTMA gan an méid seo a lorg ar an mBord Íocaíochtaí Amach.

8. Teacht ar ais ar Infheistíocht

Faoi mhír 45 (1)(b) in Acht na gCuntas Díomhaoin, 2001, tá dlite ar an nGníomhaireacht tuairisciú chuig an mBord Íocaíochtaí Amach maidir le teacht ar ais ar infheistíocht bainte amach ag an gCiste. Ba é 2.06% an teacht ar ais bliantúil ar an gCiste don tréimhse clúdaithe ag an bplean infheistíochta.

9. Sóchmhainní Infheistíochta

Is taiscí tráchtála le hinstitiúidí airgeadais atá sna Sóchmhainní Infheistíochta.

10. Socrúcháin ar íoc amach athbhreithnithe

Tá athbhreithniú déanta ag an Rialtas maidir le Cuntas Díomhaoin i leith scála an chiste, an gá atá lena chinntiú go bhfuil cumas cuí le measúnú agus próiseáil a dhéanamh ar iarratais, d'fhonn an trédhearcacht is mó a fháil ar íocaíochtaí amach. Tá dréacht reachtaíocht á réiteach le héifeacht a thabhairt do na socrúcháin molta.



The paintings reproduced in this report are the work of John Nolan, an Irish Artist.

National Treasury Management Agency
Treasury Building
Grand Canal Street
Dublin 2
Ireland

Telephone: +353 1 664 0800
Facsimile: +353 1 664 0890
Website: www.ntma.ie